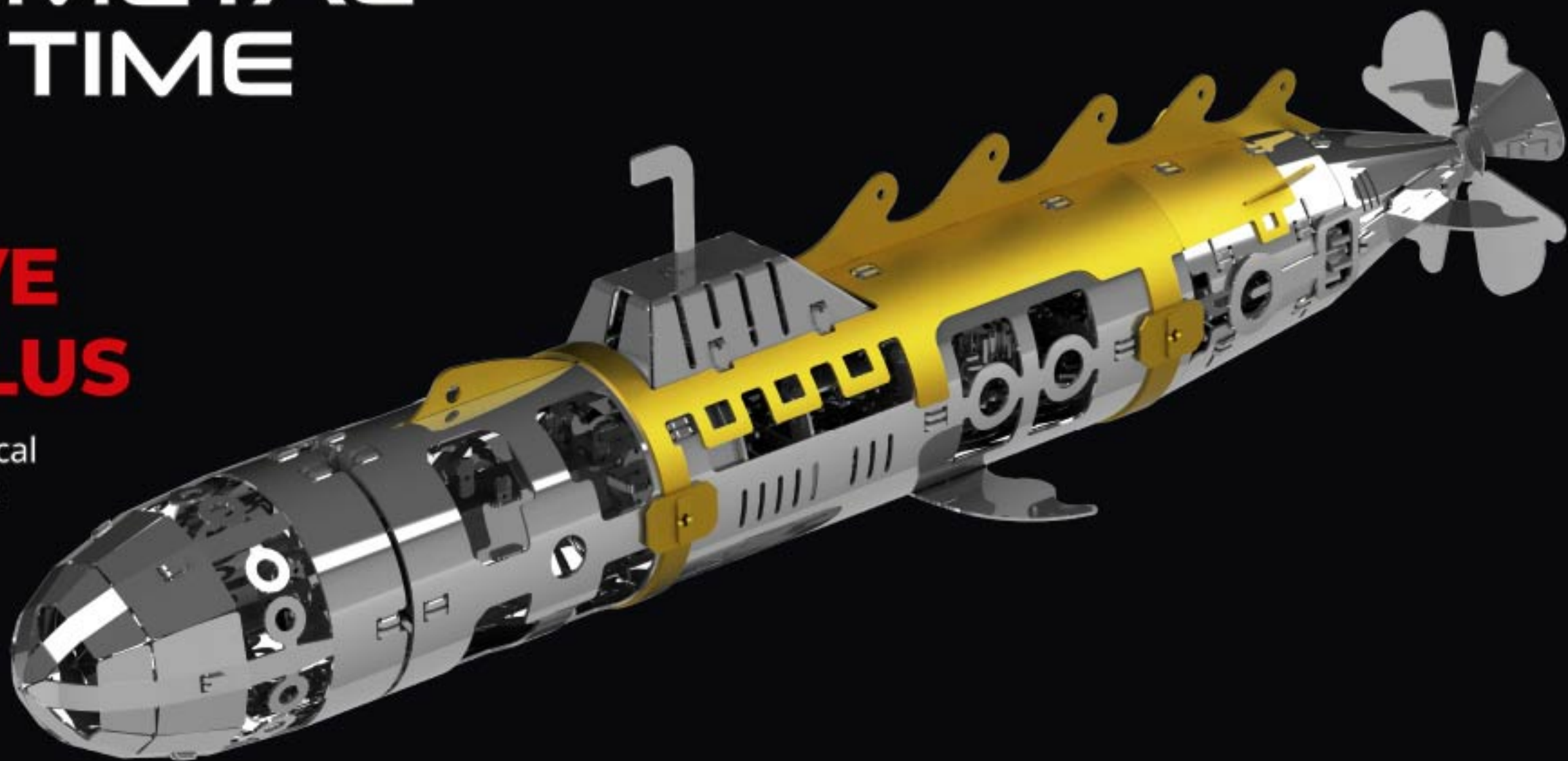




METAL[®]
TIME

ELUSIVE NAUTILUS

3D Metal Mechanical
Model Building Kit



Assembly instructions
Інструкція зі складання
Instrukcja montażu
Istruzioni di montaggio
Montageanleitung
Instructions de montage
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Інструкція по сборке
装配说明书
조립 설명서
組立説明書

تعليمات التجميع
הוראות הרכבה

Collect the Best

91 PIECES

8 hours

Stainless steel / Metal Craft
Wind-up moving mechanism

AGES
14+



WARNING! PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE / **УВАГА!** БУДЬ ЛАСКА, ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ ПЕРЕД СКЛАДАННЯМ І ВИКОРИСТАННЯМ / **UWAGA!** PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE TEJ INSTRUKCJI PRZED MONTAŻEM I UŻYCIEM
AVVERTENZE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO E DELL'USO / **ACHTUNG!** BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE UND VERWENDUNG / **ATTENTION!** VEUILLEZ LIRE LE MANUEL AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION

EN When assembling the model, don't rush, avoid pointing details at yours or anyone else's face. If one of the parts has a sharp edge, please file it down. Use pliers and additional tools to assemble the model. Each kit contains a cloth for wiping and polishing the model once it's assembled. If needed, you may choose to apply a small amount of silicon-based grease to the spring and the mechanism; however, this is not a requirement for the mechanism to function properly. The mechanism will perform at its best in the absence of excessive friction or excessive play of its parts

UA Під час складання не поспішайте, не спрямовуйте деталі в обличчя собі або іншим. Якщо деталь має гострий край, обробіть його надфілем. Для складання використовуйте плоскогубці та додатковий інструмент. У комплект входить ганчірка, якою можна протерти модель після складання. За бажанням після складання можна змастити пружину і

механізм силіконовою змазкою, але це не є обов'язковою умовою гарної роботи механізму. Механізм буде добре працювати, якщо не буде зайвого тертя або, навпаки, великого люфту між деталями

PL Podczas montażu trzeba unikać pośpiechu i skierowania elementów drobnych w twarz sobie lub innym. Jeśli element zawiera ostrą krawędź, wyszlifuj powierzchnię pilnikiem. Użyj szczypiec i dodatkowych narzędzi do montażu. Każdy zestaw zawiera ściereczkę do wycierania i polerowania modelu po jego złożeniu. W razie potrzeby po montażu można nasmarować sprężynę i mechanizm smarem silikonowym, ale nie jest to konieczne, aby mechanizm działał dobrze. Mechanizm będzie działał najlepiej przy braku nadmiernego tarcia lub dużego luzu między elementami

IT Assemblare senza fretta, non puntare le parti verso il proprio volto o verso i volti degli altri. Si una delle parti ha un bordo tagliente, smussarlo con una lima.

Usare le pinze ed attrezzi aggiuntivi. Il kit contiene un panno lucidante per pulire il modello dopo il montaggio. Se necessario, dopo il montaggio si può lubrificare la molla con grasso al silicone, pero non è una condizione obbligatoria del buon funzionamento del meccanismo. Il meccanismo funziona bene se non c'è un'elevata frizione tra le parti o al contrario se le parti non facciano gioco

DE Achten Sie bei der Montage des Modells darauf, dass Sie damit nicht auf Ihr Gesicht oder das einer anderen Person zielen. Wenn das Teil eine scharfe Kante enthält, feilen Sie es ab. Verwenden Sie zur Montage eine Flachzange und ein zusätzliches Werkzeug. Jeder Bausatz enthält ein Poliertuch zum Abwischen und Polieren des Modells nach der Montage. Bei Bedarf können Sie nach der Montage die Feder und den Mechanismus mit Silikonfett schmieren. Dies ist jedoch keine Voraussetzung für die einwandfreie Funktion des Mechanismus. Der Mechanismus funktioniert

am besten, wenn es keiner ü bermä ßigen Reibung ausgesetzt ist oder im Gegenteil keinen ü bermä ßigen Spalt zwischen den Teilen aufweist

FR Pendant l'assemblage, ne vous précipitez pas, ne dirigez pas les pièces vers votre visage ou sur les autres. Si une pièce contient un bord coupant, limez-le. Pour l'assemblage, utilisez une pince et un outil supplémentaire. Le kit comprend un chiffon pour pouvoir polir le modèle après l'assemblage. Si vous le souhaitez, après l'assemblage, la spirale et le mécanisme peuvent être lubrifiés avec de la graisse de silicone, mais ceci n'est pas une condition préalable pour un bon fonctionnement du modèle. Le mécanisme fonctionnera bien s'il n'y a pas de frottements excessifs ou, à l'inverse, un grand écart entre les pièces

ES Cuando montado el modelo, no se apresure y evite apuntar a su cara o la cara de otra persona. Si una pieza del modelo tiene un borde afilado, limelo, por favor. Use alicates u otros instru-

¡ATENCIÓN! POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL MODELO / **ATENÇÃO!** POR FAVOR, LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DA MONTAGEM E DO USO / **ВНИМАНИЕ!** ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

注意! 装配和使用产品前请阅读使用说明书 / **경고!** 조립 및 사용 전에 설명서를 잘 읽고 숙지해 주십시오 / **ご注意!** 組立て使用する前に説明書をお読んでください

אנא קרא הוראות אלה בזהירות לפני ההרכבה והשימוש **אזהרה!** / **تحذیر!** يرجى قراءة التعليمات قبل التجميع والاستخدام

mentos para montar el modelo. Cada kit contiene un tela para limpiar y pulir el modelo una vez cuando esté ensamblado. Si es necesario, puede aplicar un poco de grasa a base de silicona al resorte y al mecanismo; sin embargo, el mecanismo funcionará correctamente sin grasa adicional. El mecanismo funcionará de mejor manera si no hay fricción ni una holgura excesiva entre sus partes

PT Durante a montagem, não se precipite, não aponte as peças na sua cara ou na de outras pessoas. Se a peça tiver uma borda afiada, lixe-a. Use um alicate e uma ferramenta adicional para montar. O kit inclui um pano que pode ser usado para limpar o modelo após a montagem. Se desejar, após a montagem, pode-se lubrificar a mola e o mecanismo com graxa de silicone, mas isso não é pré-requisito para o bom funcionamento do mecanismo. O mecanismo funcionará bem se não houver excesso de atrito ou, ao contrário, grande folga entre as peças.

RU Во время сборки не спешите, не направляйте детали в лицо себе или другим. Если деталь имеет острый край, обработайте его напильником. Для сборки используйте плоскогубцы и дополнительный инструмент. В комплект входит тряпочка, которой можно протереть модель после сборки. При желании после сборки можно смазать пружину и механизм силиконовой смазкой, но это не является обязательным условием хорошей работы механизма. Механизм будет хорошо работать, если не будет лишнего трения или, напротив, большого люфта между деталями

CN 当组装模型时, 不要别忙, 不要把零件放向你的脸或别人的脸上。如果一个模型部件有锋利的边缘, 用锉把它加工一下。使用钳子和附加的配件来装配模型。套件包括一块布, 组装后您可以用它擦拭模型。如有需要, 可将硅基润滑脂应用于弹簧及机构; 然而, 该机构将正常工作, 没有额外的油脂。如果没有多余的摩擦或零件之间存在较大的反冲, 则该机构将工作良好

KR 모델을 조립할 때 서두르지 말고 부품을 본인 얼굴이나 다른 사람의 얼굴을 향하여 조립하지 마십시오. 부품 중 하나에 날카로운 부분이 있으면 다듬어 주십시오. 펜치 및 추가 도구를 사용하여 모델을 조립하십시오. 각 키트에는 조립된 모델을 닦이 위한 천이 들어 있습니다. 필요한 경우, 적은 양의 실리콘 기반 그리스를 스프링과 메커니즘에 바를 수 있습니다. 하지만 이것은 메커니즘이 적절하게 운영하는 데 필수적이지 않습니다. 메커니즘은 과도한 마찰과 부품의 과도한 헐거움이 없는 상태에서 최상의 성능을 발휘합니다

JP モデルの組み立て中に、急いで組立てたり、使用者の顔または他人の顔へ向けたりしないでください。先が鋭い部品がございましたら、必ず下へ向けてください。キットと共に付属されているペンチと追加ツールを使用してモデルを正しく組み立ててください。組立後のモデルをの拭き取り及び研磨用の布が各キットに同梱されています。必要に応じて、少量のシリコンベース潤滑剤をバネやメカニズムに塗布することができますが、メカニズムが正常に機能するための必要要件ではありません。メカニズムは部品の過剰な摩擦

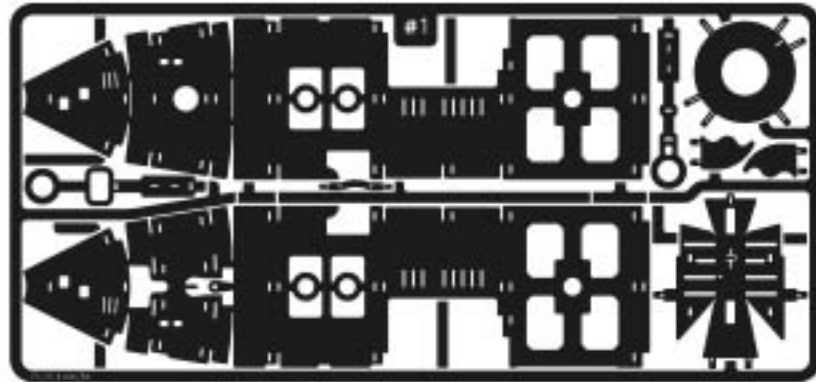
及び過度の再生がない場合、最高のパフォーマンスを発揮します

AR عند تجميع النموذج لا تستعجل وتتجنب إشارة الأجزاء الى وجهك او وجه شخص آخر. اذا كان أحد الأجزاء له حافة حادة فالرجاء إزالتها بالمبرد. استخدم زردية و أدوات إضافية لتجميع النموذج. يحتوي الطقم على قطعة من القماش للمسح والتلميع بعد تجميع النموذج. اذا لزم الأمر يمكنك وضع الشحوم السيليكونية على النابض والآلية لكن هذا ليس شرط لازم لكي تعمل الآلية بشكل صحيح. ستعمل الآلية جيدا في حالة عدم وجود احتكاك مفرط او بالعكس خلوص كبير بين الاجزاء

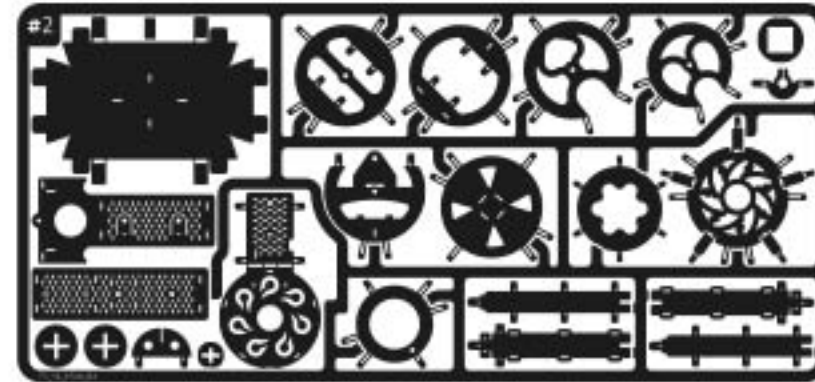
HE כשמרכיבים את הדגם, אל תמהרו, הימנעו מהפניית פרטים לעבר הפנים שלכם או של מישהו אחר. אם לאחד החלקים קצה חד, אנא הגש אותו למטה. השתמשו בצבת ובכלים נוספים להרכבת הדגם. כל ערכה מכילה מטלית לניגוב והברקה של הדגם לאחר הרכבתו. במידת הצורך, תוכלו לבחור למרוח כמות קטנה של שומן על בסיס סיליקון על הקפיץ והמנגנון; עם זאת, זו אינה דרישה למנגנון לתפקוד תקין. המנגנון יבצע במיטב בו בהיעדר חיכוך מוגזם או משחק יתר על חלקיו



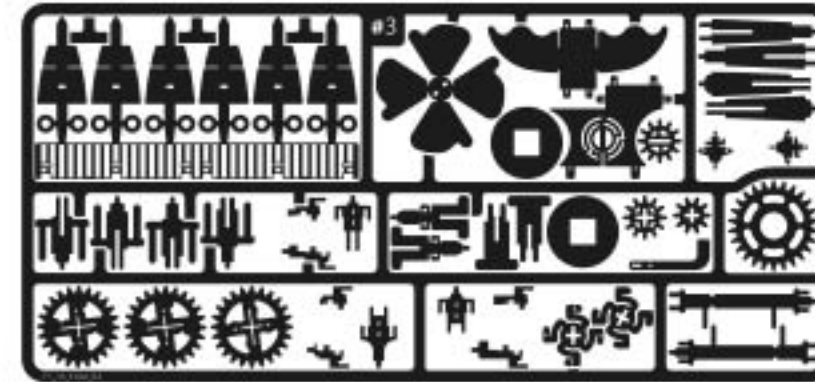
MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ / ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO / MODELLTEILE UND MONTAGEWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT / PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ / 零件包括清單 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール
חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وأدوات التجميع



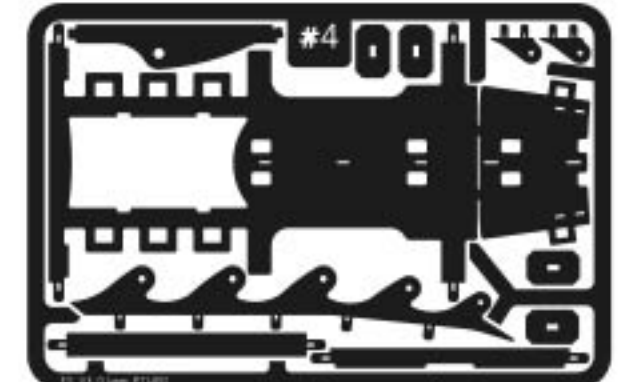
#1



#2



#3



#4



#5

WARNING! Product contains small parts and sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age

УВАГА! Продукт містить дрібні та гострі деталі. Не призначено для дітей до 3-х років

UWAGA! Produkt zawiera małe i ostre elementy. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat

AVVERTENZE! Il prodotto contiene parti piccole e/o taglienti. Non destinato ad essere utilizzato dai bambini di età inferiore a 3 anni

ACHTUNG! Das Produkt enthält kleine und scharfe Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren

ATTENTION! Le produit contient de petites pièces qui peuvent être tranchantes. Ne pas laisser à portée d'enfants de moins de 3 ans

¡ATENCIÓN! El producto contiene piezas pequeñas y partes afiladas. No apto para niños menores de 3 años

ATENÇÃO! O produto contém peças pequenas e pontiagudas. Não se destina a crianças menores de 3 anos

ВНИМАНИЕ! Продукт содержит мелкие и острые детали. Не предназначено для детей до 3-х лет

注意! 产品包括小零件和尖锐零件。不适合3岁以下儿童

경고! 제품에 작은 부품과 날카로운 부품이 들어 있습니다. 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다

警告! 製品には小さくて鋭い部品があります。3歳未満のお子様には絶対に与えないでください。

تحذیر! يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة وأجزاء حادة. غير مناسب للأطفال تحت سن 3

זכרה! המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3



MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ / ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO / MODELLTEILE UND MONTAGEWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT / PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ / 零件包括清單 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール
חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وأدوات التجميع



Metal parts / Металеві деталі / Części metalowe / Parti metalliche
 Metallteile / Pièces métalliques / Piezas de metal / Partes de metal
 Металлические детали / 金属零件 / 금속 부품 / 金属部品
 קפיץ עם קופסת מגן / قطع معدنية بسمك

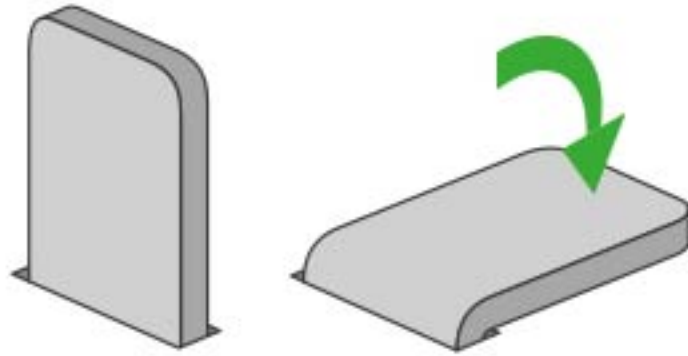
Cassette / Касета / Kasetta / Cas-
 setta / Kasette / Cassette / Casete
 Cassete / Кассета / 卡帶 / 카세트
 קלטת / كاسيت / カセット

Tools / Інструменти / Instrumenty / Attrezzi di montaggio
 Werkzeuge / Outils / Herramientas / Instrumentos
 Инструменты / 工具 / 도구 / ツール / تاودا / ميلك

Model for collectors, suitable for children 14+ / Модель для колекціонерів, підходить для дітей від 14 років / Model dla kolekcjonerów, odpowiednie dla dzieci w wieku 14 lat / Modello per collezionisti, destinato ad essere utilizzato dai bambini dai 14 anni / Modell für Sammler, geeignet für Kinder ab 14 Jahren / Modèle pour collectionneurs, à partir de 14 ans / El modelo para coleccionistas, apto para niños mayores de 14 años / Modelo de coleccionador, adecuado para crianças maiores de 14 anos / Модель для коллекционеров, подходит для детей старше 14 лет / 收藏家模型, 适合14岁以上儿童 / 수집가용 모델입니다, 14세 이상 어린이에게 적합합니다
 نموذج لهواة التجميع ، مناسب للأطفال من عمر ١٤ عامًا /
 コレクターのためのモデルです。14歳以上の子供達のためにです /
 זקרה! המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3 /



STANDARD FIXING OF FASTENERS / СТАНДАРТНА ФІКСАЦІЯ КРІПІЛЬНИХ ЕЛЕМЕНТІВ / STANDARDOWE MOCOWANIE ŁĄCZNIKÓW / FISSAGGIO STANDARD DI ELEMENTI DI FISSAGGIO / STANDARDBEFESTIGUNG VON VERBINDUNGSELEMENTEN / FIXATION STANDARD DES ATTACHES / FIJACIÓN ESTÁNDAR DE SUJETADORES / FIXAÇÃO PADRÃO DE FIXADORES / СТАНДАРТНАЯ ФІКСАЦІЯ КРЕПЕЖНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ / 紧固件的标准固定 / 패스너의 표준 고정 / ファスナーの標準固定 / تثبيت القياسي للسحابات / קיבוע תקני של מחברים



FR S'il n'y a pas de désignations supplémentaires, utilisez la méthode de fixation standard

ES Si no hay designaciones adicionales, utilice el método de fijación estándar

PT Se não houver designações adicionais, use o método de fixação padrão

RU Если нет дополнительных обозначений используйте стандартный способ фиксации

CN 如果沒有附加名稱，請使用標準固定方法

KR 추가 지정이 없는 경우 표준 고정 방법을 사용하십시오

JP 追加の指定がない場合は、標準の固定方法を使用してください

AR إذا لم تكن هناك تسميات إضافية ، فاستخدم طريقة التثبيت القياسية

HE אם אין ייעודים נוספים, השתמש בשיטת התיקון הרגילה

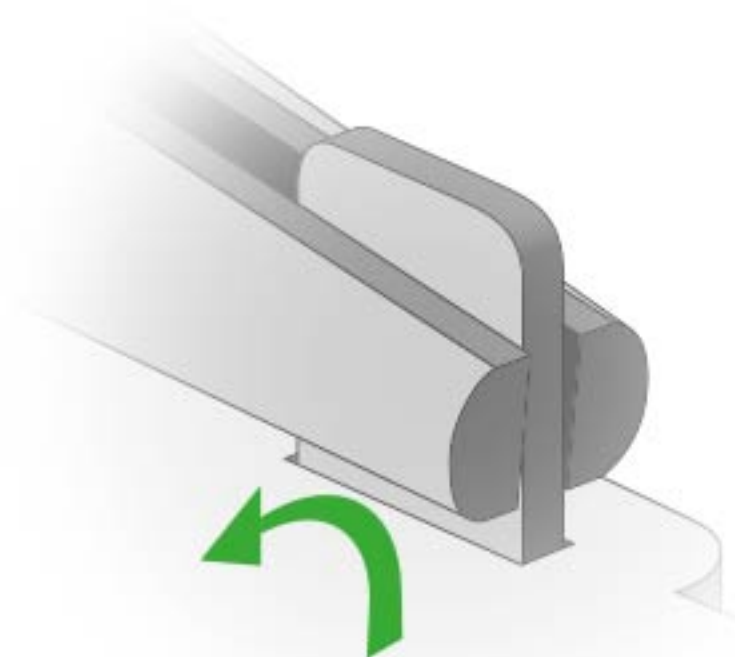
EN If there are no additional designations, use the standard fixing method

UA Якщо немає додаткових позначень використовуйте стандартного способ фіксації

PL Jeśli nie ma dodatkowych oznaczeń, użyj standardowej metody mocowania

IT Se non sono presenti ulteriori designazioni, utilizzare il metodo di fissaggio standard

DE Wenn keine zusätzlichen Bezeichnungen vorhanden sind, verwenden Sie die Standard-Befestigungsmethode



DE Verwenden Sie eine Zange, um die Befestigungselemente zu biegen

FR S'il n'y a pas de désignations supplémentaires, utilisez la méthode de fixation standard

ES Utilisez des pinces pour plier les attaches

PT Utilice unos alicates para doblar los sujetadores

RU Для загиба крепежных элементов используйте плоскогубцы

CN 使用钳子弯曲紧固件

KR 펜치를 사용하여 패스너를 구부립니다

JP ペンチを使用して留め具を曲げます。

AR استخدم الزردية لثني السحابات

HE השתמש בצבת כדי לכופף את המחברים

EN Use pliers to bend the fastener

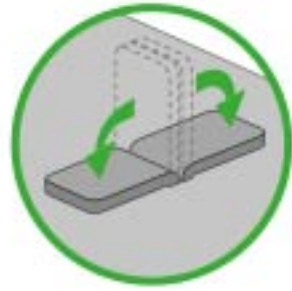
UA Для загину кріпильних елементів використовуйте плоскогубці

PL Użyj szczypiec do wygięcia łączników

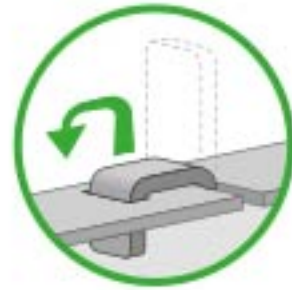
IT Usa le pinze per piegare gli elementi di fissaggio



**SYMBOLS / УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ / SYMBOLIKA / SIMBOLI / SYMBOLE / SYMBOLES
SIMBOLOS / SÍMBOLOS / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
符号 / 기호 / 記号 / حرف او رمز / סמלים**



Bend the ears 90° / Розігнути вушка на 90° / Zegnij uszy o 90°
Piega le orecchie di 90° / Beuge die Ohren um 90° / Pliez les oreilles à 90° / Doble las orejas 90° / Dobre as orelhas em 90°
Разогнуть ушки на 90° / 将耳朵弯曲 90° / 귀를 90° 구부립니다 / 耳を 90° 度曲げます。 / ثني الأذنين 90° درجة / כיפוף האוזניים 90° מעלות



Bend the tip of the ear by 90°, then bend the whole ear by 90°
Зігнути кінчик вуха на 90°, потім зігнути все вухо на 90° / Zegnij czubek ucha o 90°, następnie zegnij całe ucho o 90° / Piega la punta dell'orecchio di 90°, quindi piega l'intero orecchio di 90°
Biegen Sie die Ohrspitze um 90°, dann das ganze Ohr um 90°
Pliez le bout de l'oreille de 90°, puis pliez toute l'oreille de 90°
Doble la punta de la oreja 90°, luego doble toda la oreja 90°
Dobre a ponta da orelha em 90° e, em seguida, dobre toda a orelha em 90° / Загнуть кончик ушка на 90°, потом загнуть все ушко на 90° 將耳尖彎曲 90°, 然後將整個耳朵彎曲 90°
귀 끝을 90° 구부린 다음 귀 전체를 90° 구부립니다.
耳の先を90°曲げてから、耳全体を90°曲げます。
כופפו את קצה האוזן ב 90° ולאחר מכן כופפו את כל האוזן ב 90°
*ثني طرف الأذن بمقدار 90° ، ثم ثني الأذن بأكملها بمقدار 90°

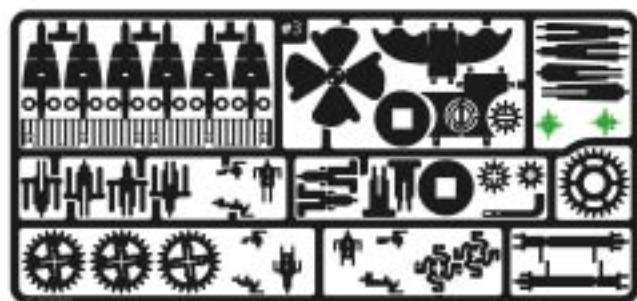


Twist the eyelet 45° / Закрутити вушко на 45° / Przekręć oczko o 45°
Ruotare l'occhiello di 45° / Öse um 45° drehen / Tournez l'oeillet à 45°
Gire el ojal 45° / Torça o ilhó 45° / Закрутить ушко на 45°
將孔眼扭轉 45° / 구멍을 45° 비틀십시오 / アイレットを45°ひねる
סובב את העין 45° / قم بلف العين بزاوية 45 درجة

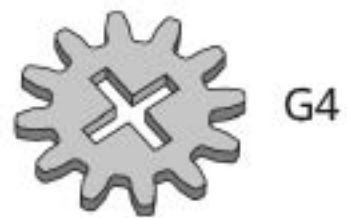


If the part has a sharp edge, file it / Якщо деталь має гострий край, обробіть його напилком / Jeśli część ma ostrą krawędź, spiłuj ją / Se la parte ha uno spigolo vivo, limala / Wenn das Teil eine scharfe Kante hat, feilen Sie es / Si la pièce a une arête vive, limez-la / Si la pieza tiene un borde afilado, lime / Se a peça tiver uma borda afiada, lixe-a / Если деталь имеет острый край, обработайте его напильником / 如果零件有锋利的边缘, 请将其归档 / 부품의 모서리가 뾰족한 경우 파일링 / パーツのエッジが鋭い場合は、ファイリングします / إذا كان الجزء ذو حافة حادة ، فقم بلفه / אם לחלק יש קצה חד, תייק אותו

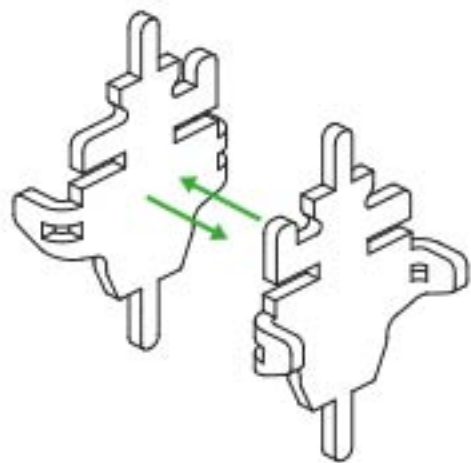
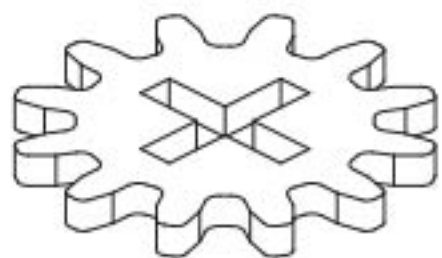
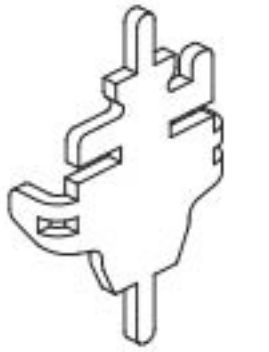
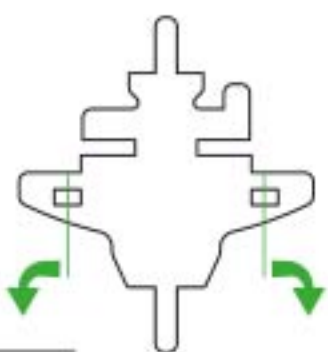
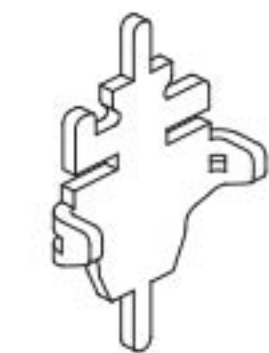
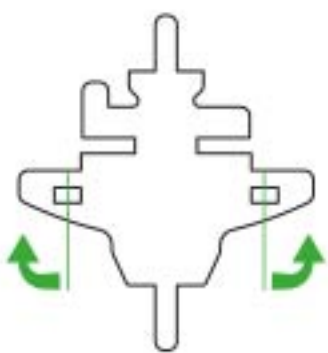
**Create together / Створюйте разом / Twórzcie razem / Crea insieme / Gemeinsam erstellen / Créer ensemble / Crear juntos / Criar juntos / Творите вместе
一起創造 / 함께 만들기 / 一緒に作成する / نخلق معًا / ליצור יחד**



#3



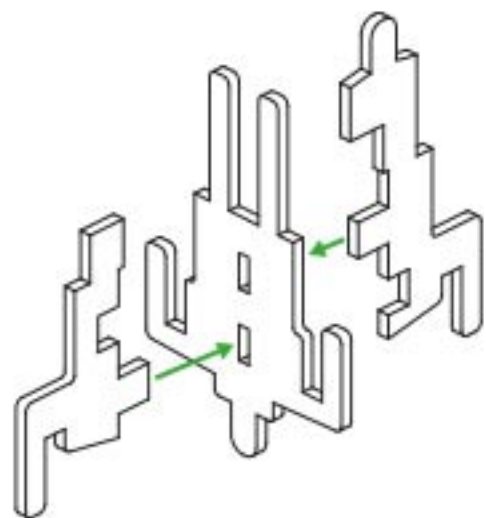
G4



#3



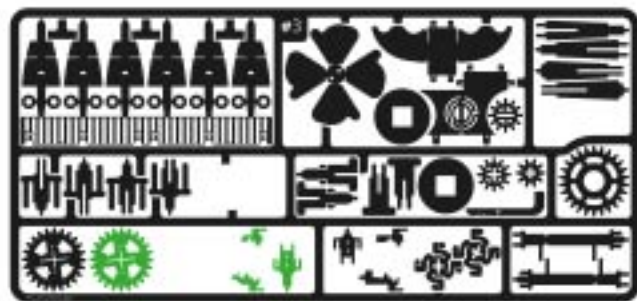
G3



1

8

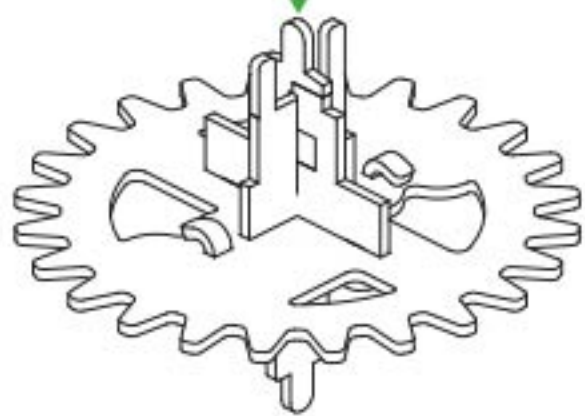
2



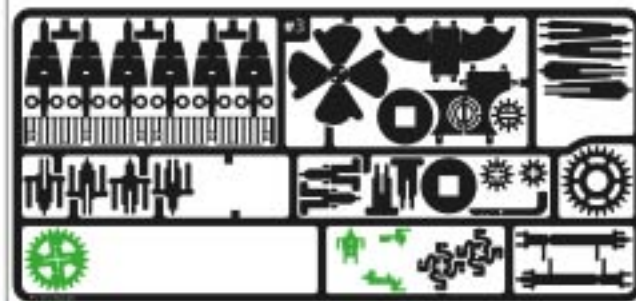
#3



G1



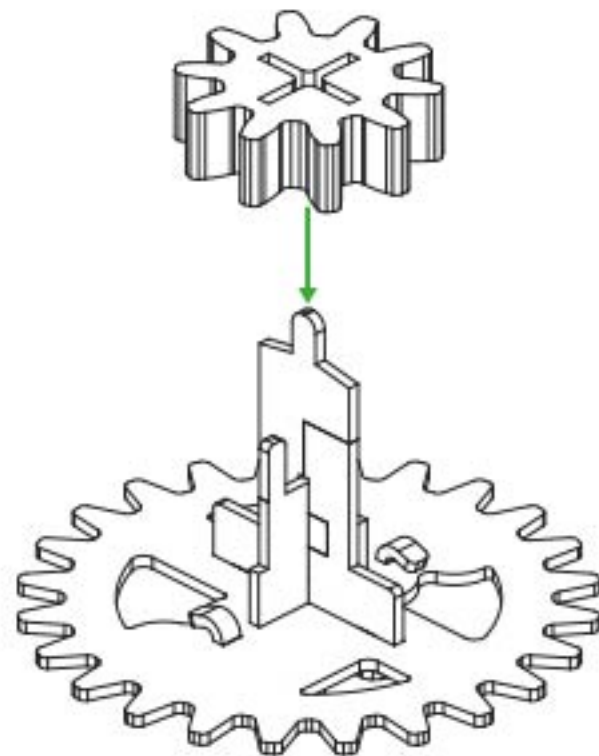
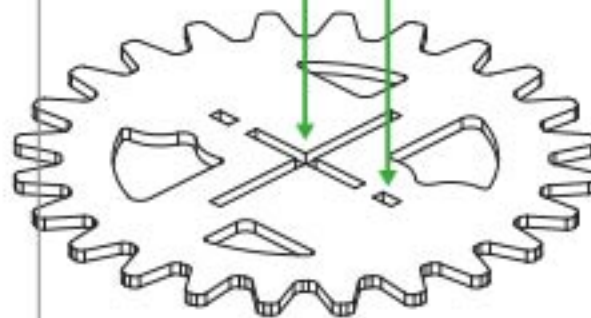
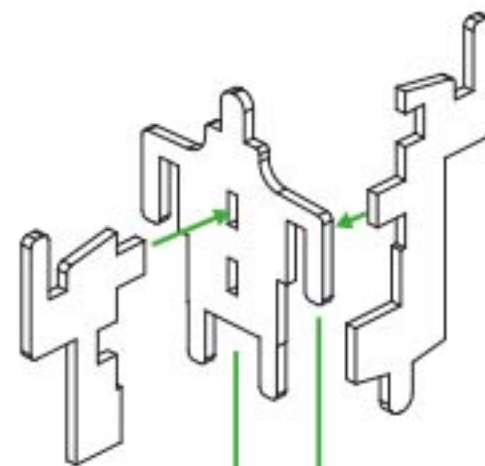
3



#3

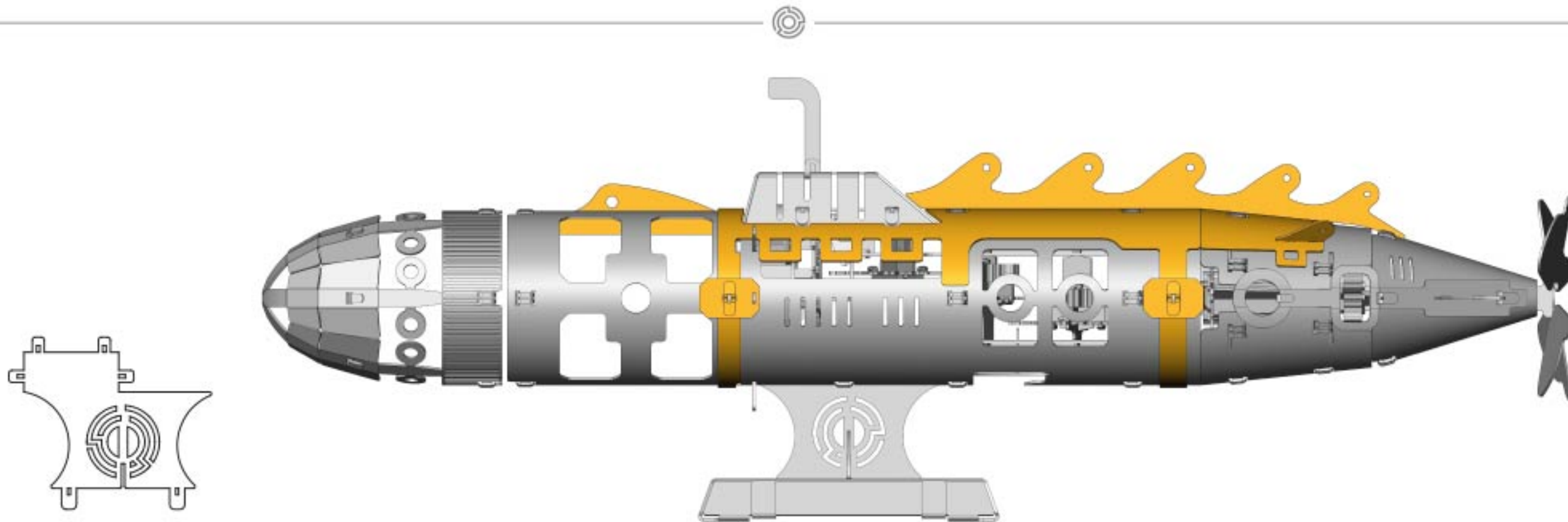


G1



4

A



EN Elusive Nautilus model can be assembled with two options: A) with stand holder, B) without it. It's up to you which option you like more. Let's choose option a or b and continue assembling.

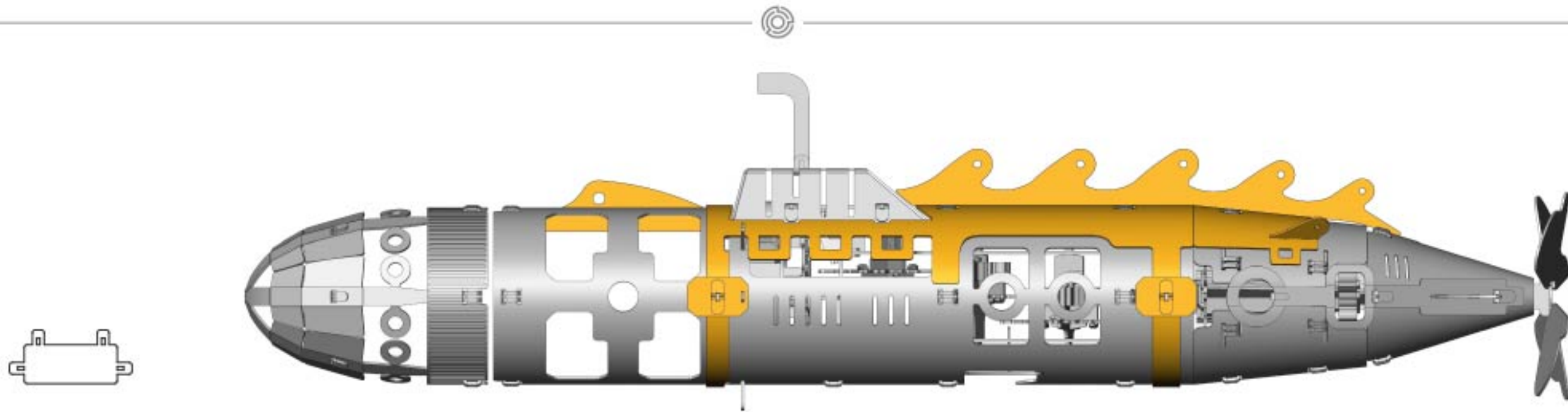
UA Модель "Невловимий Наутилус" можна зібрати з двома варіантами: A) з підставкою, B) без неї. Який варіант вам більше подобається, вирішувати вам. Давайте оберемо варіант A або B і продовжимо збірку.

PL Model Elusive Nautilus można zmontować w dwóch wariantach: A) ze stojakiem, B) bez niego. To od Ciebie zależy, którą opcję lubisz bardziej. Wybierzmy opcję A lub B i kontynuujmy montaż.

IT Il modello Elusive Nautilus può essere assemblato con due opzioni: A) con supporto stand, B) senza di esso. Sta a te quale opzione ti piace di più. Scegliamo l'opzione A o B e proseguiamo con l'assemblaggio.

DE Das schwer fassbare Nautilus-Modell kann mit zwei Optionen zusammgebaut werden: A) mit Ständerhalterung, B) ohne. Es liegt an Ihnen, welche Option Sie mehr mögen. Wählen wir Option A oder B und fahren Sie mit dem Zusammenbau fort.

FR Le modèle Elusive Nautilus peut être assemblé avec deux options: A) avec support de support, B) sans celui-ci. C'est à vous de décider quelle option vous préférez. Choisissons l'option A ou B et continuons l'assemblage.

B

ES El modelo Elusive Nautilus se puede montar con dos opciones: A) con soporte de soporte, B) sin él. Depende de ti qué opción te gusta más. Elijamos la opción A o B y sigamos montando.

PT O modelo Elusive Nautilus pode ser montado com duas opções: A) com suporte de suporte, B) sem suporte. Depende de você qual opção você gosta mais. Vamos escolher a opção A ou B e continuar a montagem.

RU Модель «Неуловимый Наутилус» может быть собрана двумя вариантами: A) с подставкой-держателем, B) без нее. Вам решать, какой вариант вам больше нравится. Выберем вариант A или B и продолжим сборку.

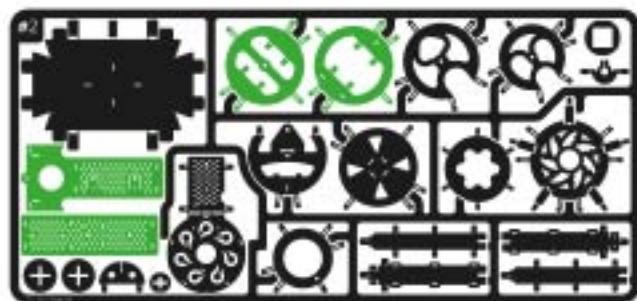
CN 難以捉摸的 Nautilus 模型有兩種組裝方式:A) 帶支架, B) 不帶。取決於您更喜歡哪個選項。讓我們選擇選項 A 或 B 並繼續組裝。

KR Elusive Nautilus 모델은 두 가지 옵션으로 조립할 수 있습니다. A) 스탠드 홀더 포함, B) 스탠드 홀더 없음. 당신이 더 좋아하는 옵션은 당신에게 달려 있습니다. 옵션 A 또는 B를 선택하고 조립을 계속합니다.

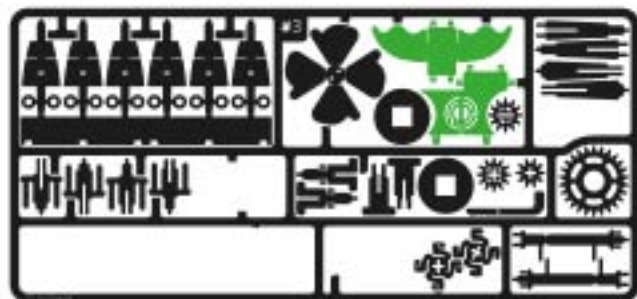
JP とらえどころのないノーチラスモデルは、2つのオプションで組み立てることができます:a) スタンドホルダー付き、b) スタンドホルダーなし。どのオプションがもっと好きかはあなた次第です。オプションAまたはBを選択して、組み立てを続けましょう。

AR يمكن تجميع نموذج نوتيلوس بعيد المنال بخيارين: أ) مع حامل ، ب) بدونه. الأمر متروك لك فيما ونواتل التجميع B أو A يتعلق بالخيار الذي تفضله أكثر. دعنا نختار الخيار

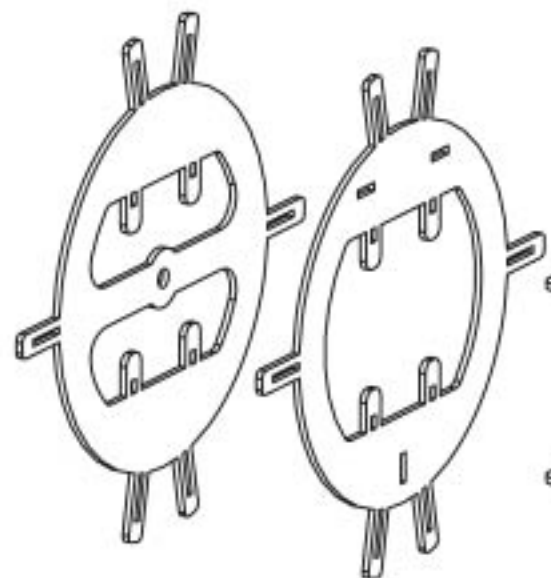
HE החמקמק עם שתי אפשרויות: א) עם מחזיק מעמד, ב) בלעדיו. זה Nautilus ניתן להרכיב את דגם ונמשיך בהרכבה B או A תלוי בך איזו אפשרות אתה אוהב יותר. בואו לבחור באפשרות



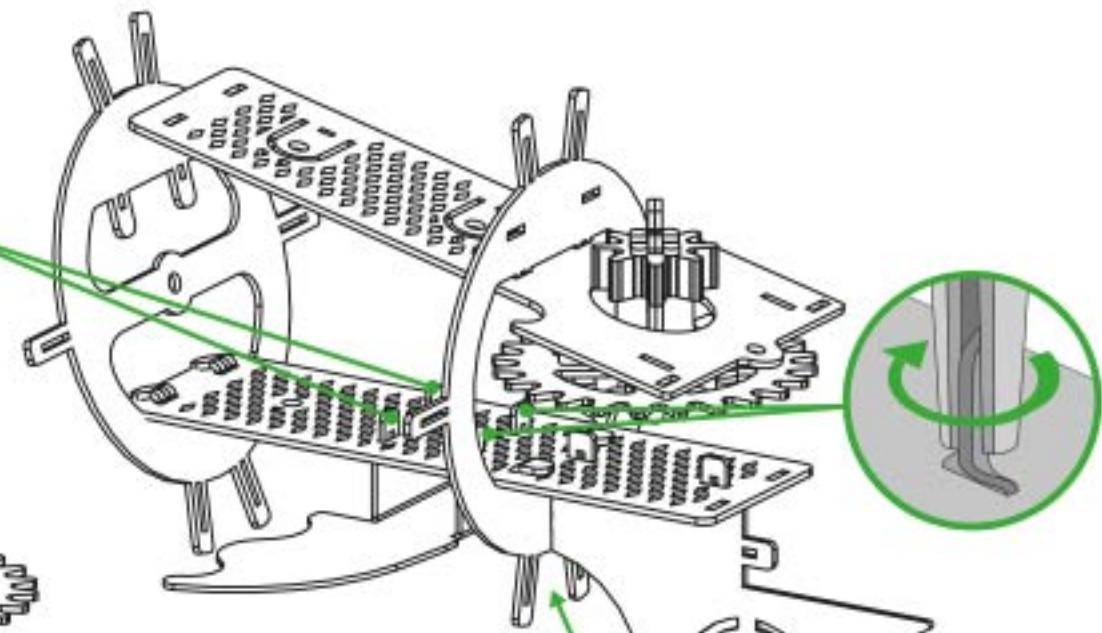
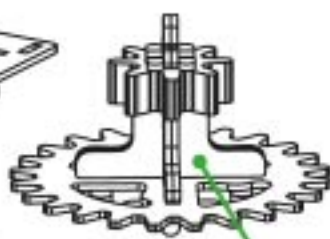
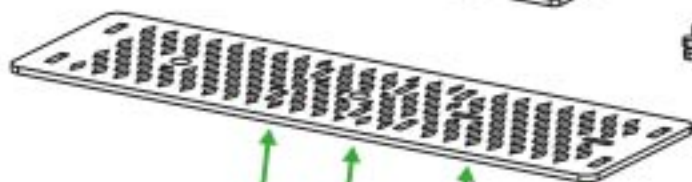
#2



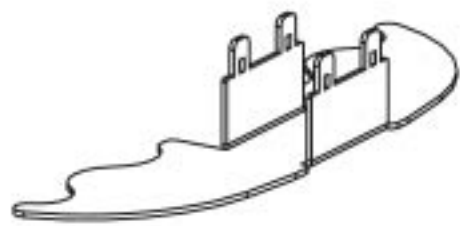
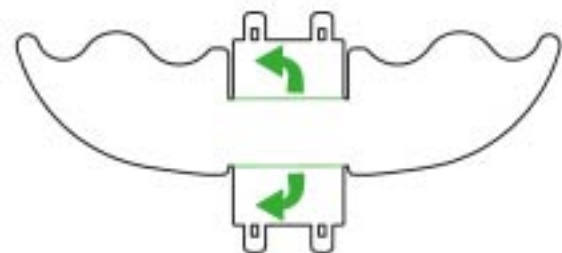
#3

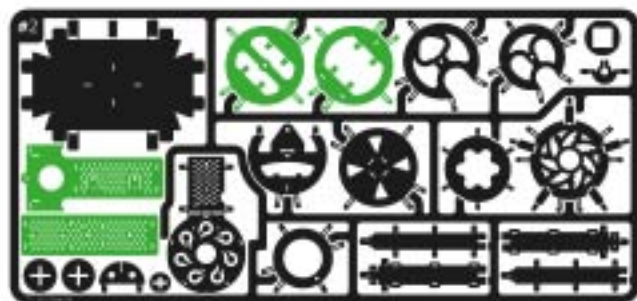


A

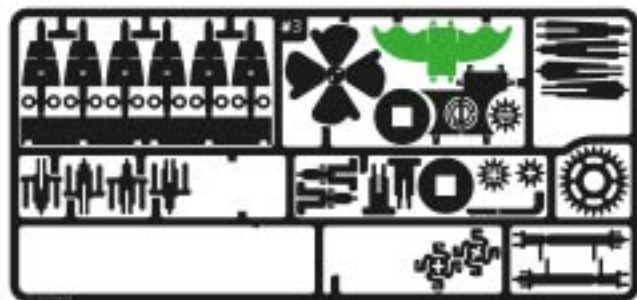


Assembly step 2
 Сборка шаг 2
 Montaż krok 2
 Assemblea passo 2
 Montage schritt 2
 Assemblée étape 2
 Montaje paso 2
 Etapa de montagem 2
 Сборка шаг 2
 集会 步骤2
 조립 2 단계
 組み立てステップ 2
 خطوة التجميع 2
 שלב הרכבה 2



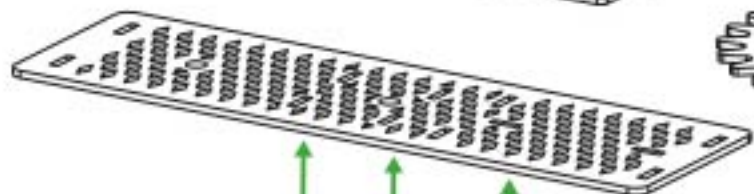
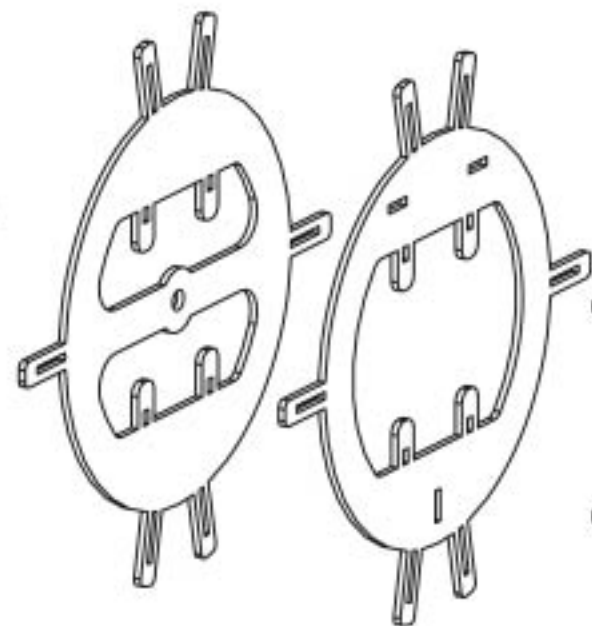


#2

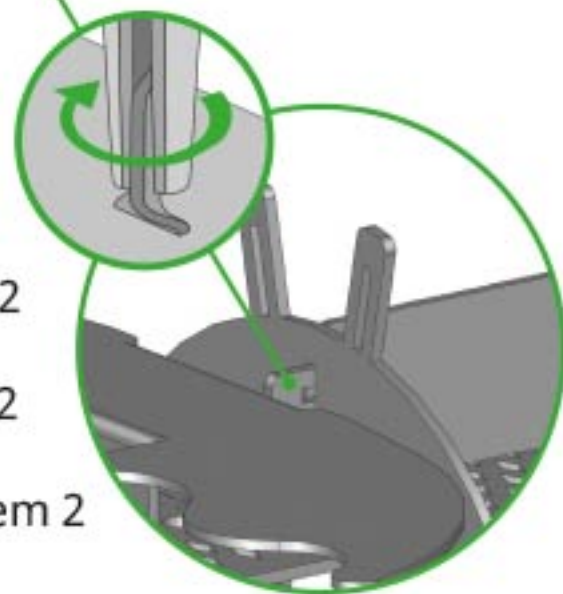
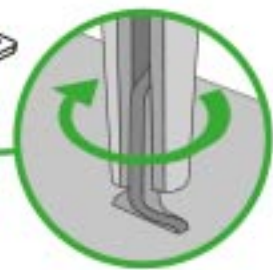
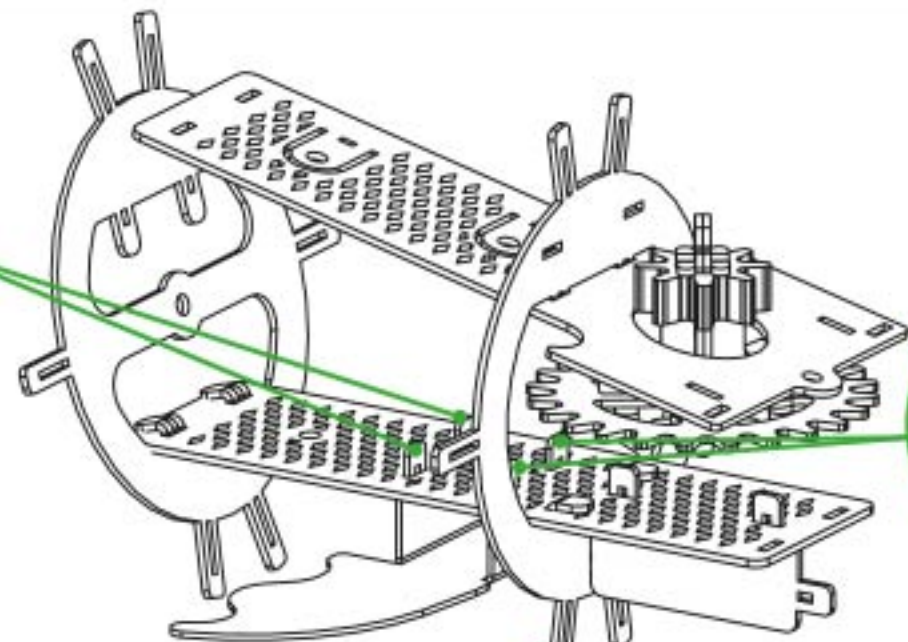


#3

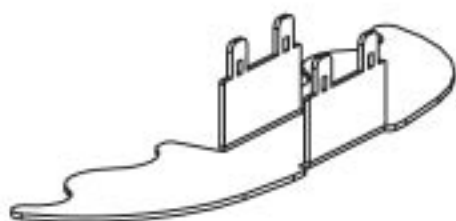
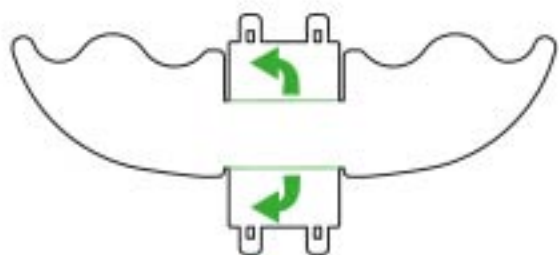
#5



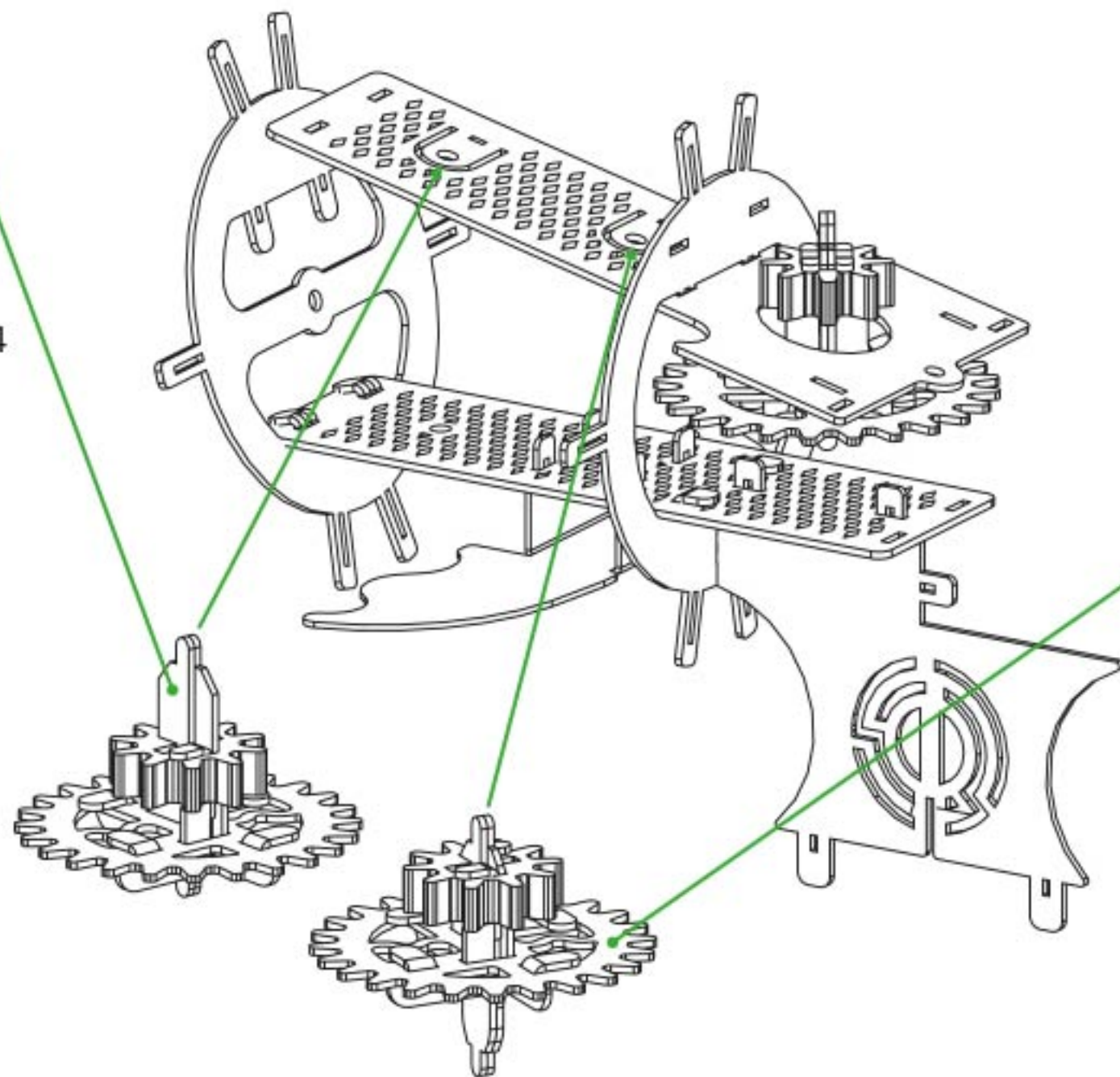
B



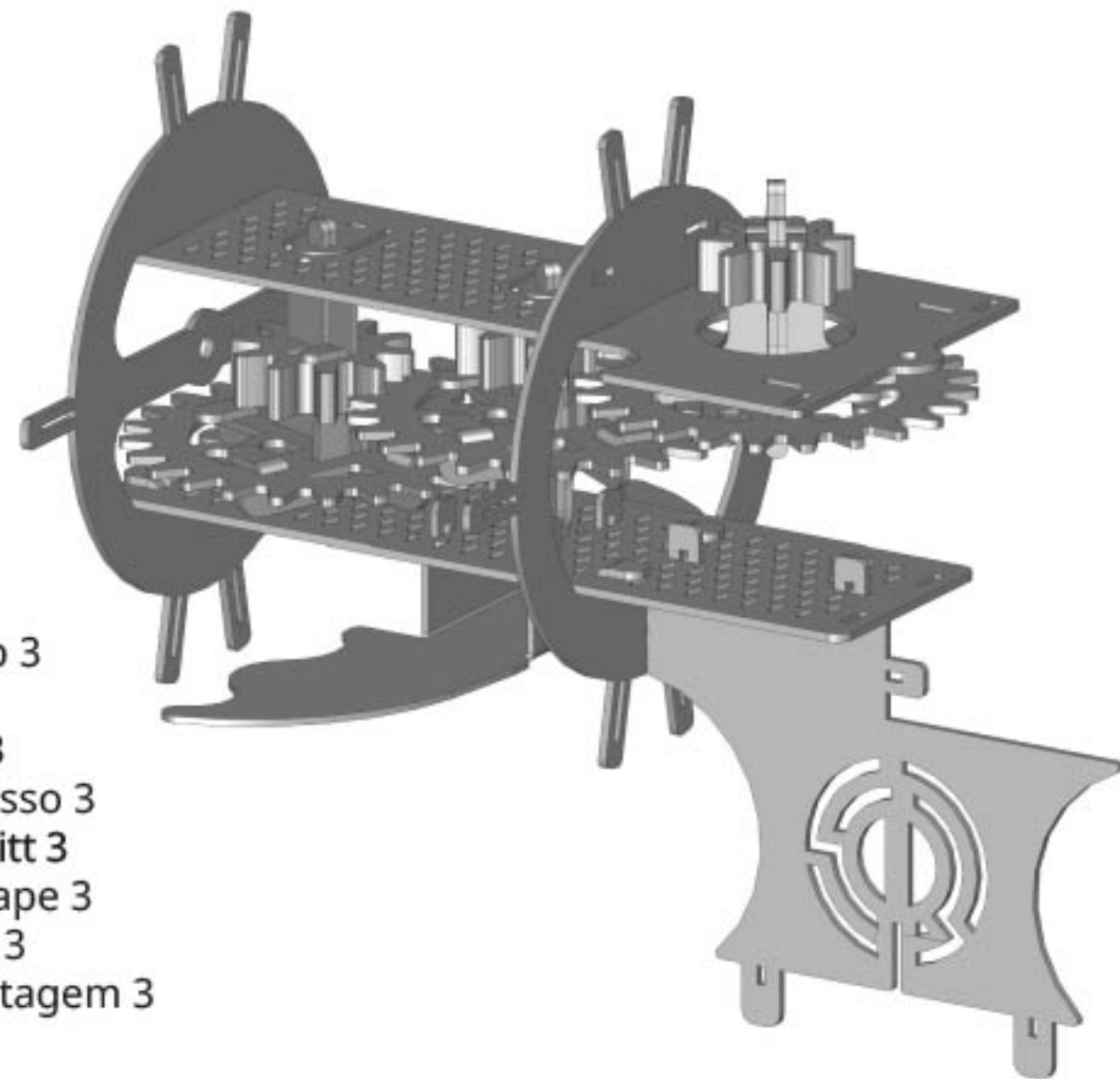
Assembly step 2
 36ipka krok 2
 Montaż krok 2
 Assemblea passo 2
 Montage schritt 2
 Assemblée étape 2
 Montaje paso 2
 Etapa de montagem 2
 Сборка шаг 2
 集会 步骤2
 조립 2 단계
 組み立てステップ 2
 خطوة التجميع 2
 שלב הרבנה 2

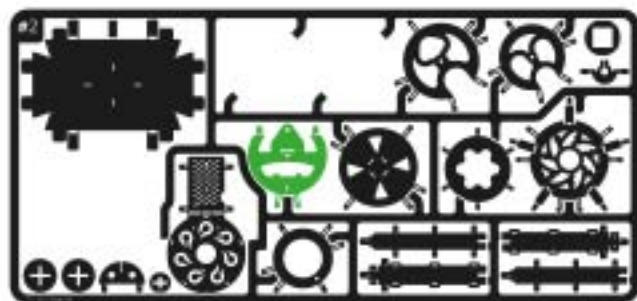


Assembly step 4
 36ipka krok 4
 Montaż krok 4
 Assemblea passo 4
 Montage schritt 4
 Assemblée étape 4
 Montaje paso 4
 Etapa de montagem 4
 Сборка шаг 4
 集会 步骤4
 조립 4 단계
 組み立て手順 4
 خطوة التجميع 4
 שלב הרכה 4

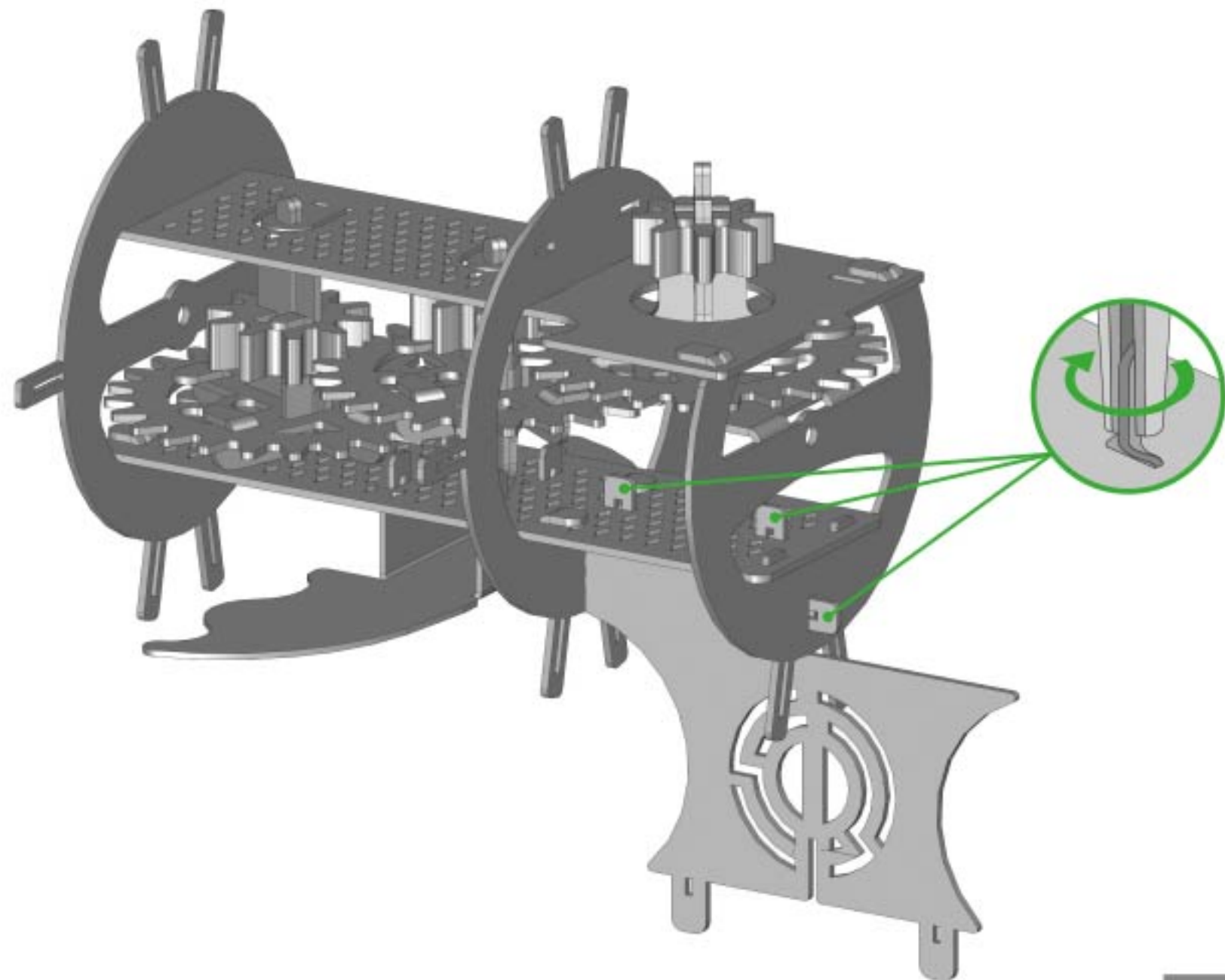
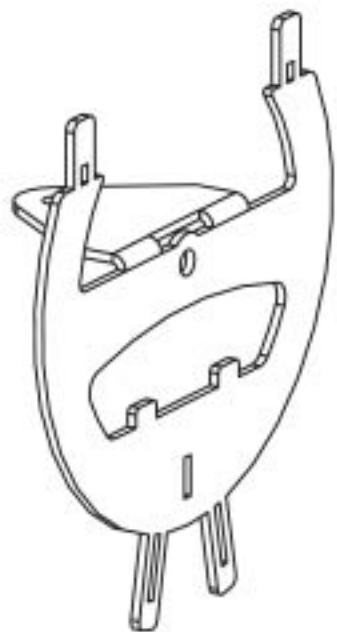
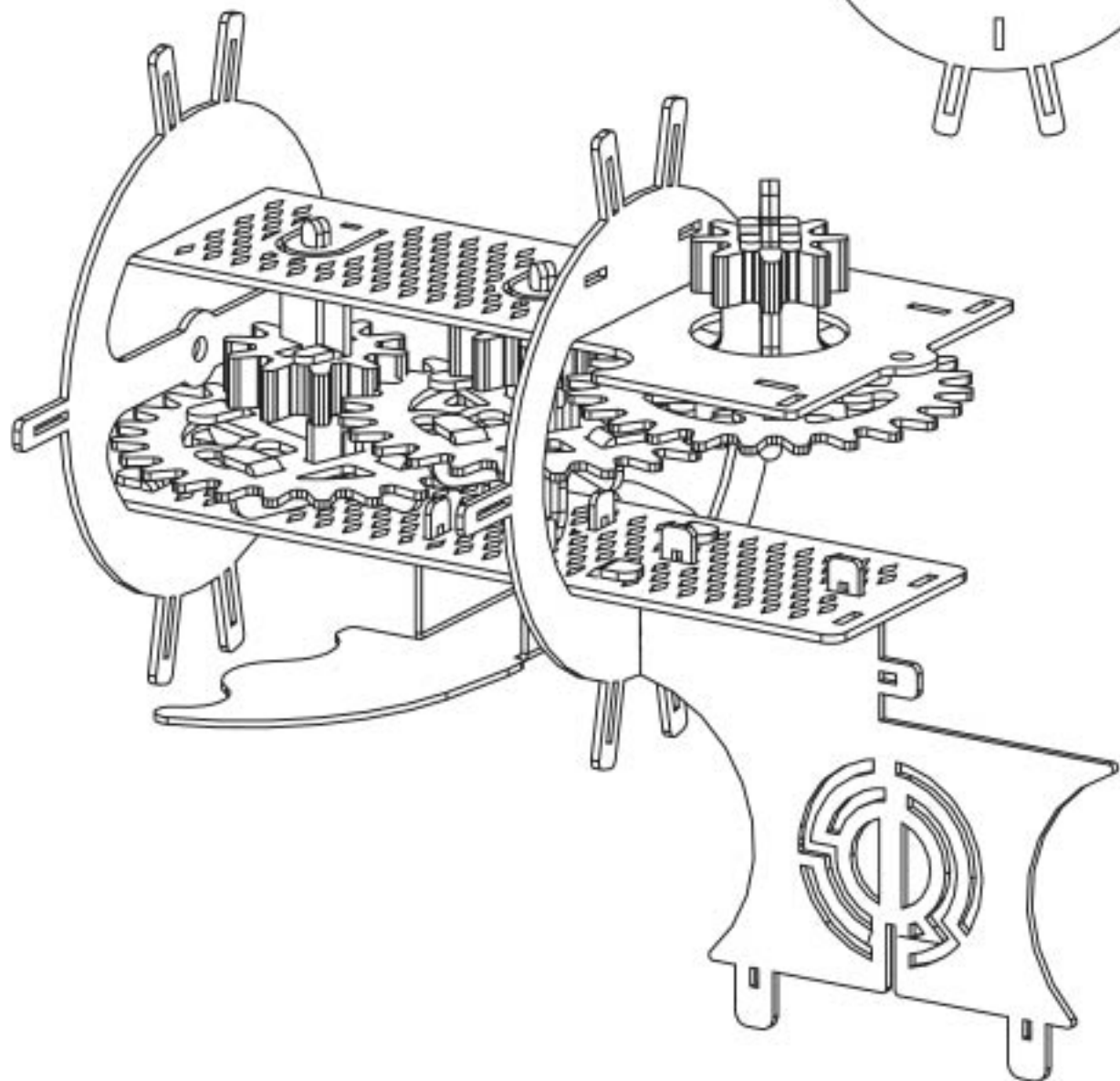
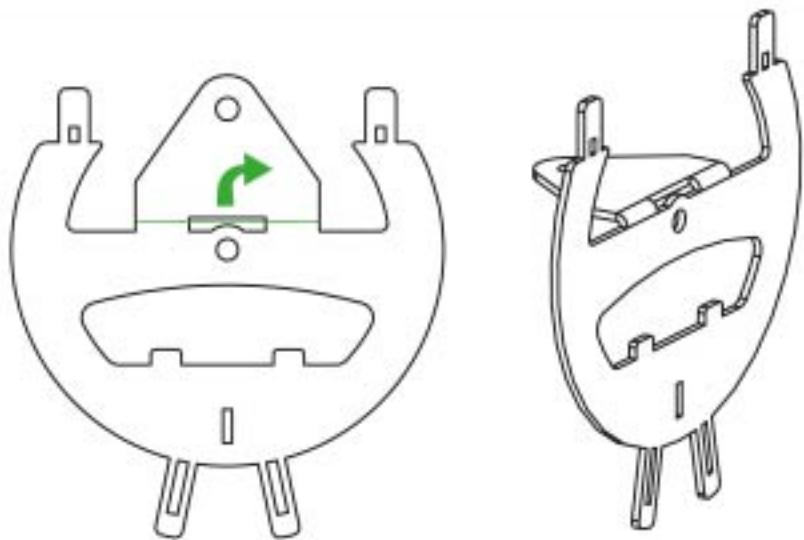


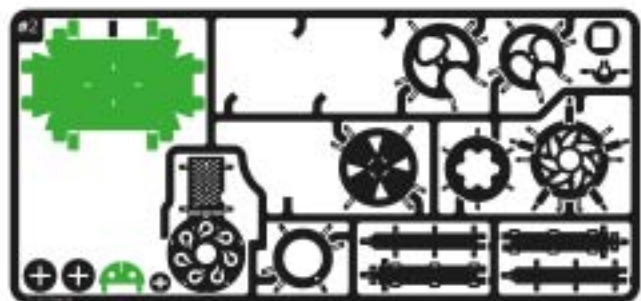
Assembly step 3
 36ipka krok 3
 Montaż krok 3
 Assemblea passo 3
 Montage schritt 3
 Assemblée étape 3
 Montaje paso 3
 Etapa de montagem 3
 Сборка шаг 3
 集会 步骤3
 조립 단계 3
 組み立てステップ 3
 خطوة التجميع 3
 שלב הרכה 3



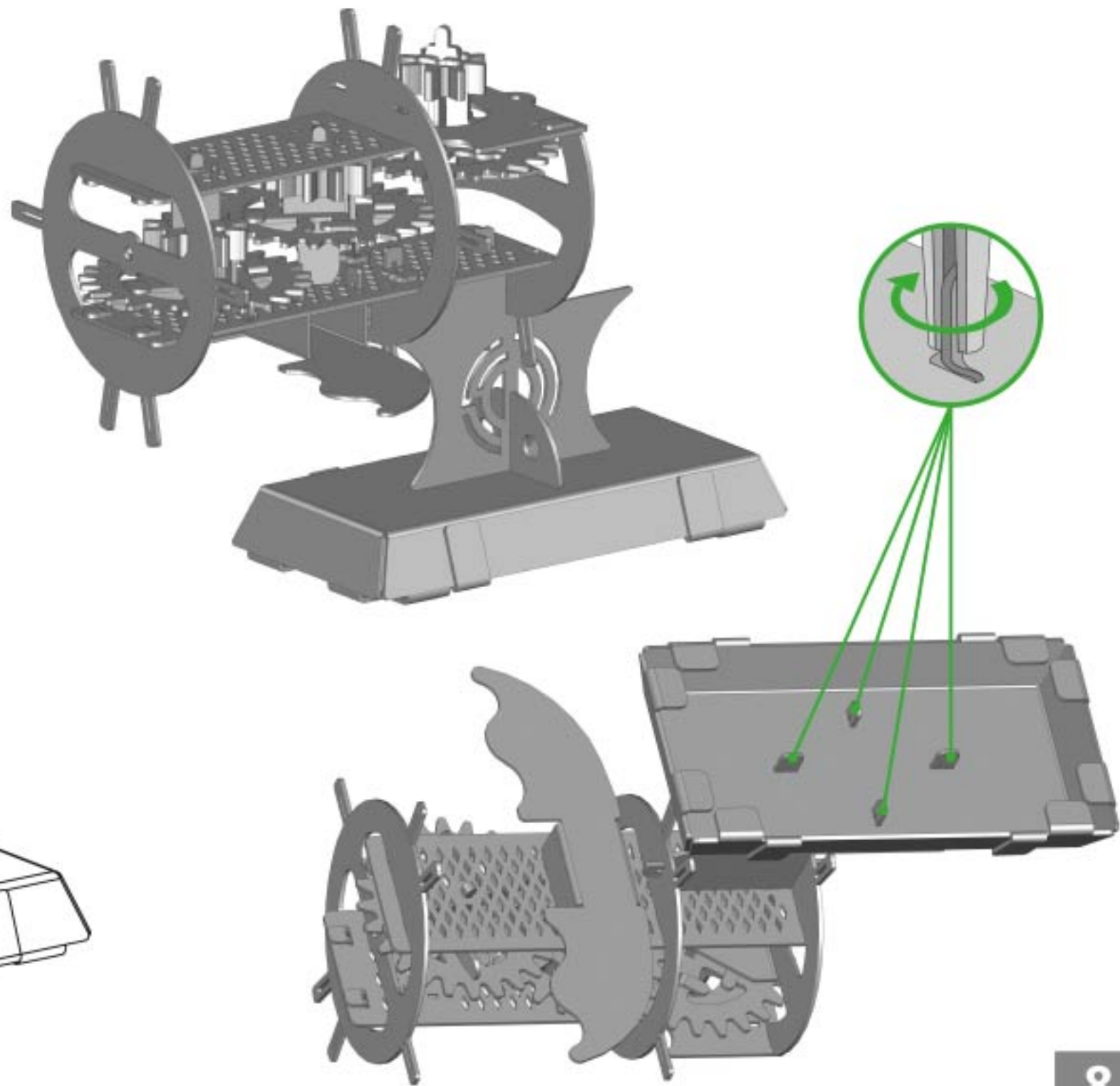
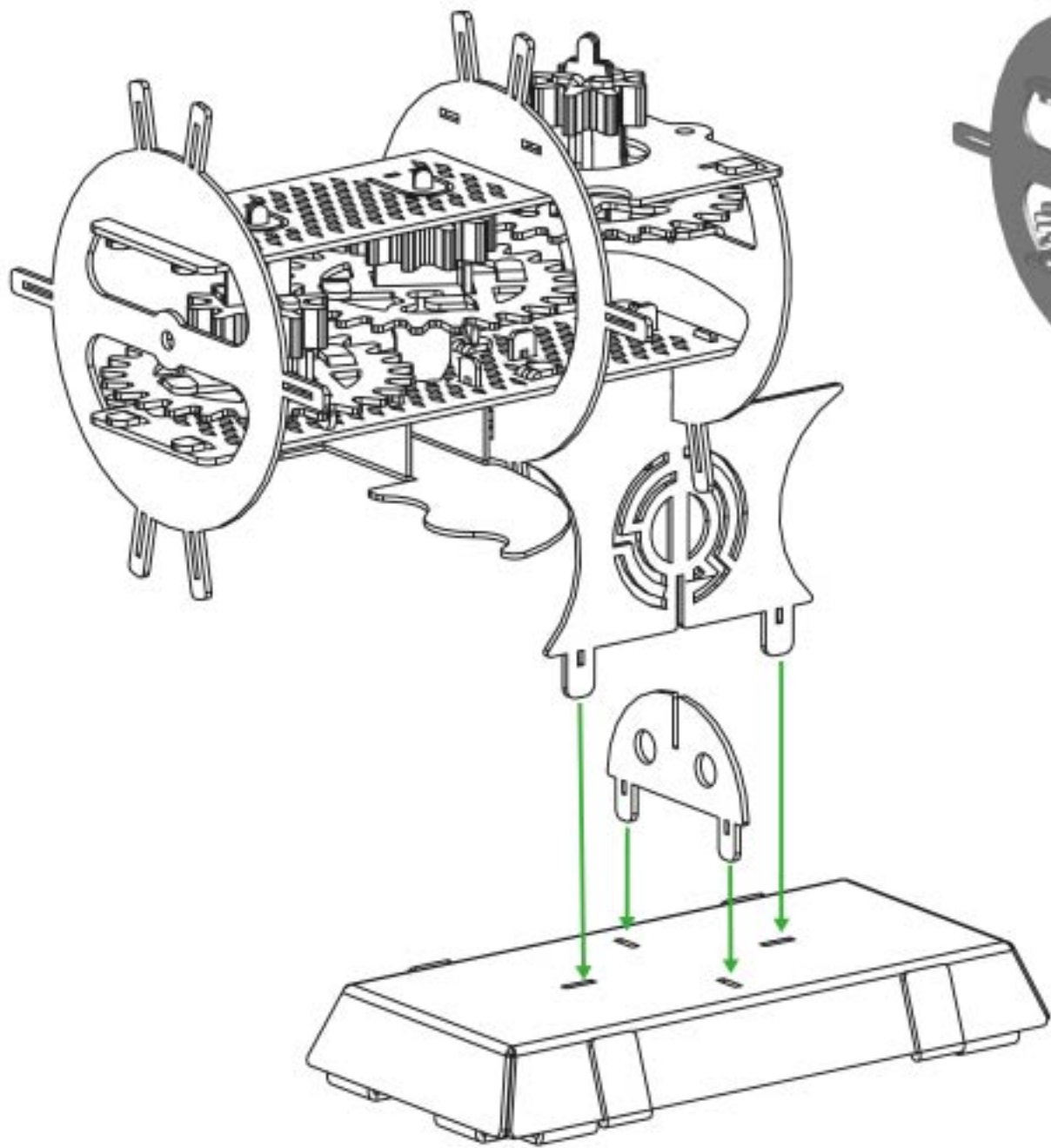
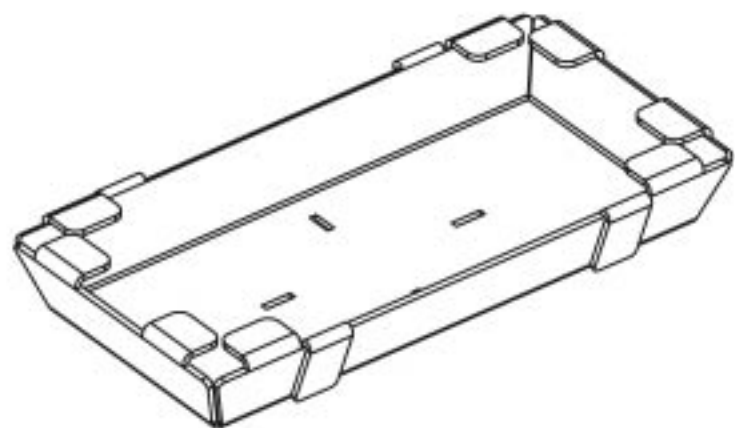
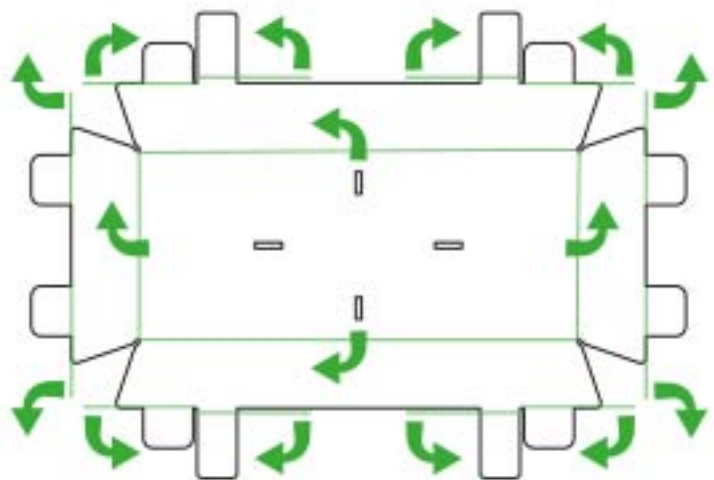


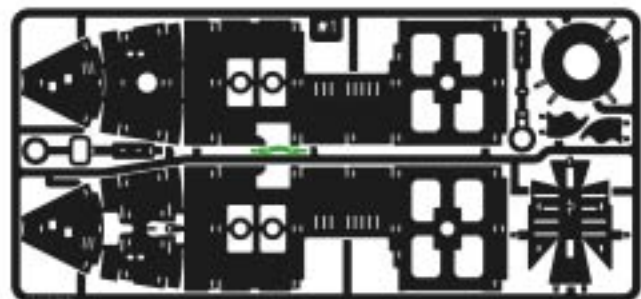
#2



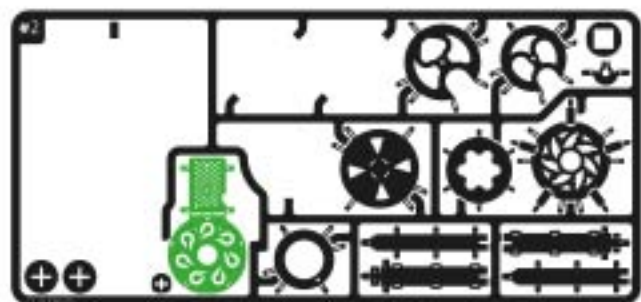


#2

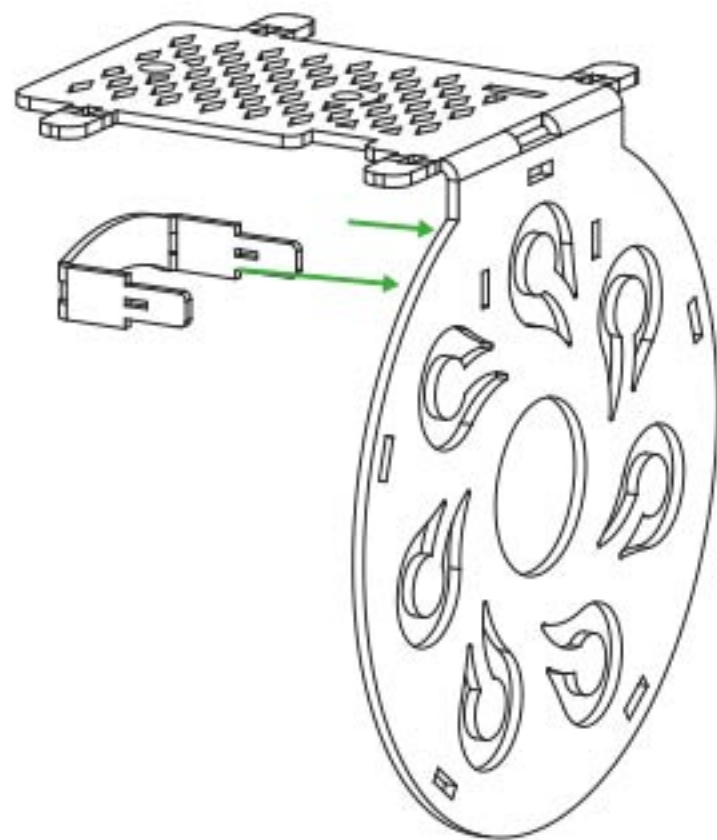
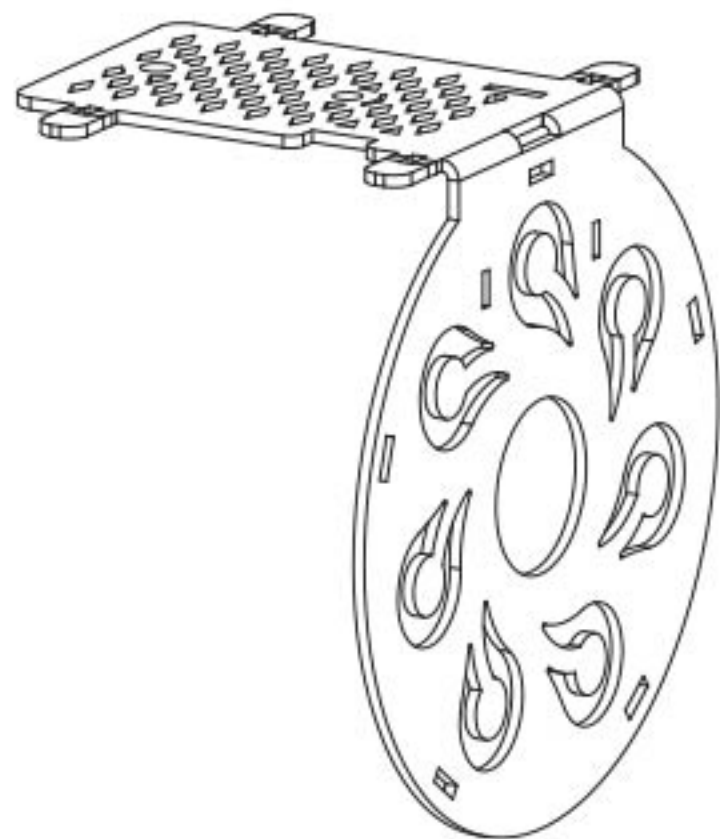
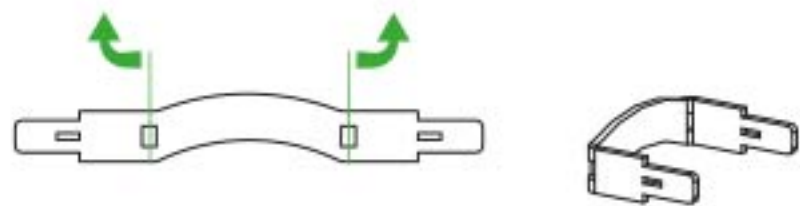


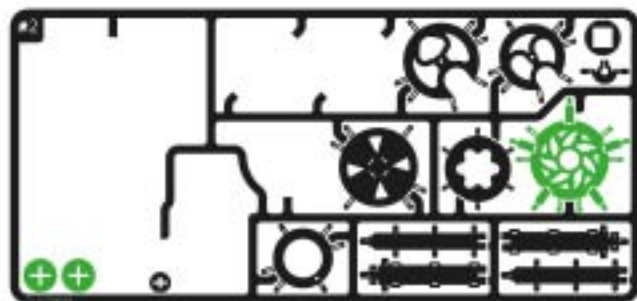


#1

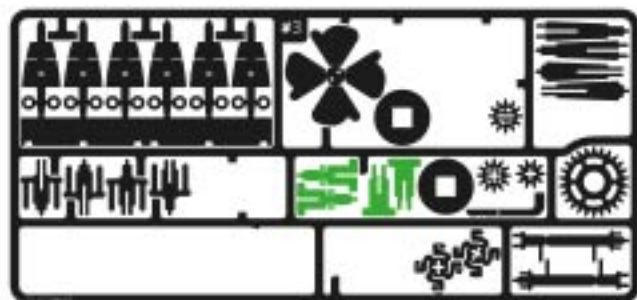
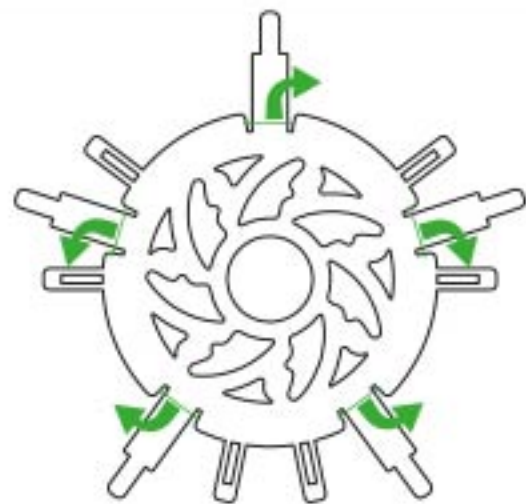


#2

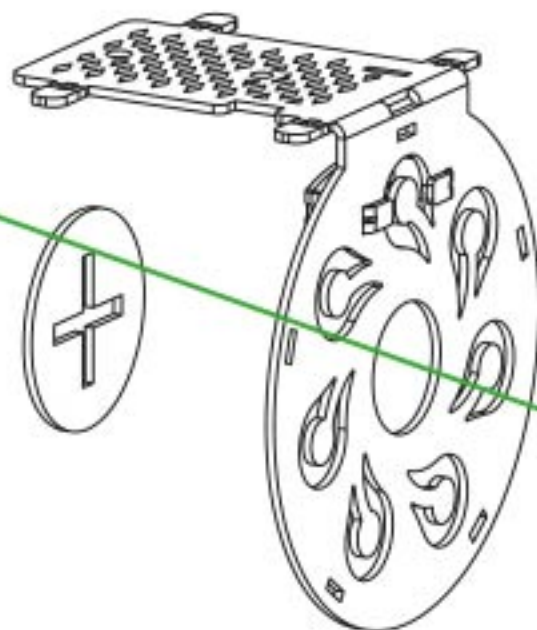




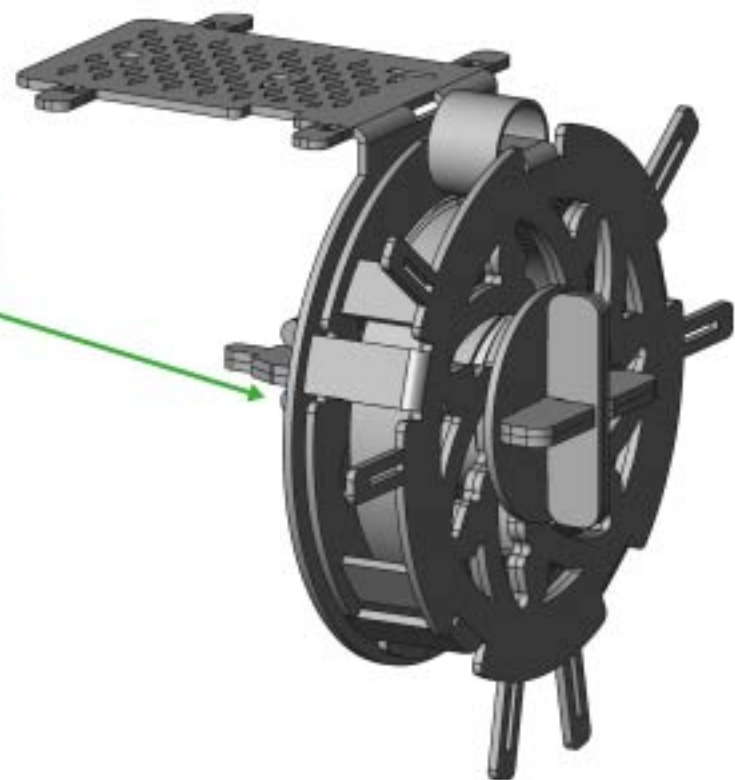
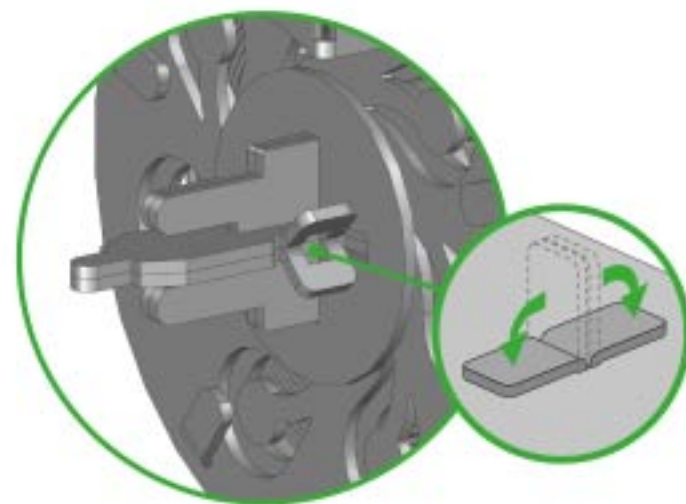
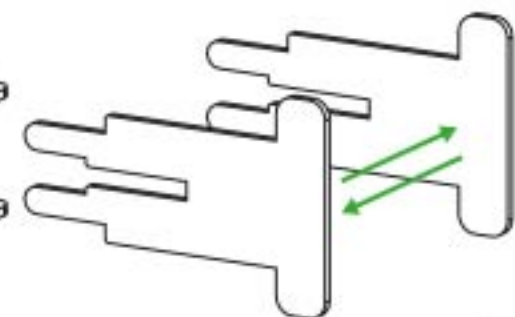
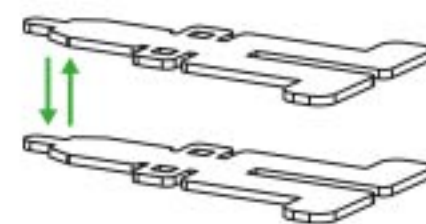
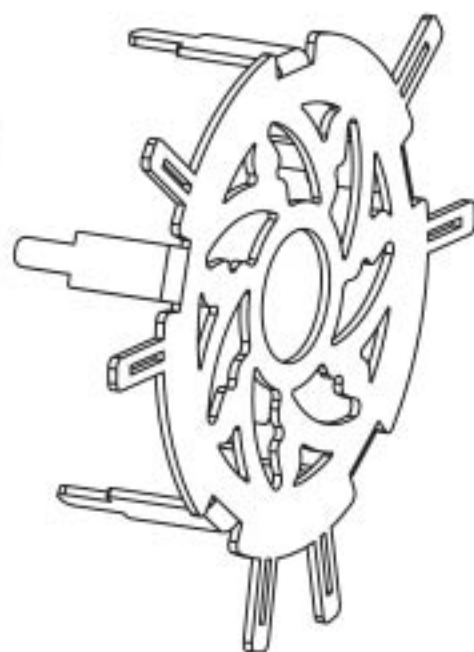
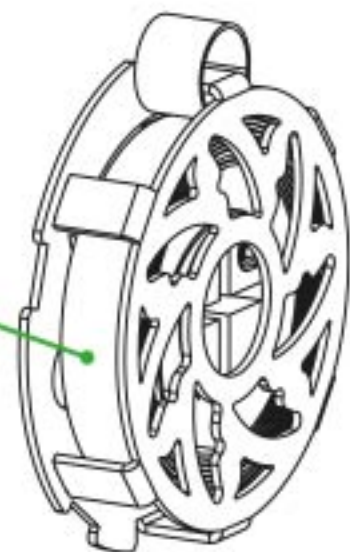
#2

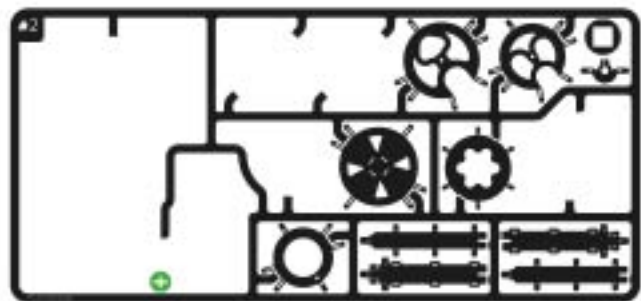


#3

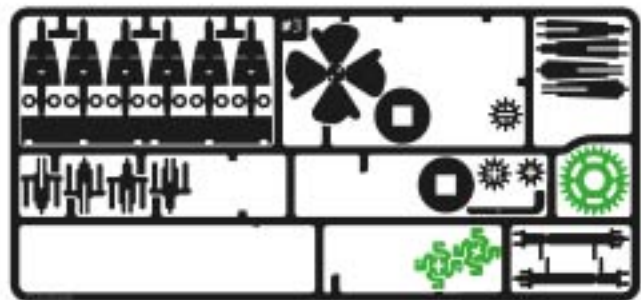


Cassette
 Kacera
 Kaseta
 Cassetta
 Kassette
 Cassette
 Casete
 Cassete
 Kaccera
 卡帶
 카세트
 カセット
 كاسيت
 קלטת

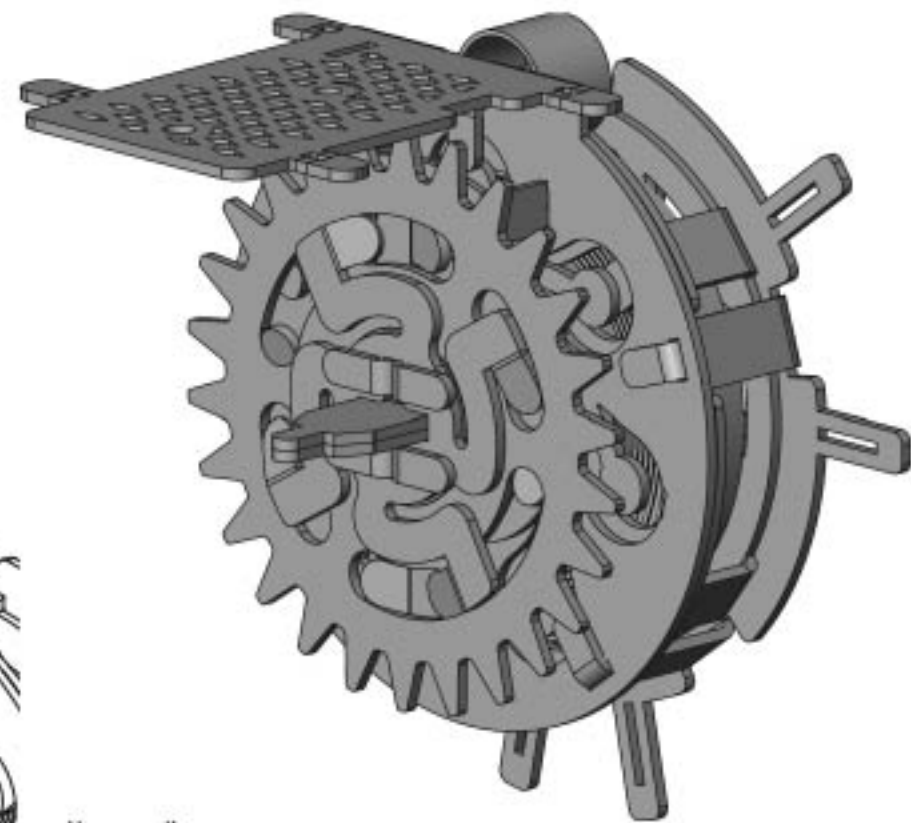
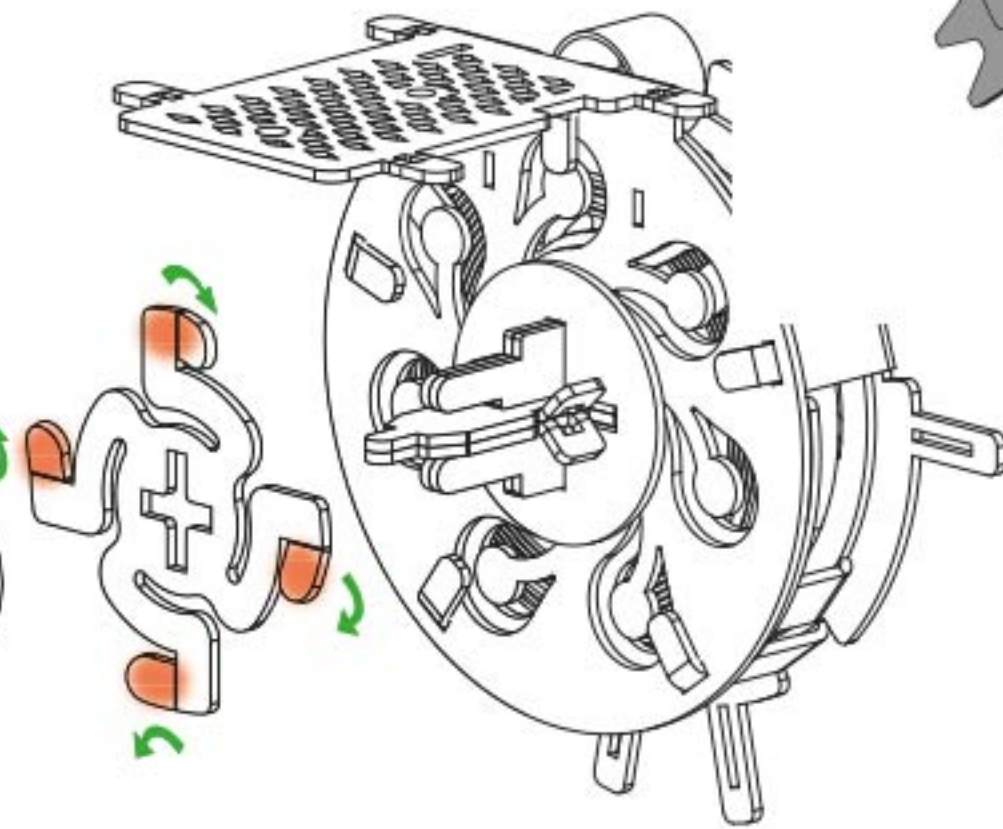
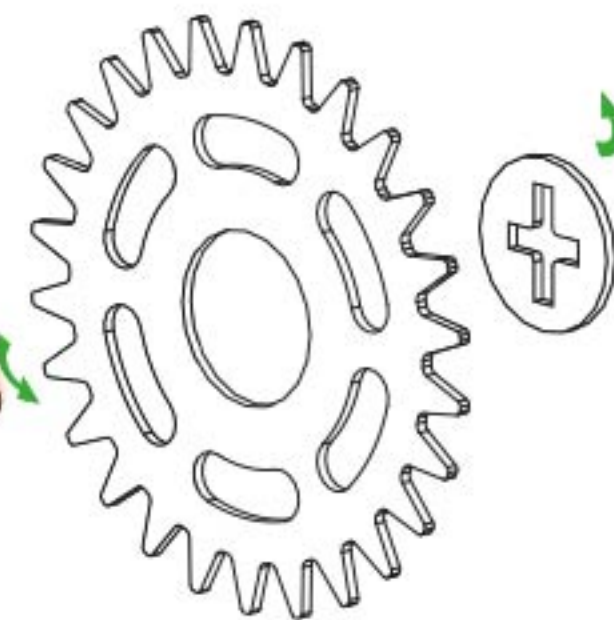
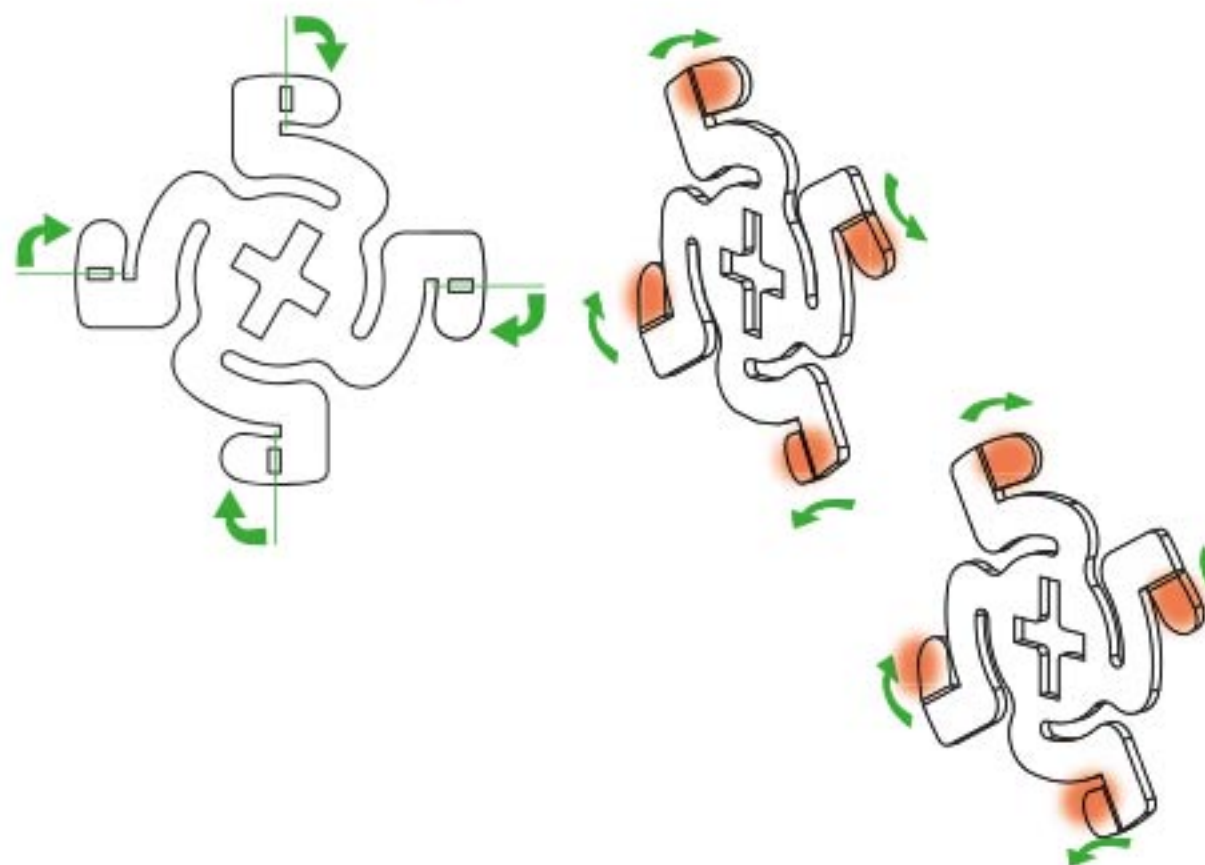
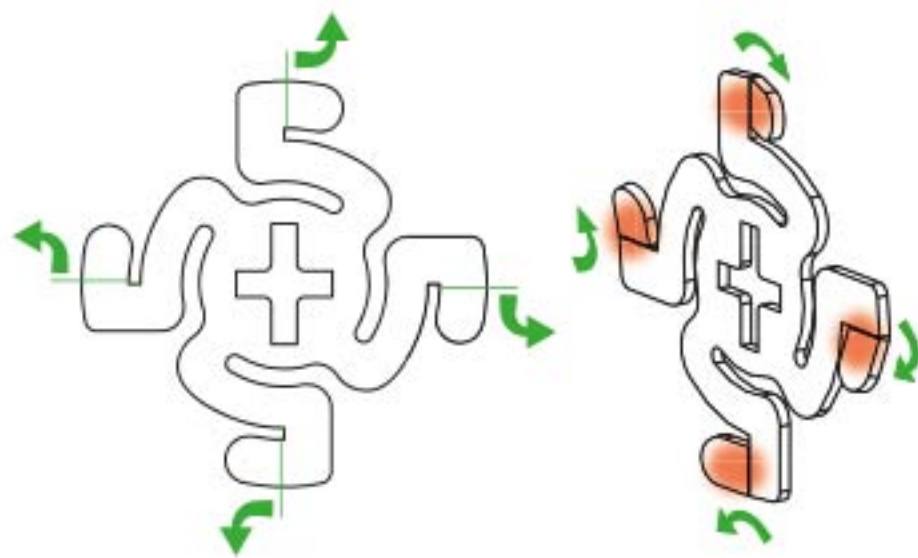


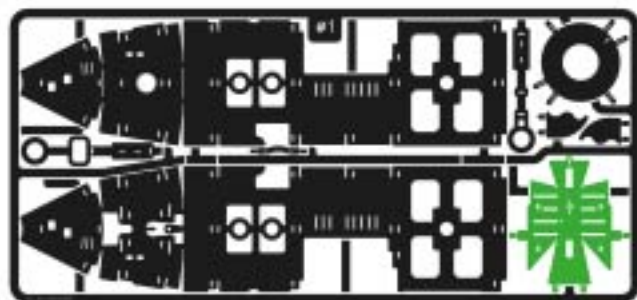


#2

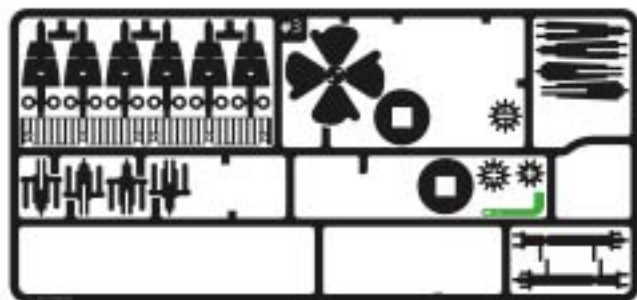


#3

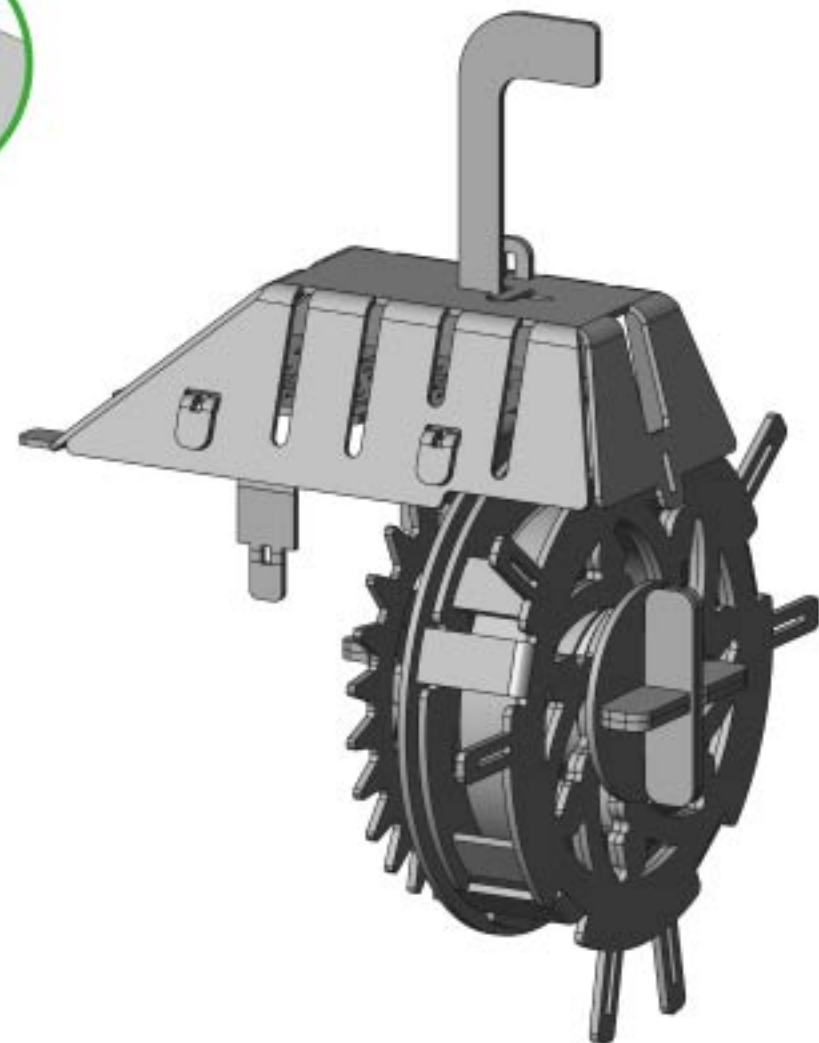
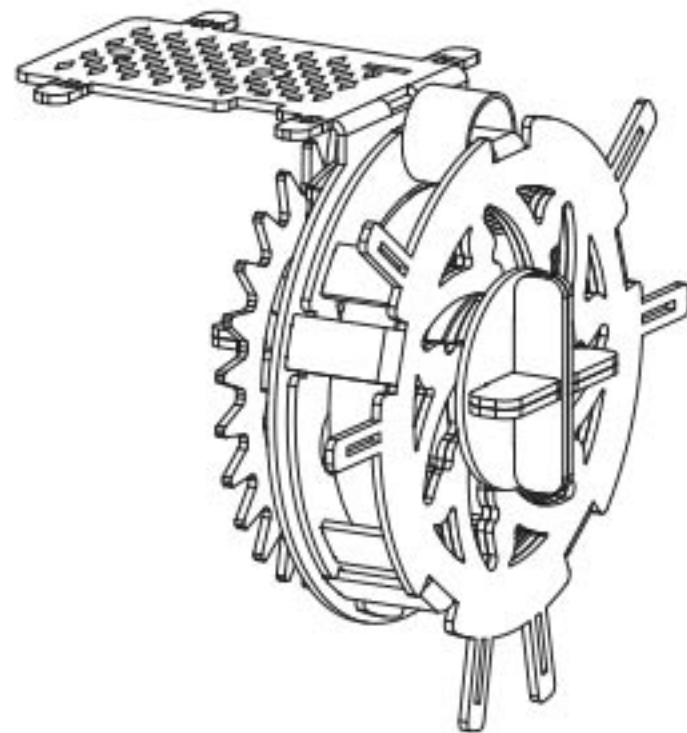
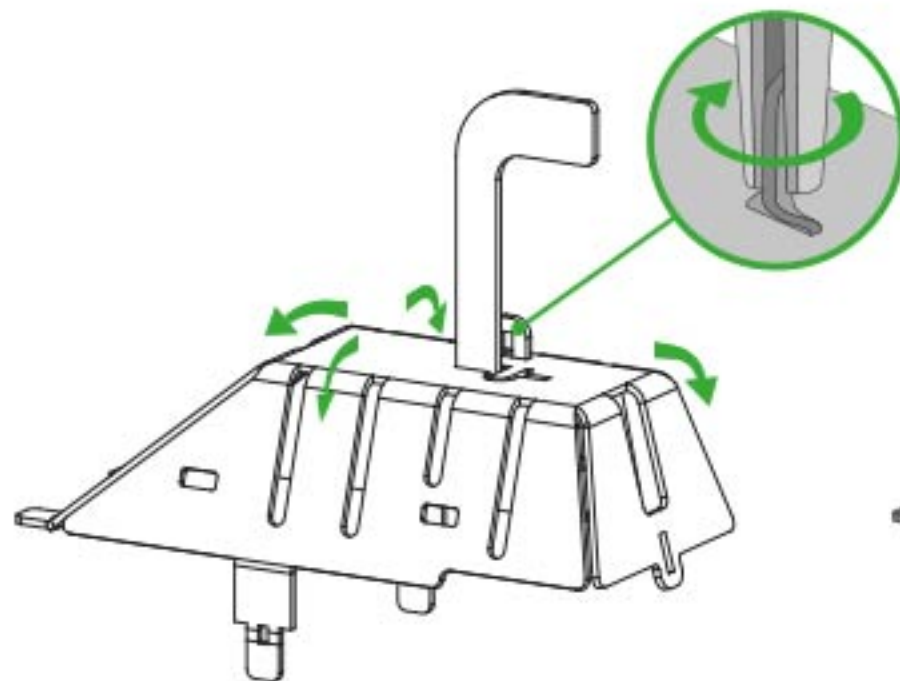
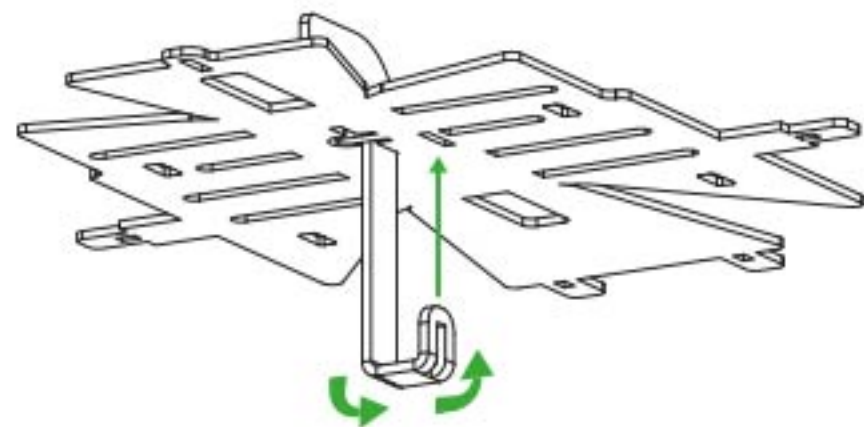
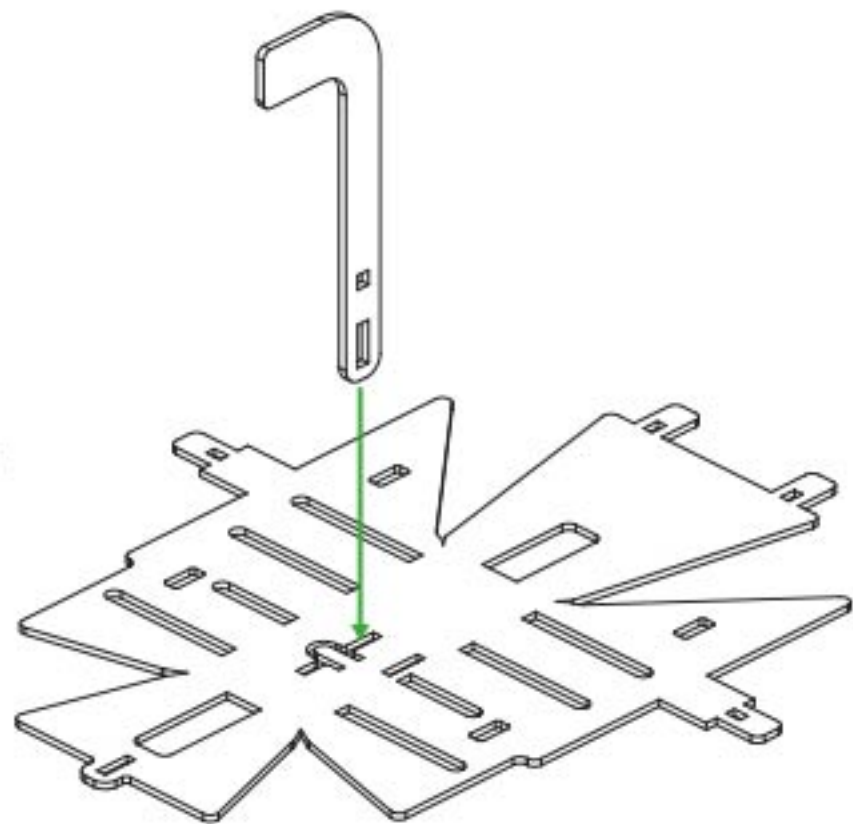




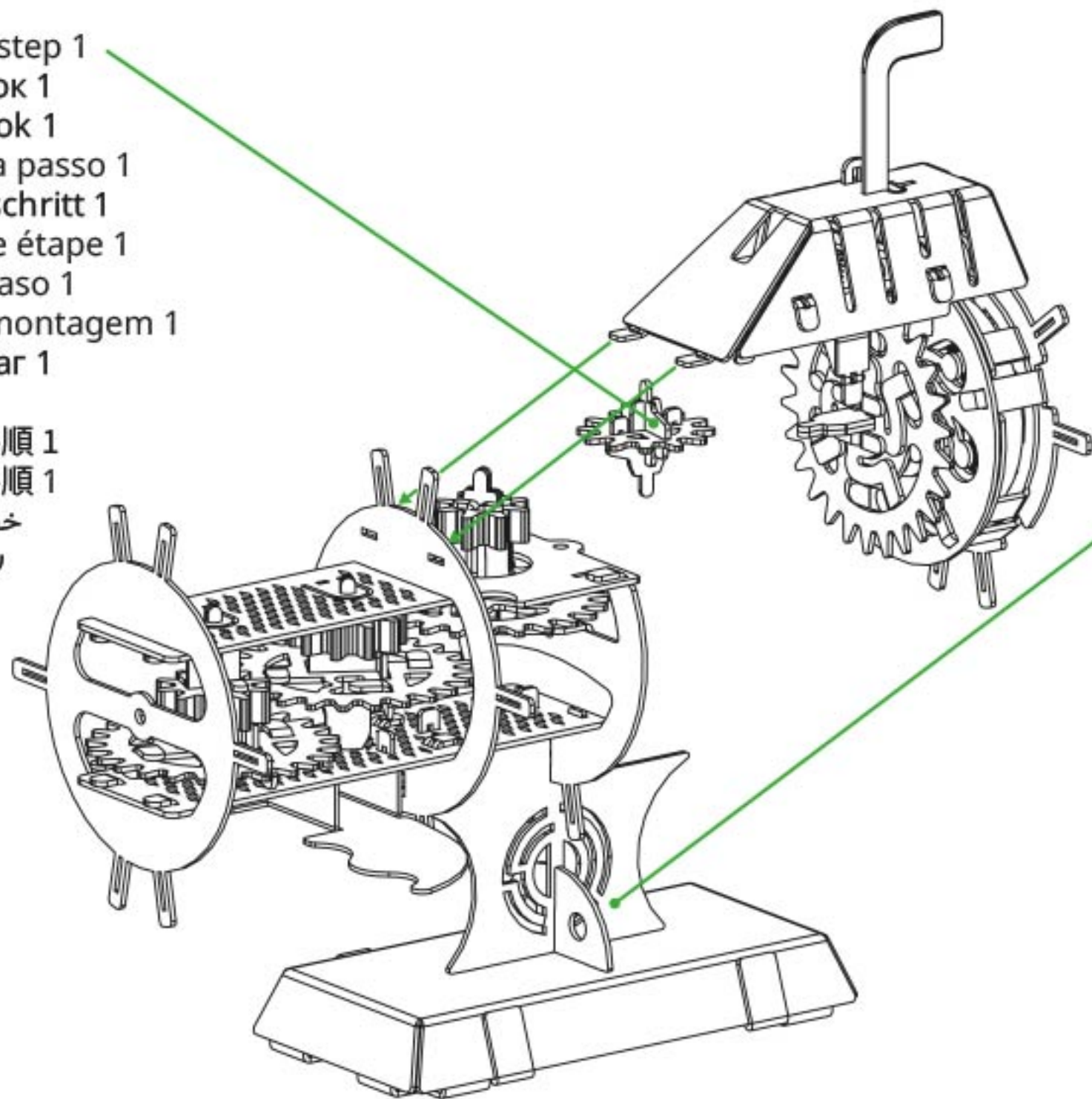
#1



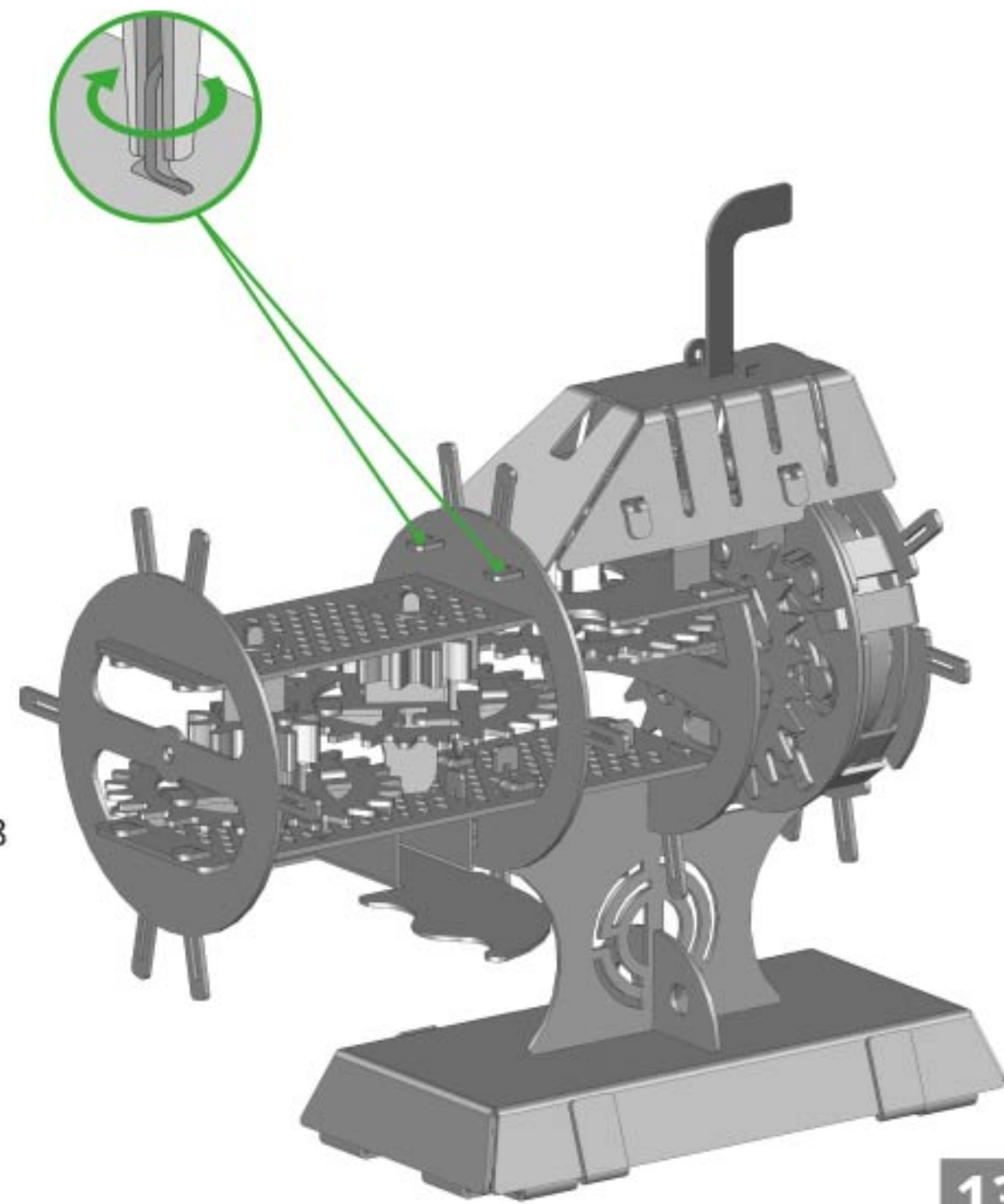
#3

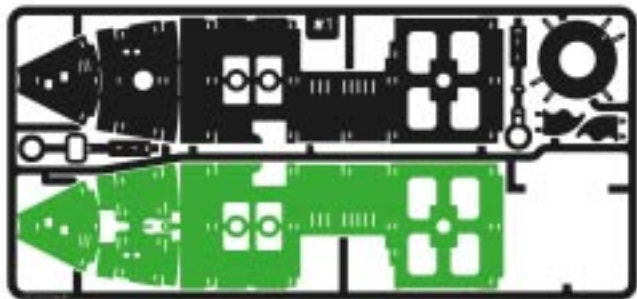


Assembly step 1
 3бipka крок 1
 Montaż krok 1
 Assemblea passo 1
 Montage schritt 1
 Assemblée étape 1
 Montaje paso 1
 Etapa de montagem 1
 Сборка шаг 1
 集会 步骤1
 組み立て手順 1
 組み立て手順 1
 خطوة التجميع 1
 שלב הרכבה 1

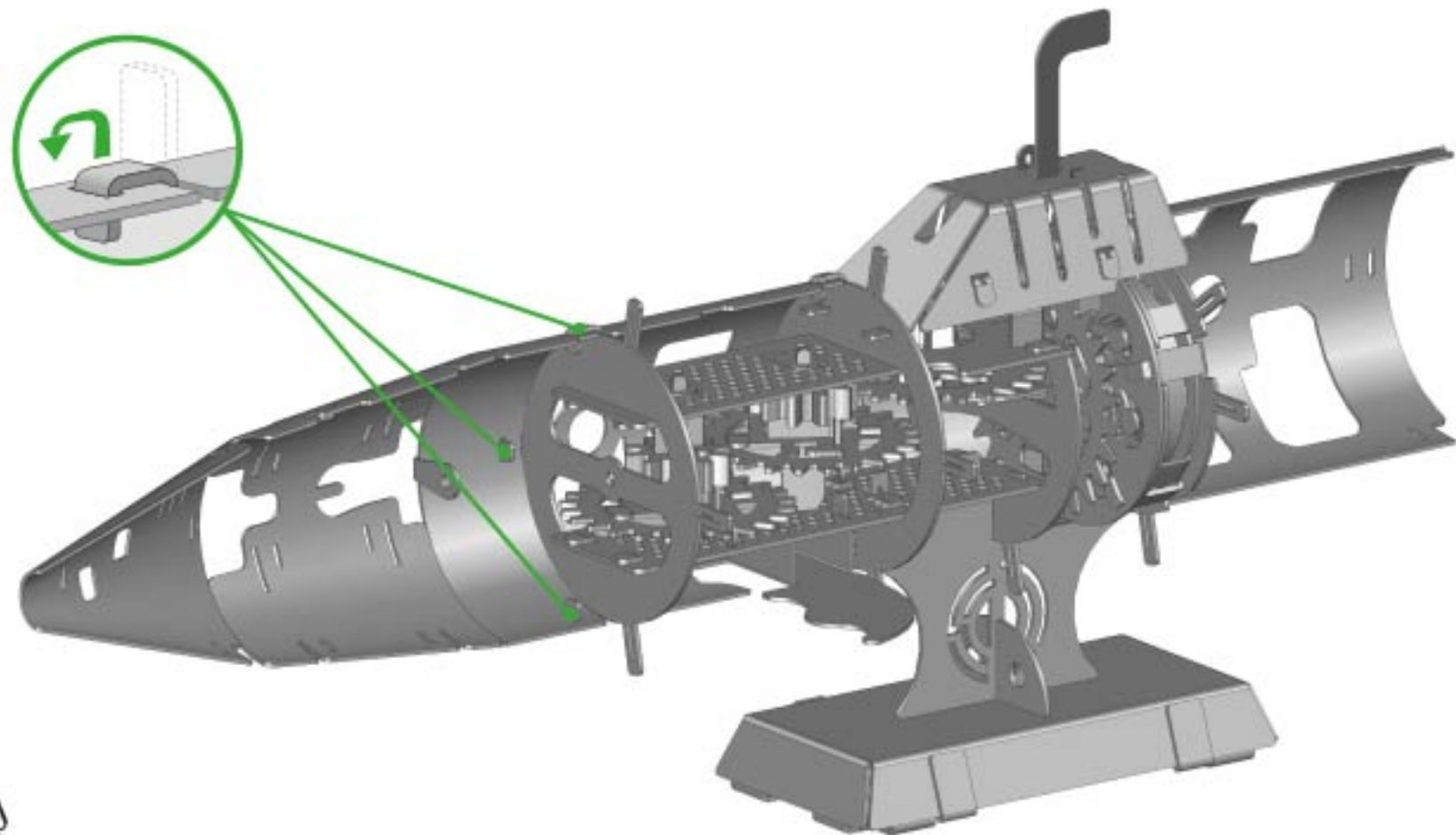
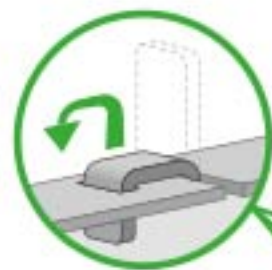
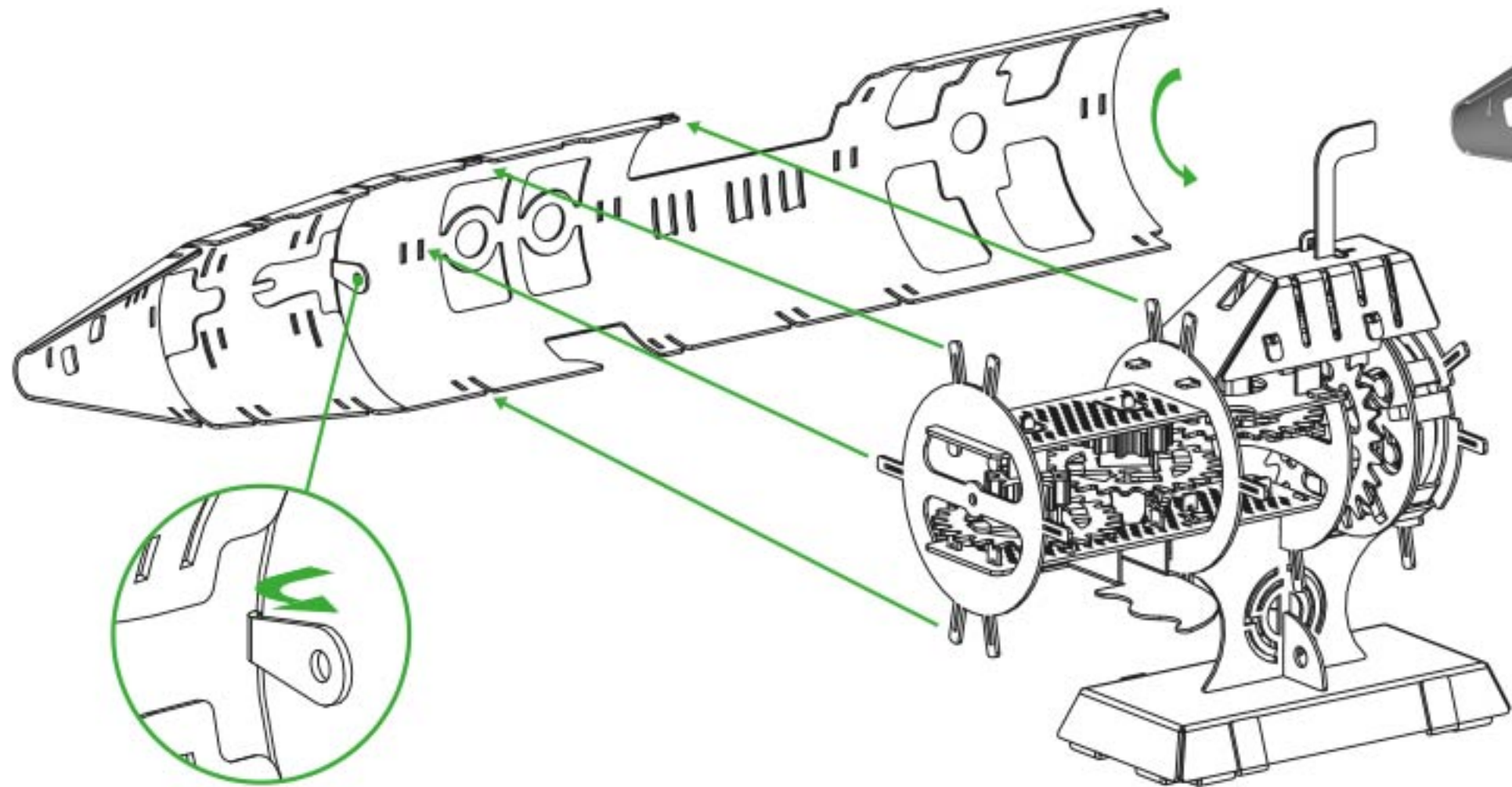


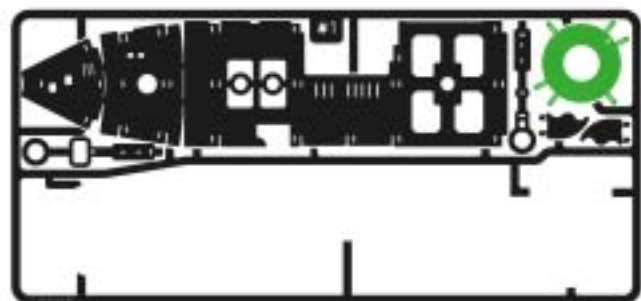
Assembly step 8
 3бipka крок 8
 Montaż krok 8
 Assemblea passo 8
 Montage schritt 8
 Assemblée étape 8
 Montaje paso 8
 Etapa de montagem 8
 Сборка шаг 8
 集会 步骤8
 組み立て手順 8
 組み立て手順 8
 خطوة التجميع 8
 שלב הרכבה 8



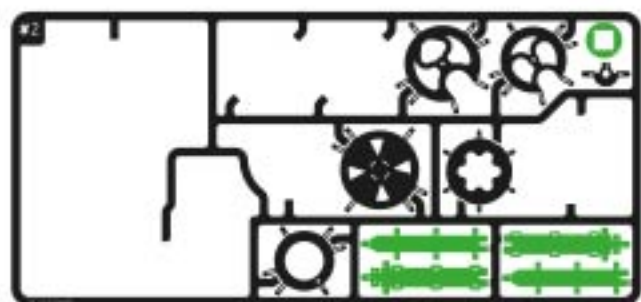


#1

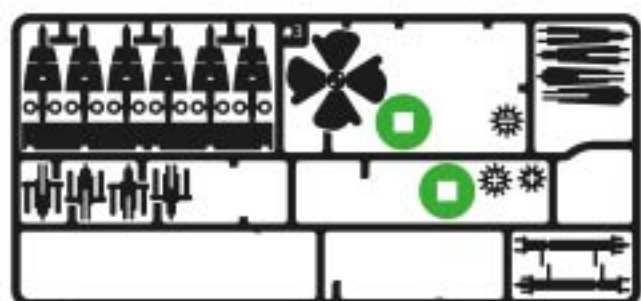




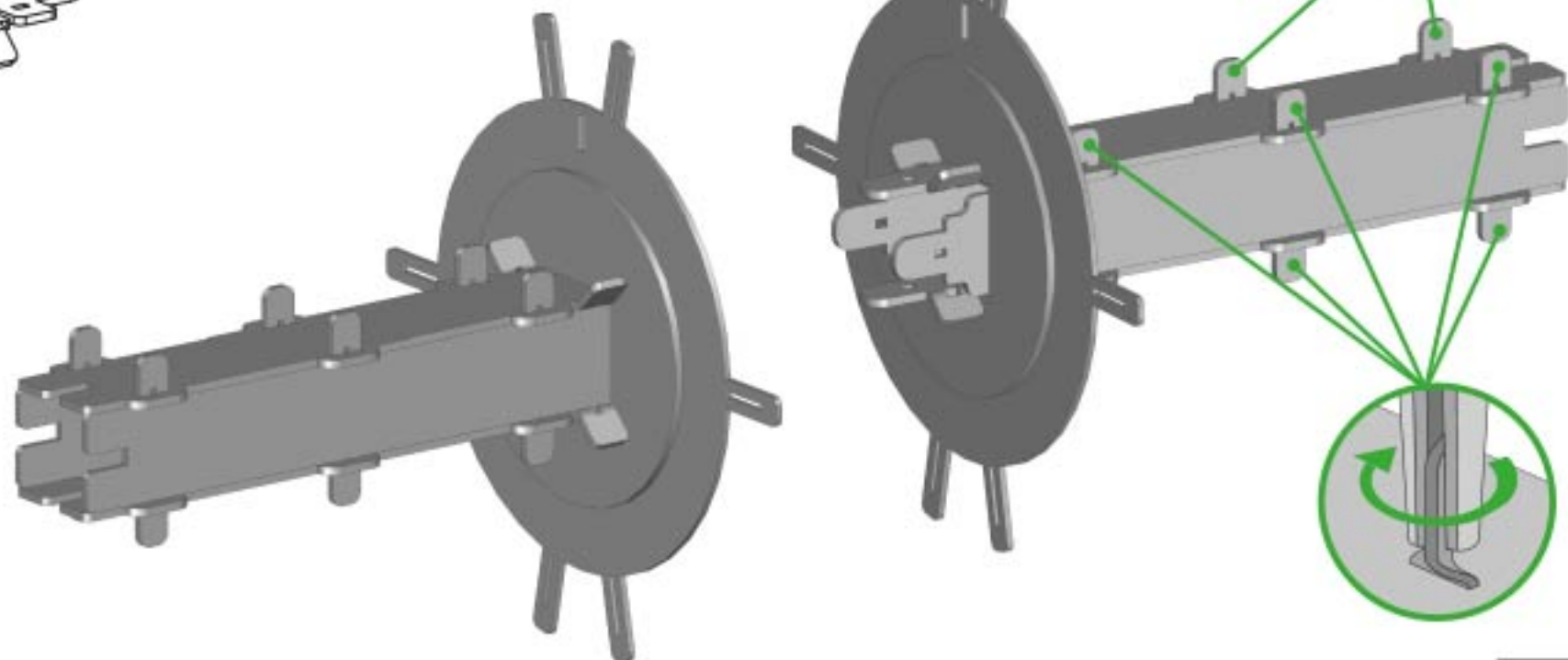
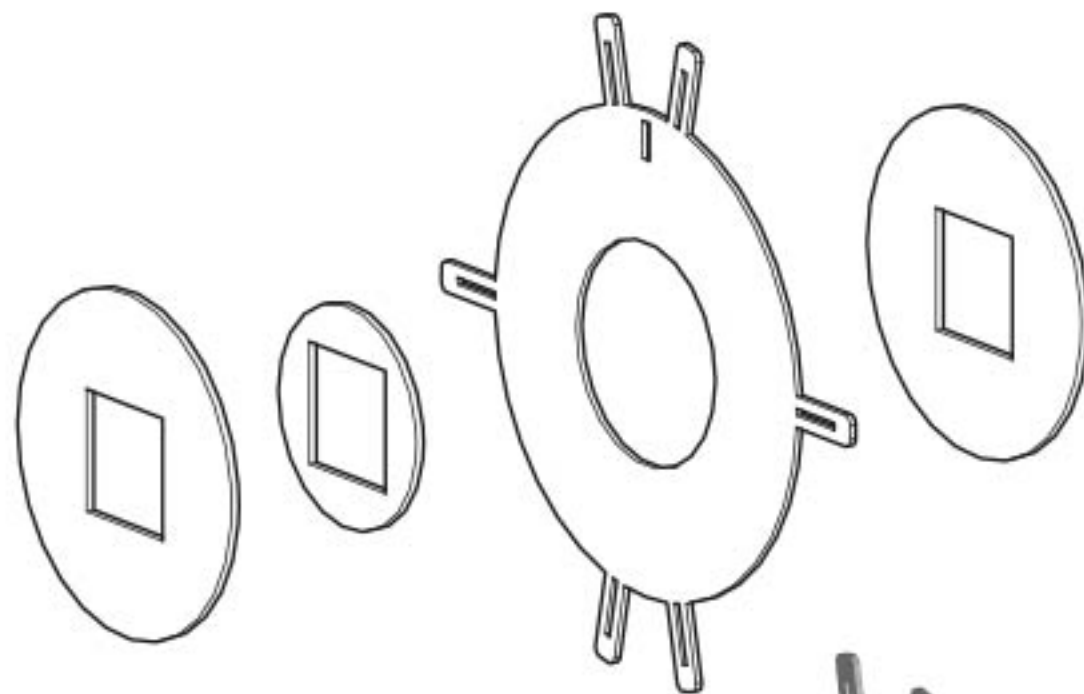
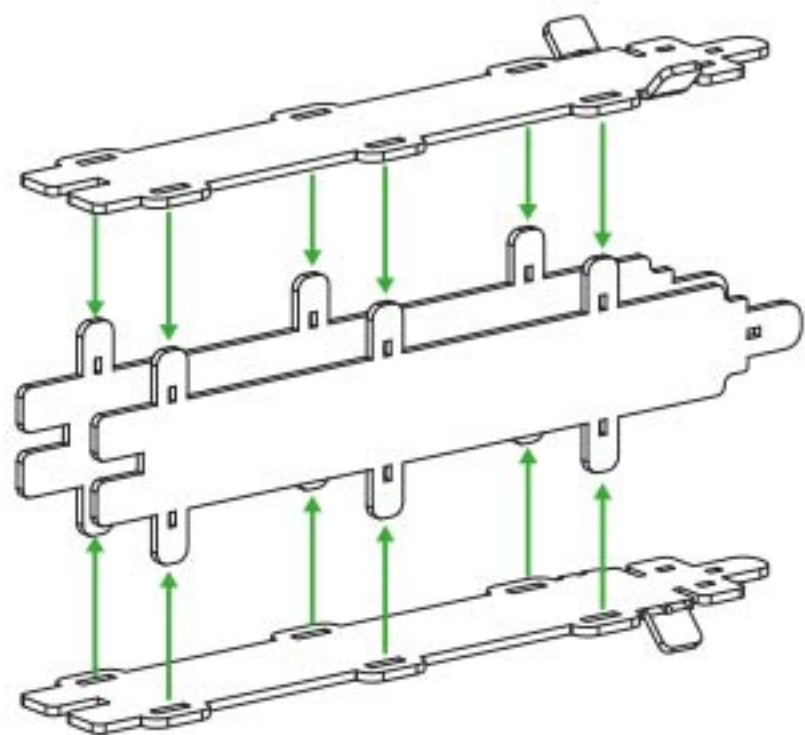
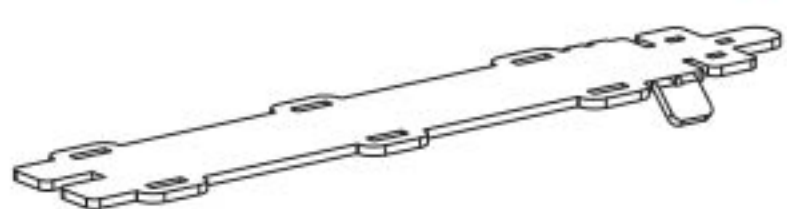
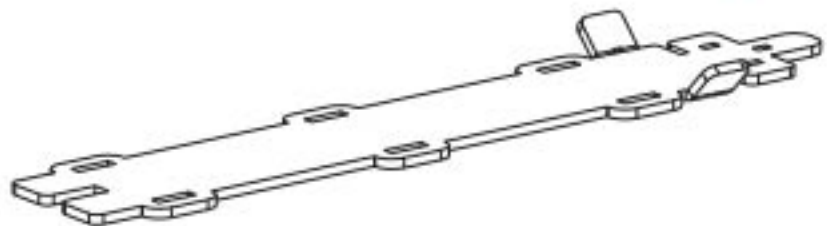
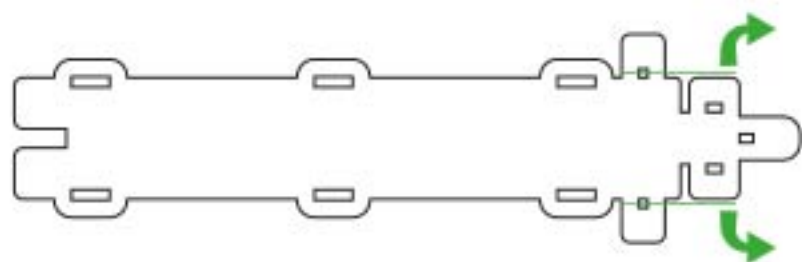
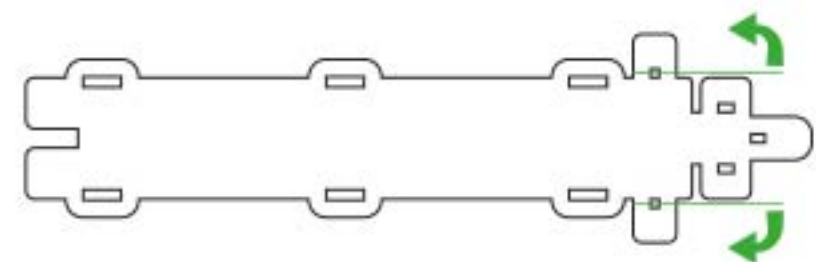
#1

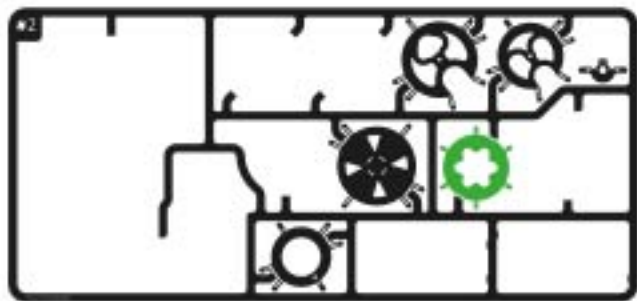


#2

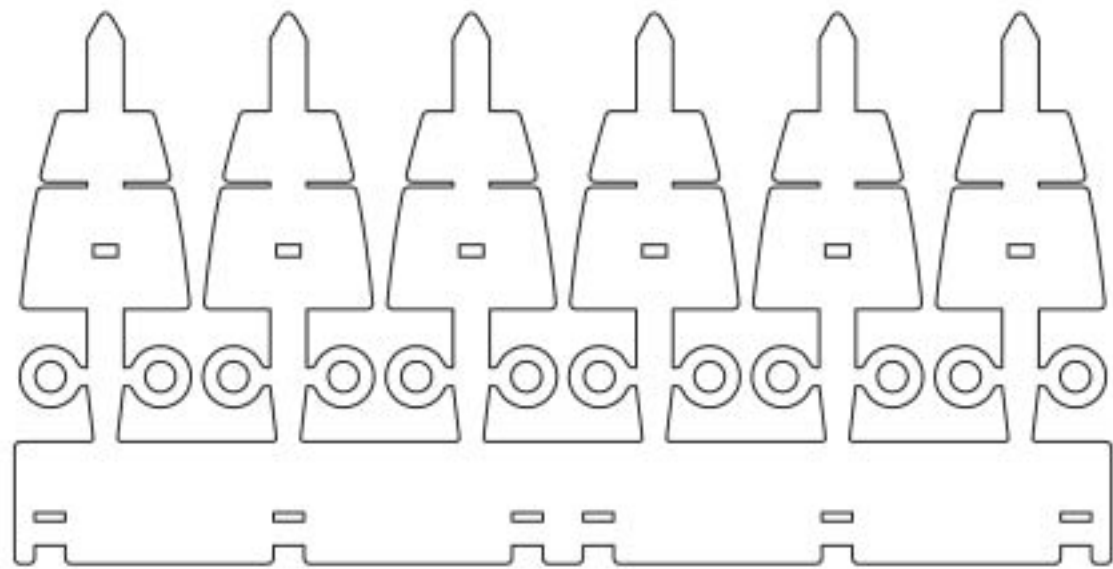


#3

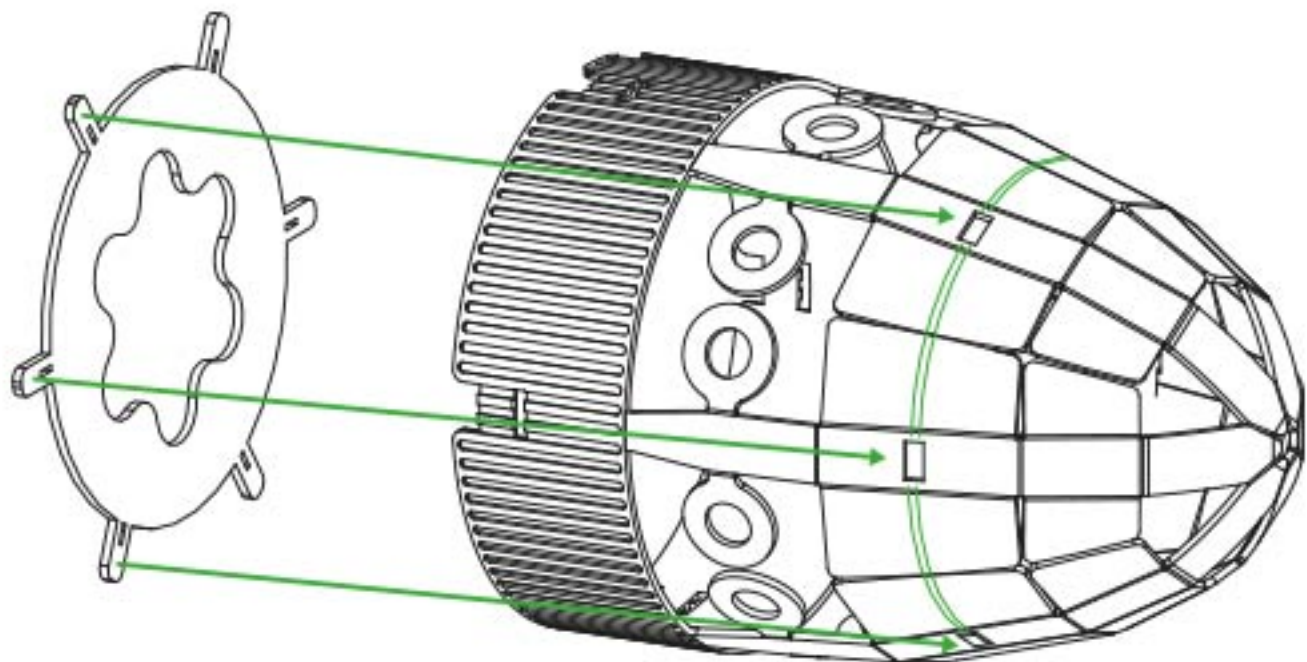
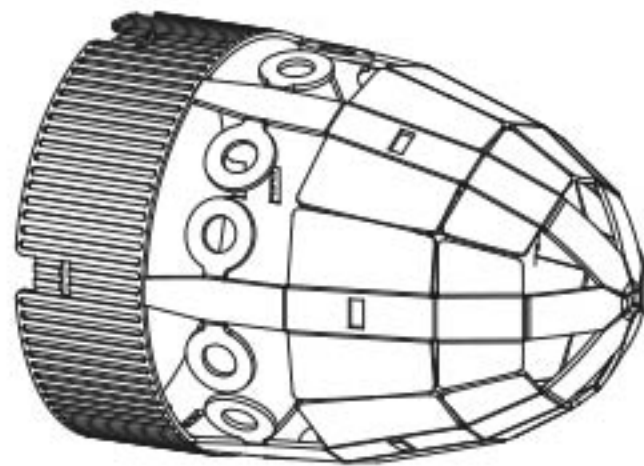
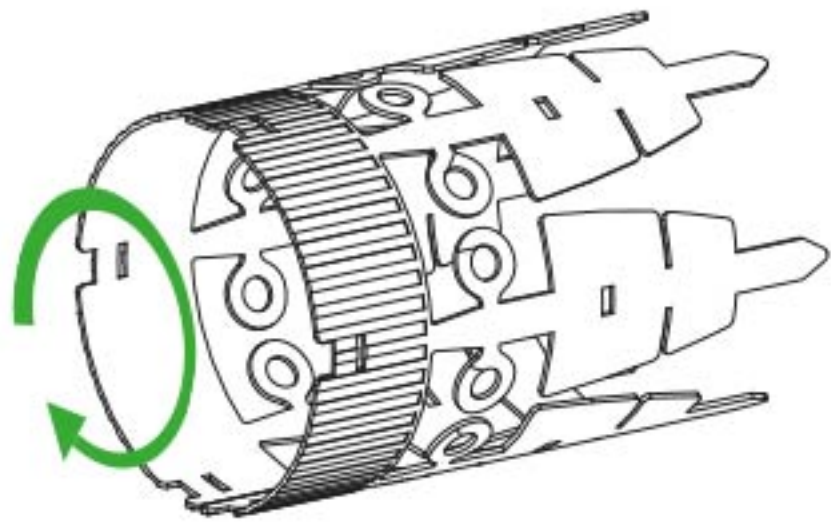
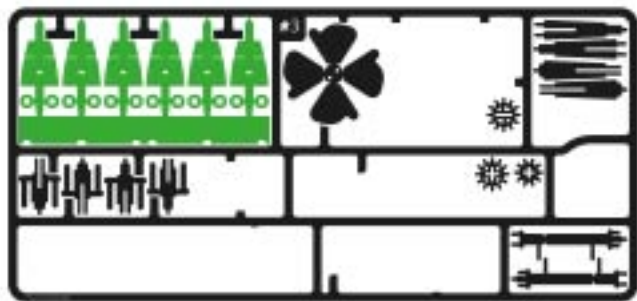


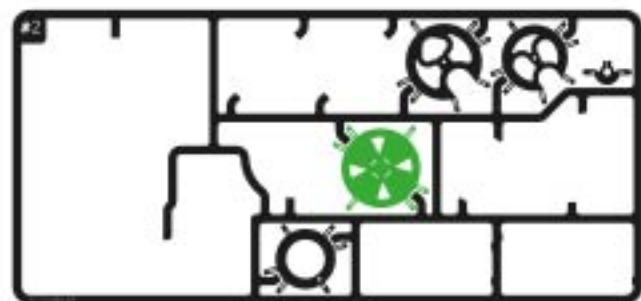


#2



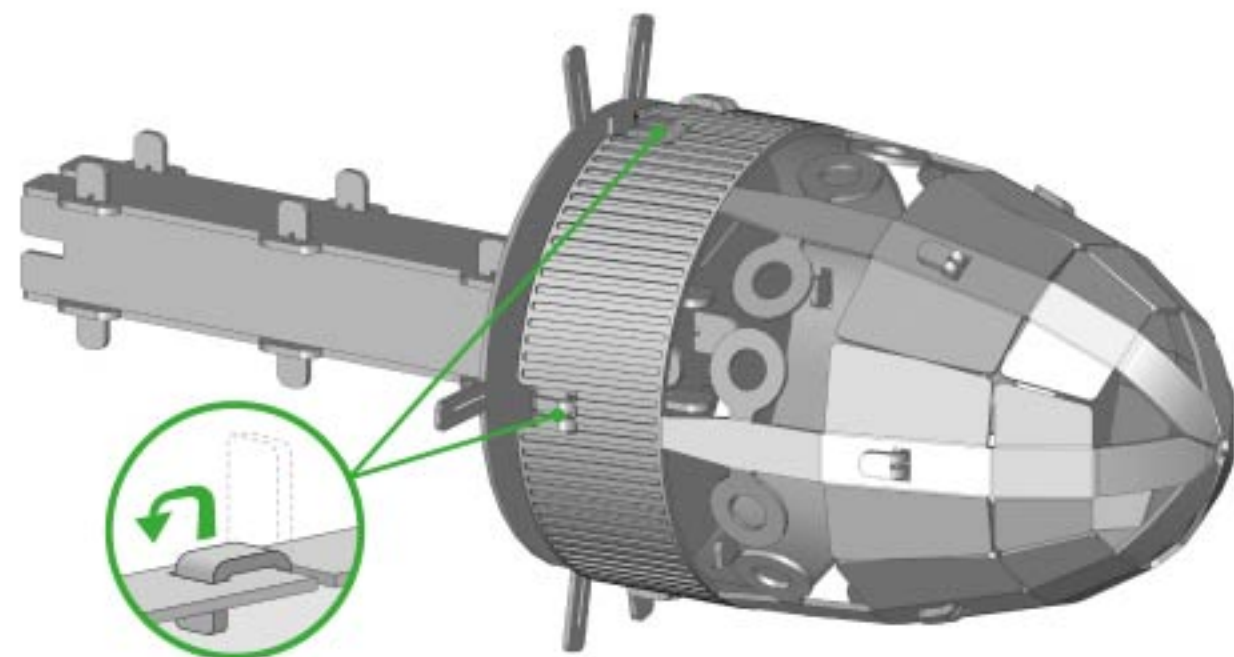
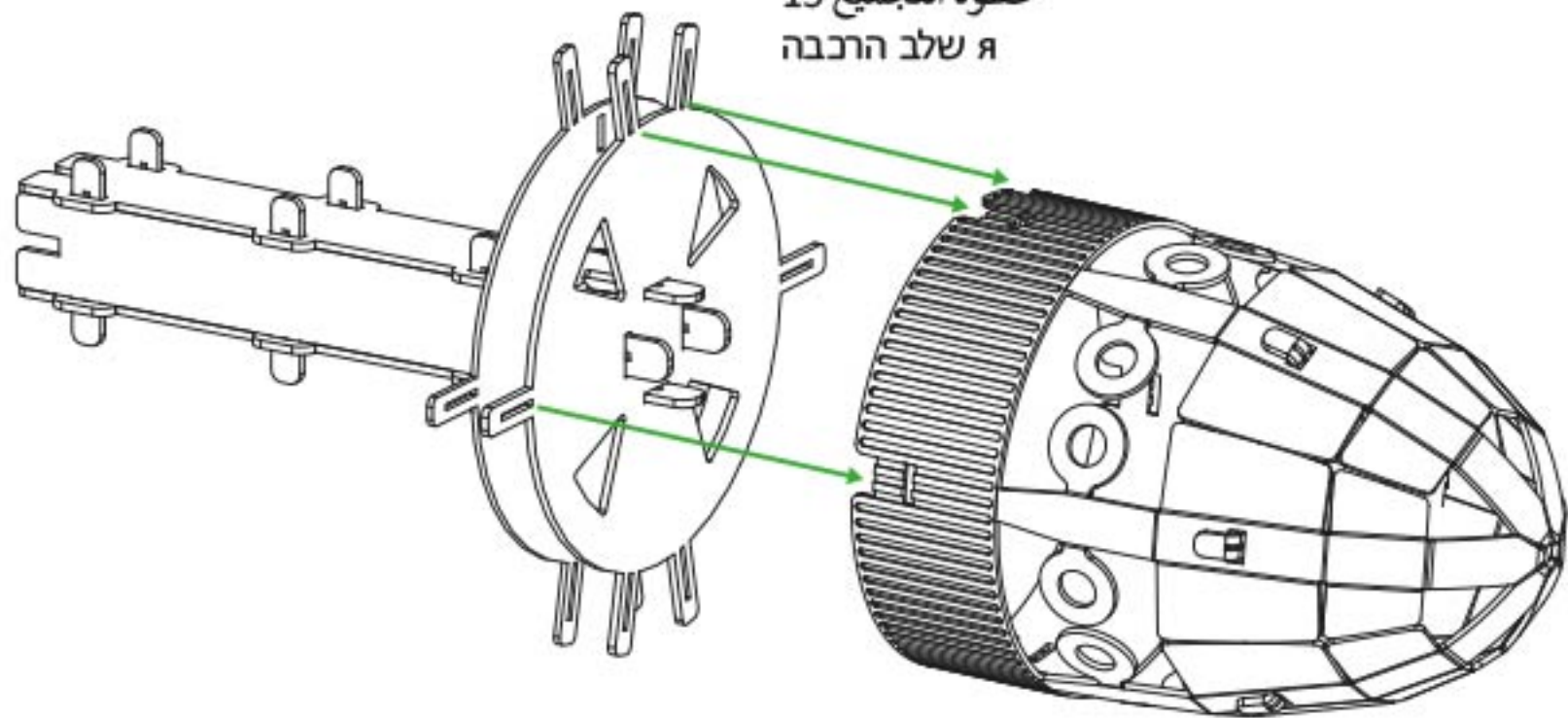
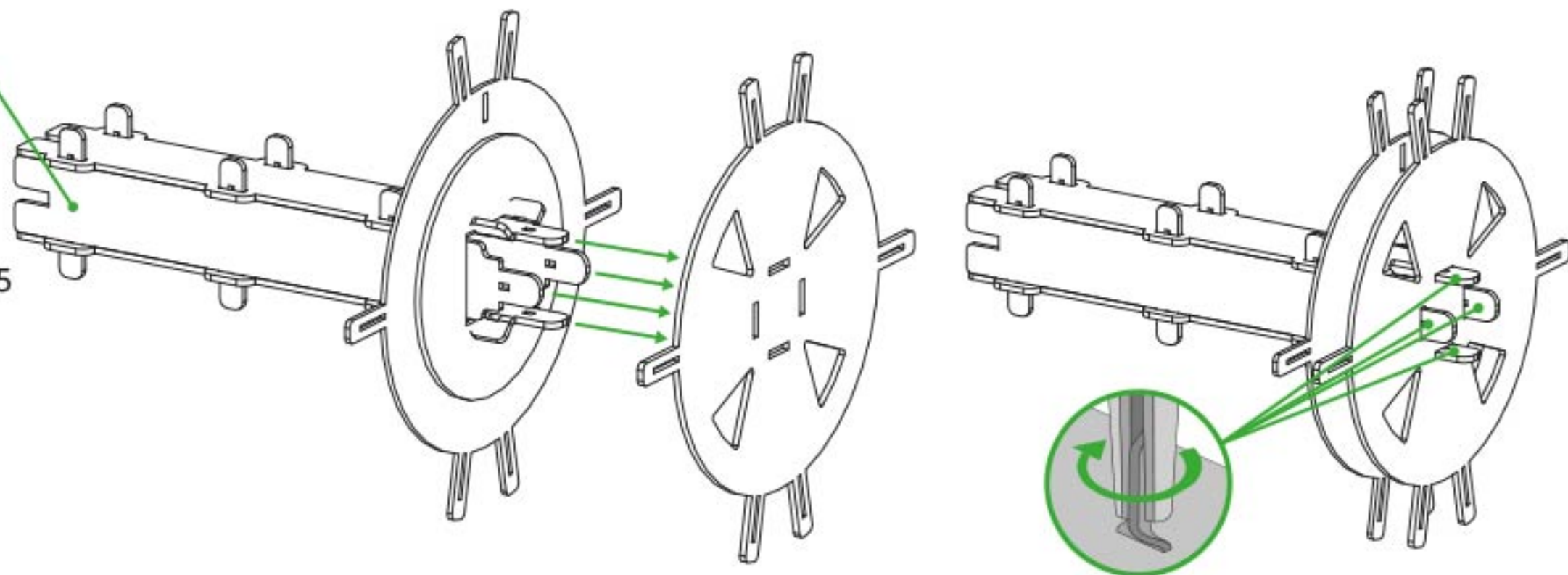
#3

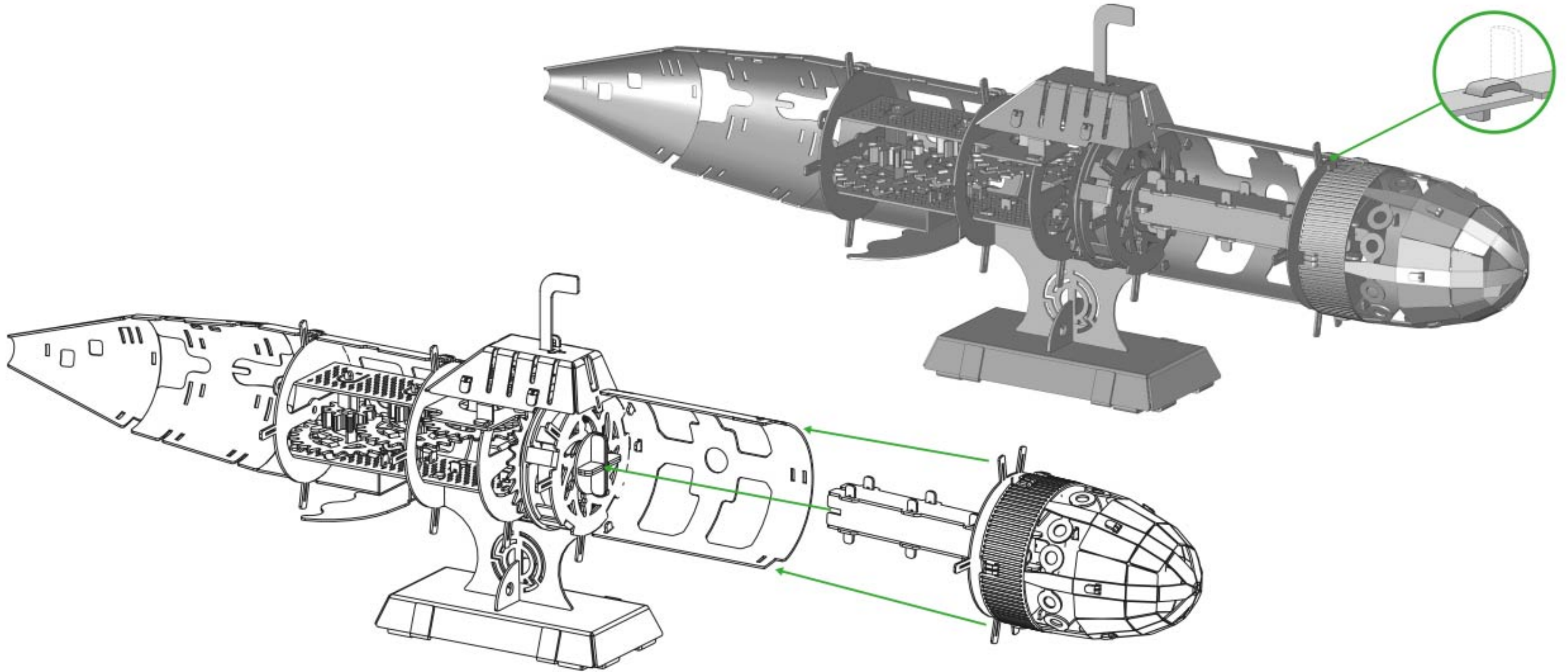


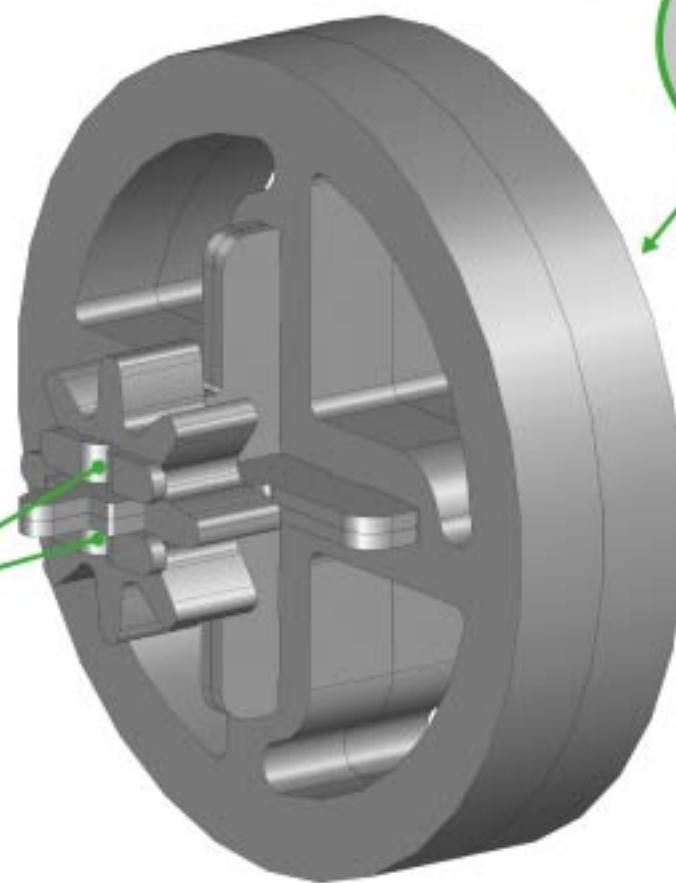
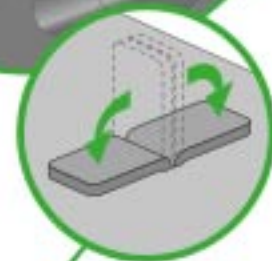
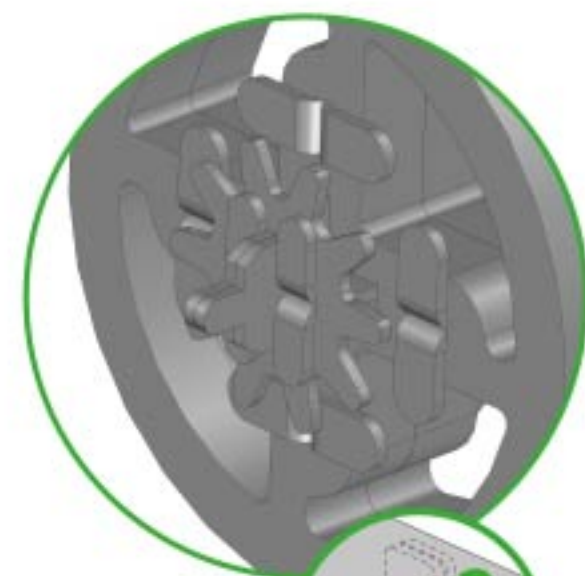
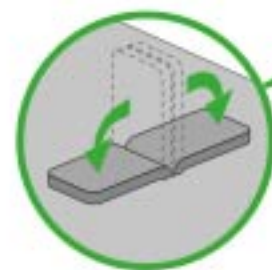
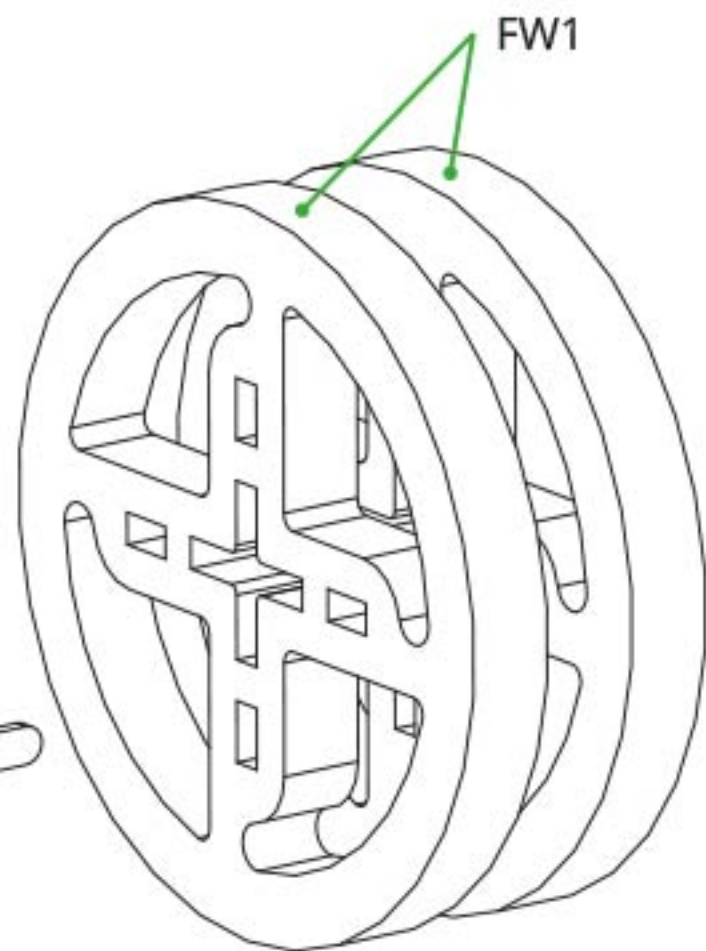
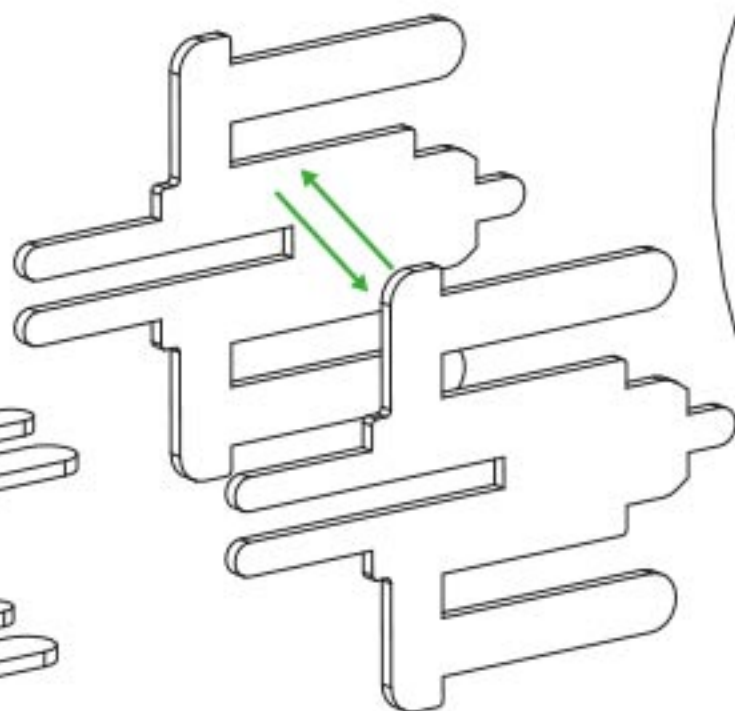
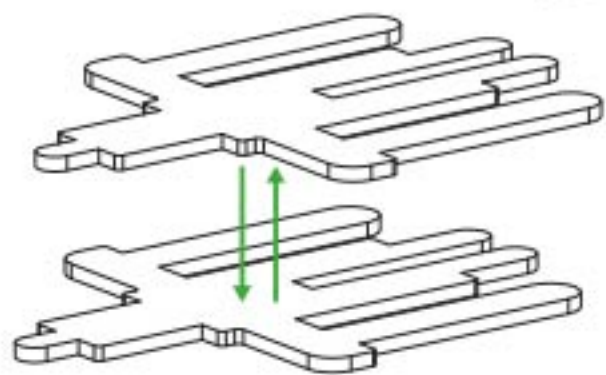
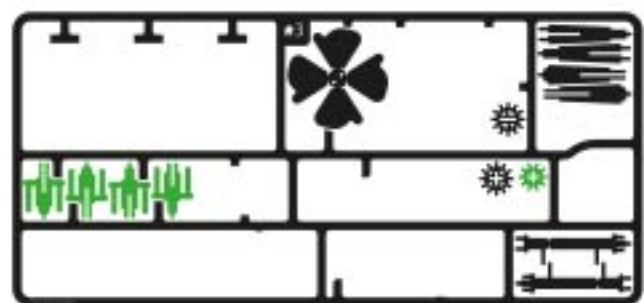


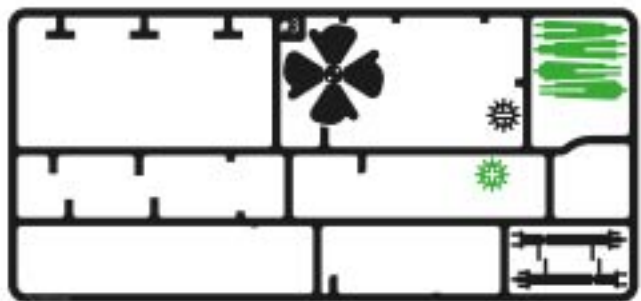
#2

Assembly step 15
 Сборка шаг 15
 Montaż krok 15
 Assemblea passo 15
 Montage schritt 15
 Assemblée étape 15
 Montaje paso 15
 Etapa de montagem 15
 Сборка шаг 15
 集会 步骤15
 組み立て手順 15
 組み立て手順 15
 خطوة التجميع 15
 שלב הרכבה









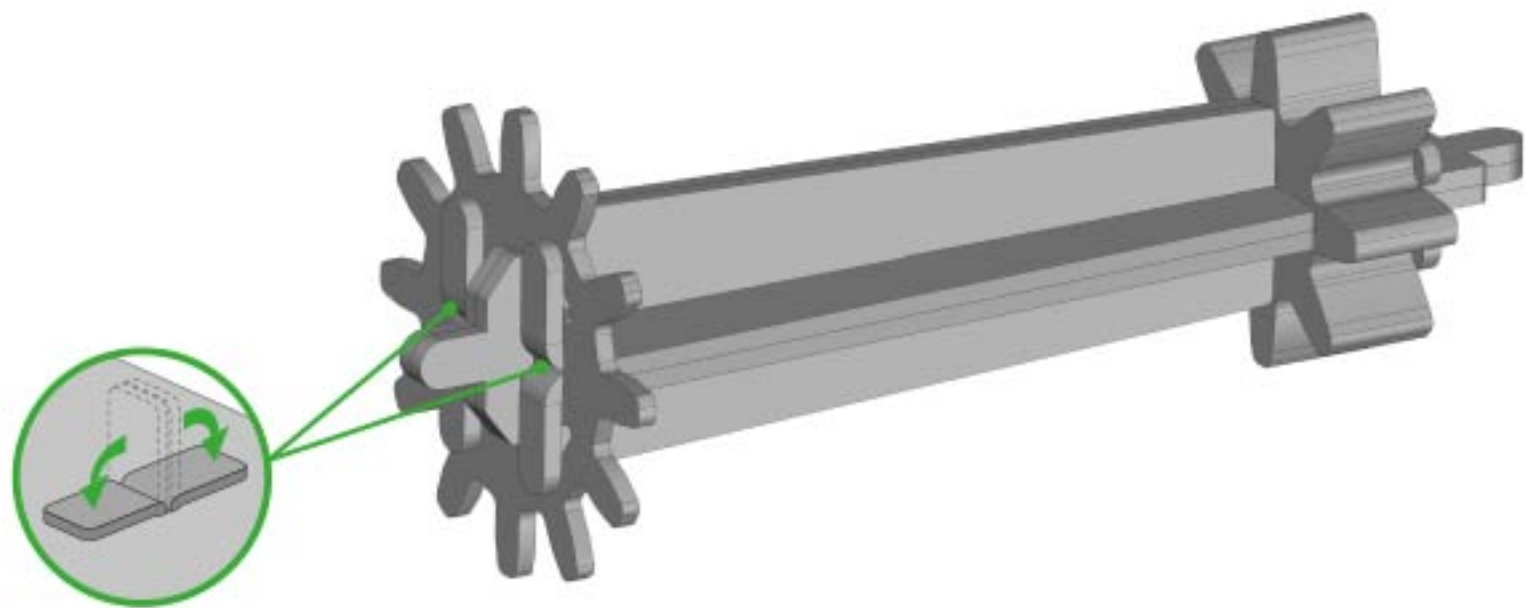
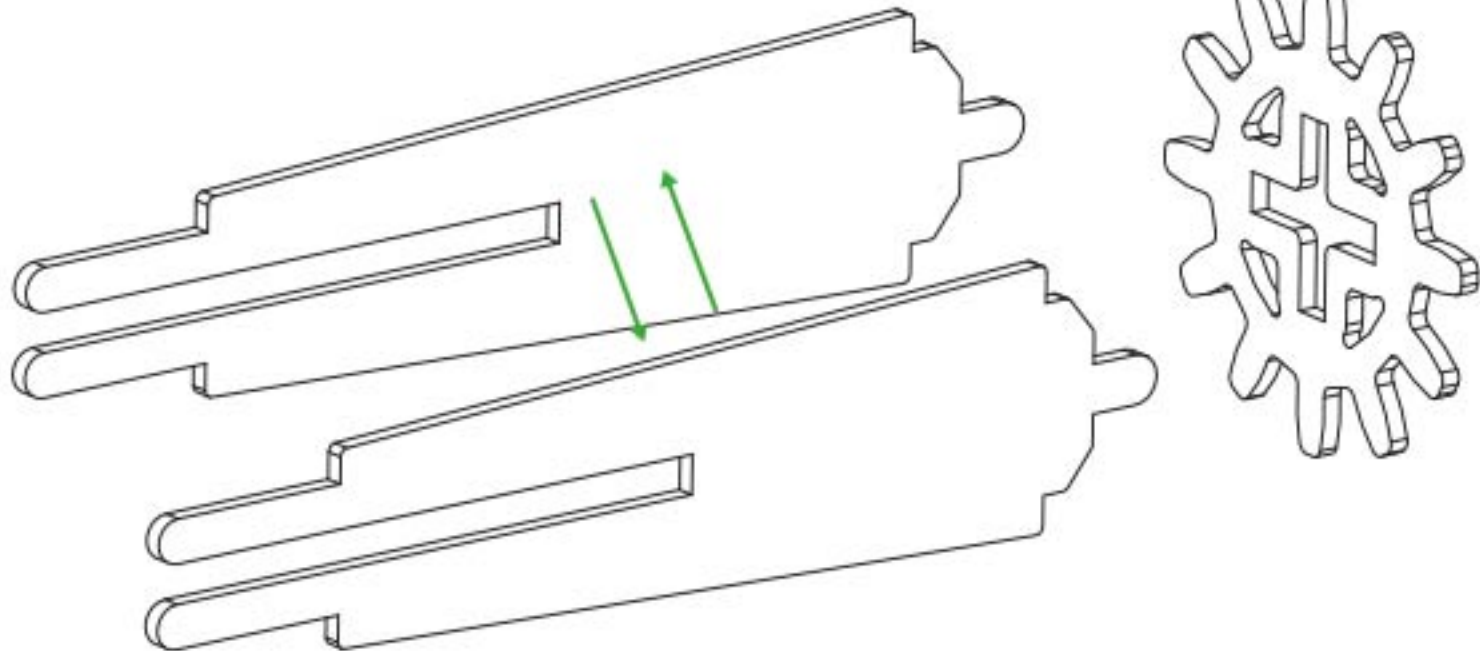
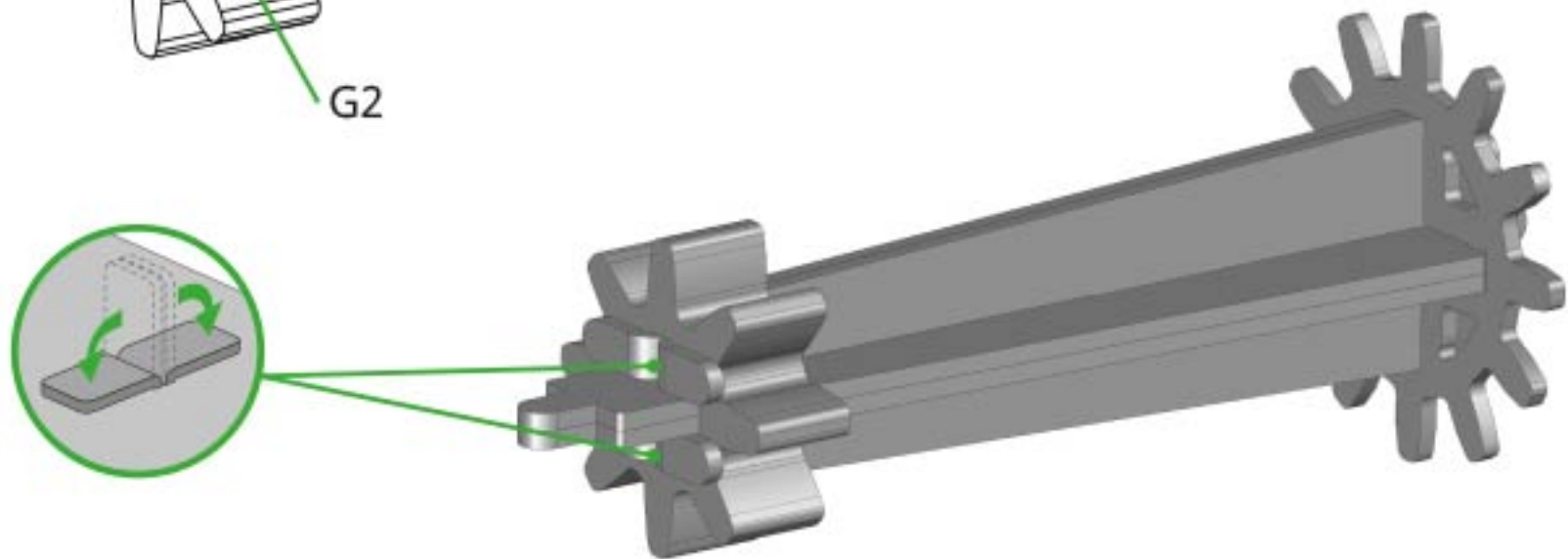
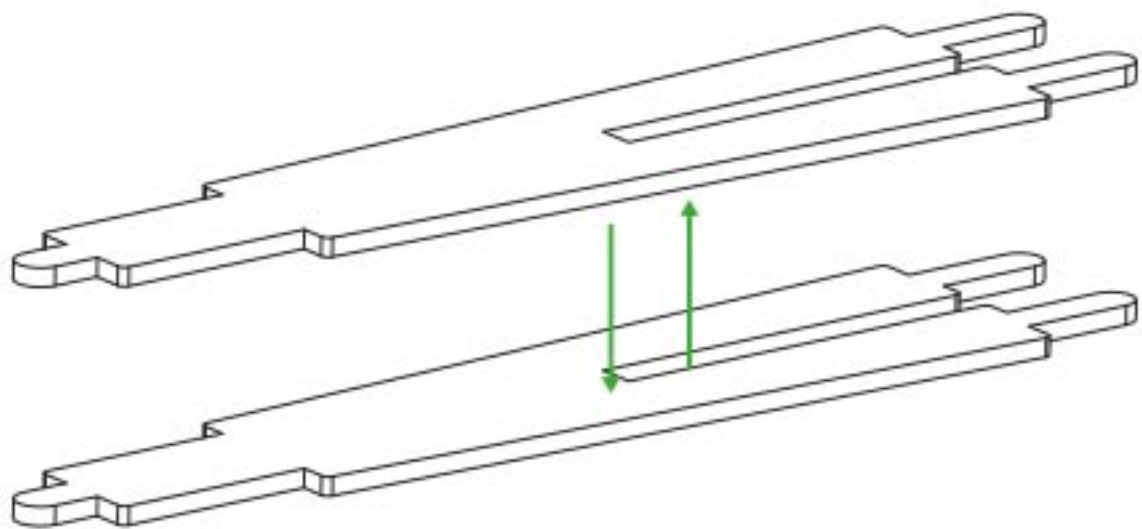
#3

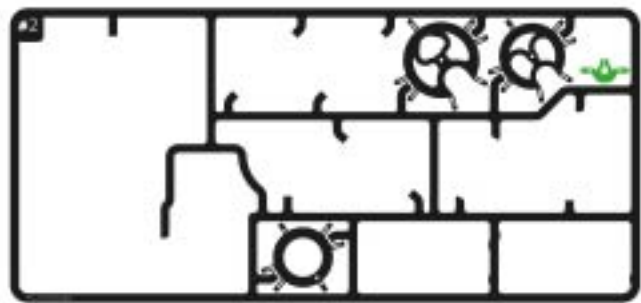


G2

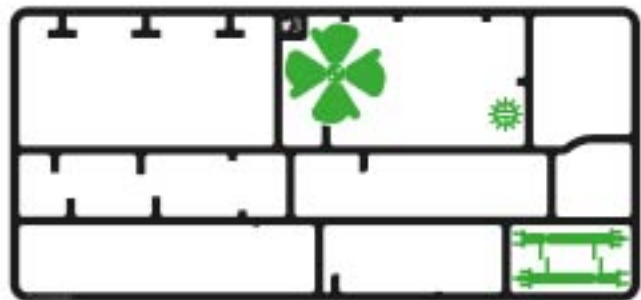


G2

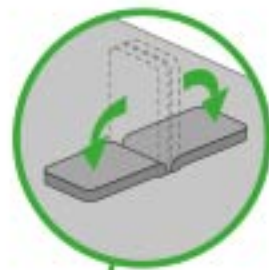
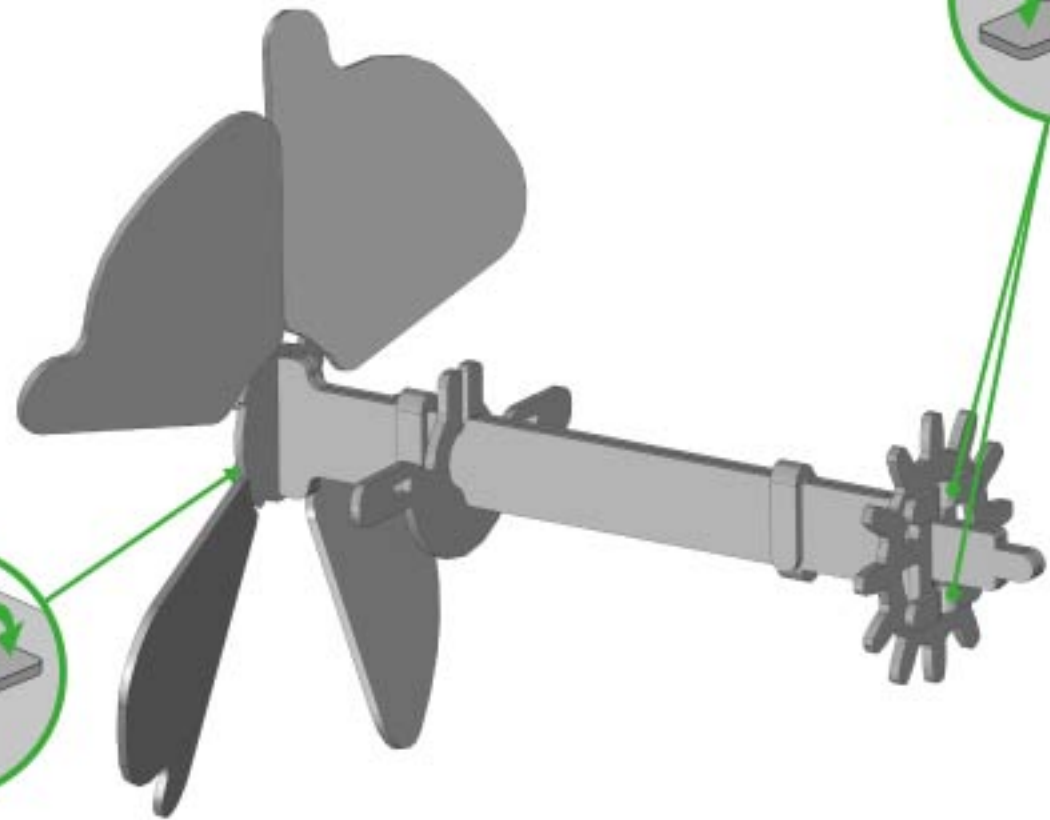
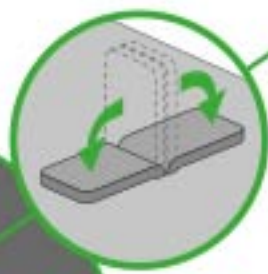
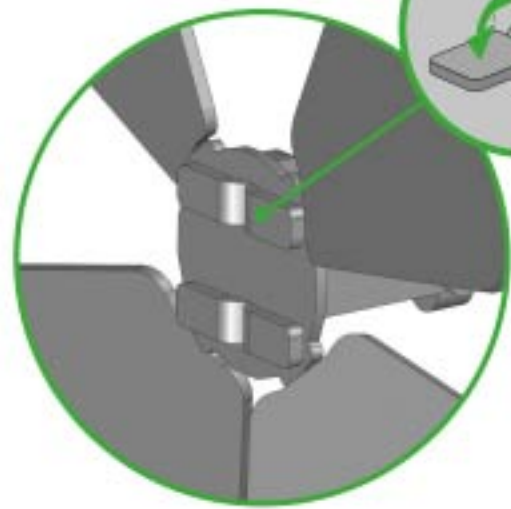
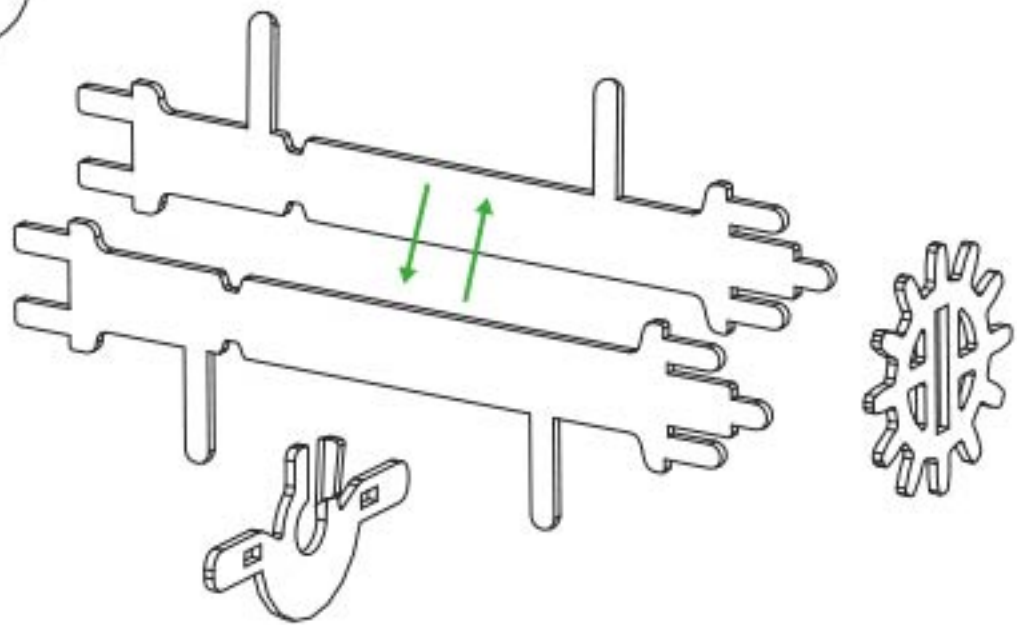
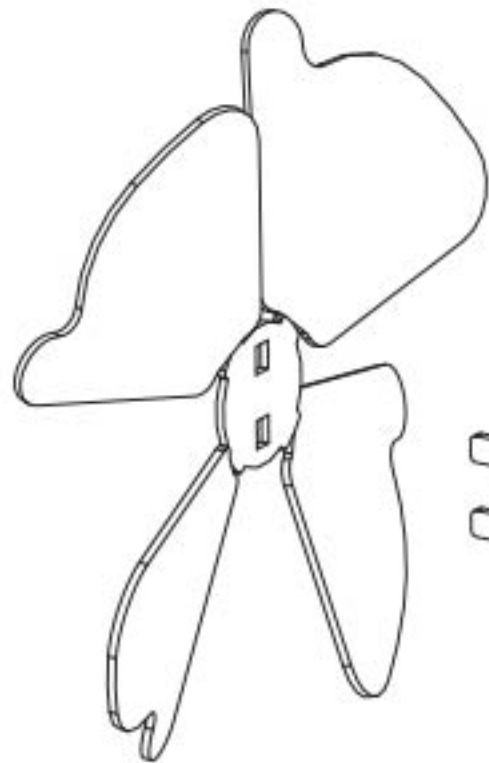
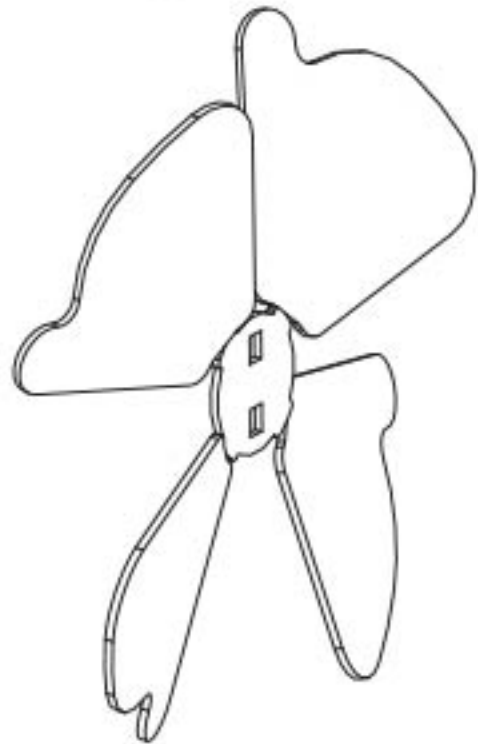
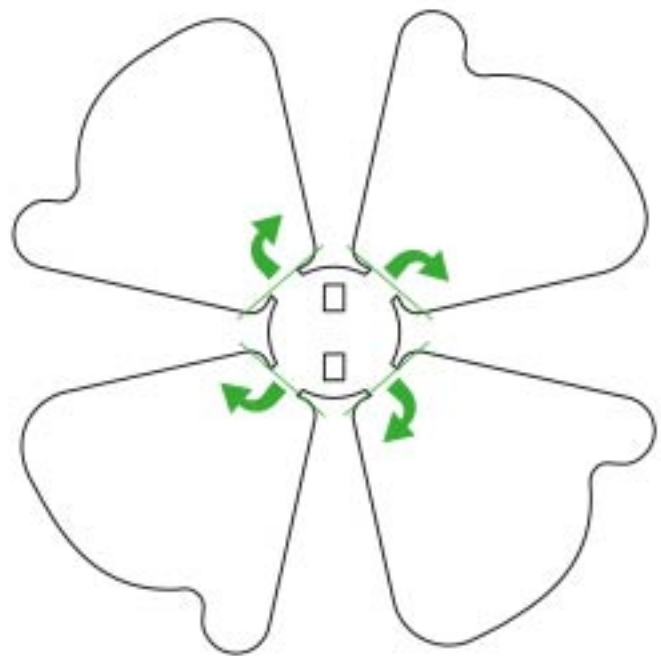


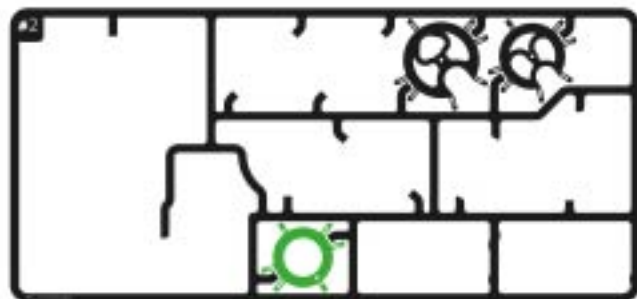


#2

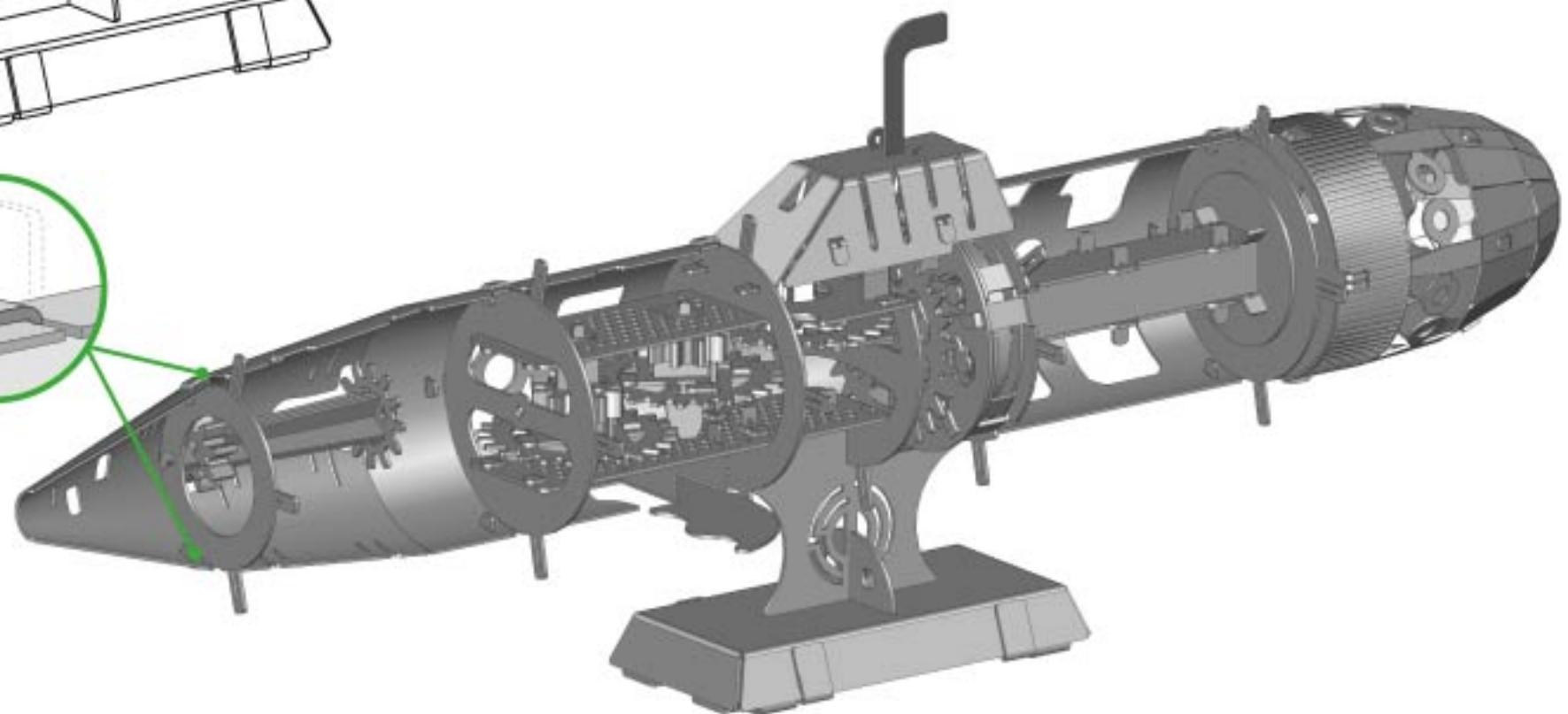
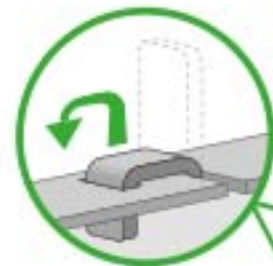
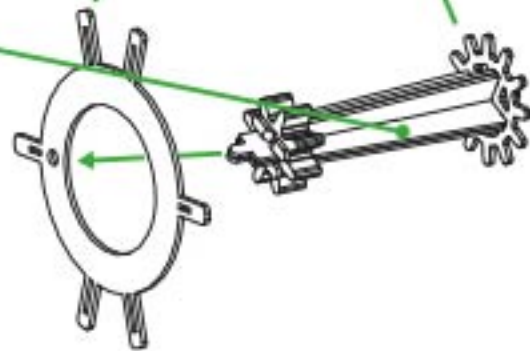
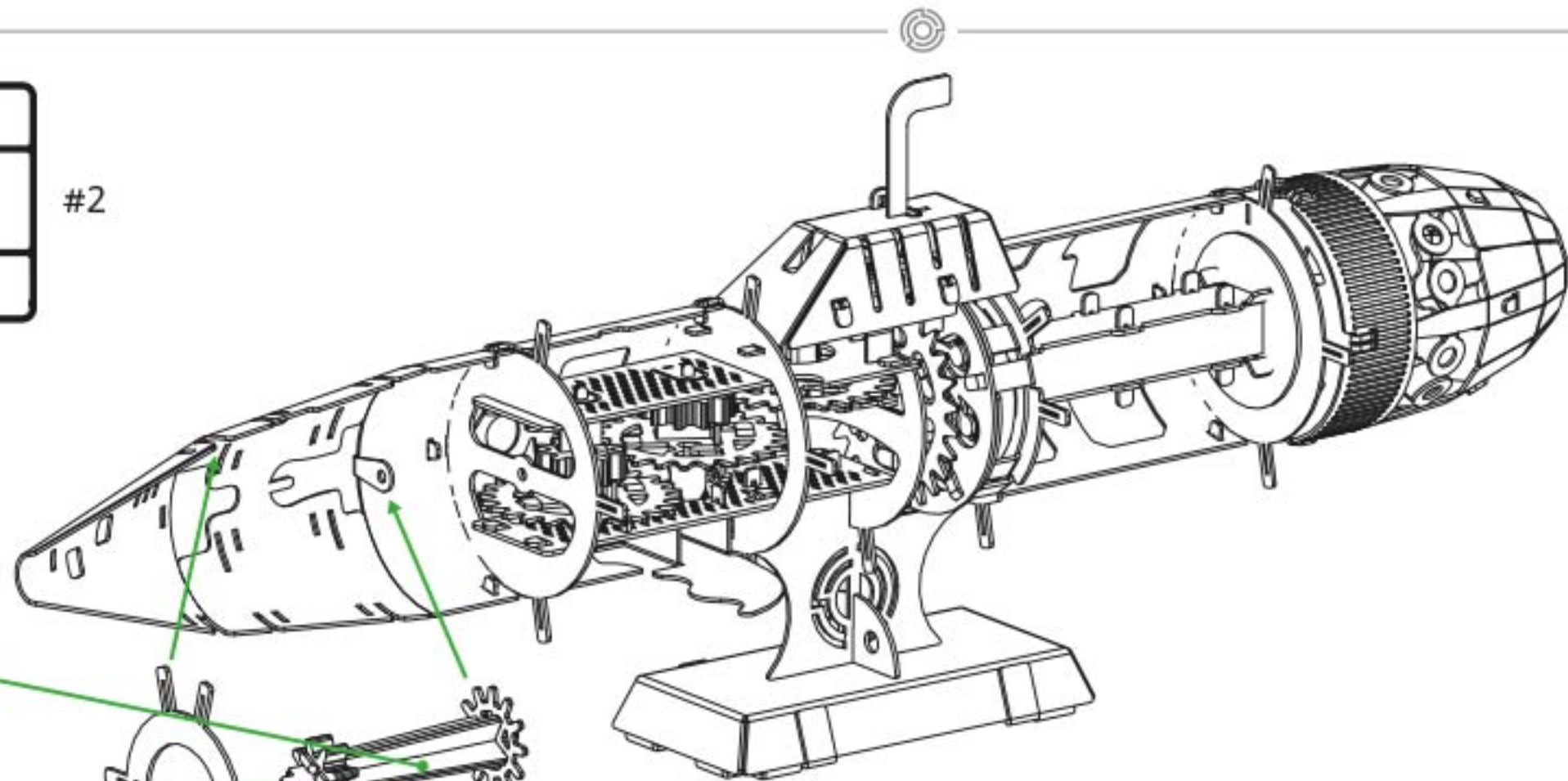


#3





#2

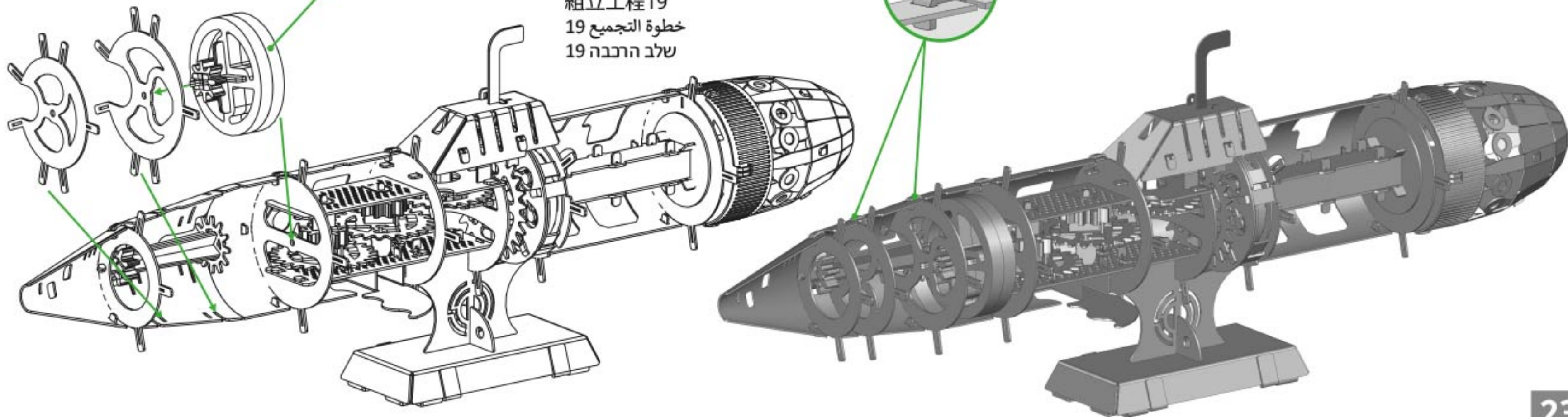


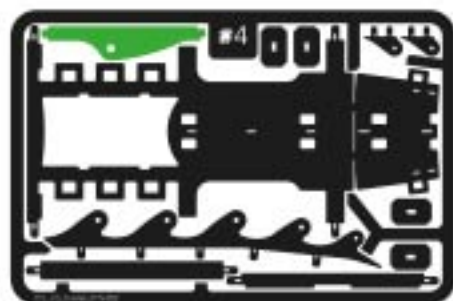
Assembly step 20
36ipka krok 20
Montaż krok 20
Assemblea passo 20
Montage schritt 20
Assemblée étape 20
Montaje paso 20
Etapas de montagem 20
Сборка шаг 20
集会 步骤20
조립 단계 20
組立工程20
خطوة التجميع 20
שלב הרבבה 20



#2

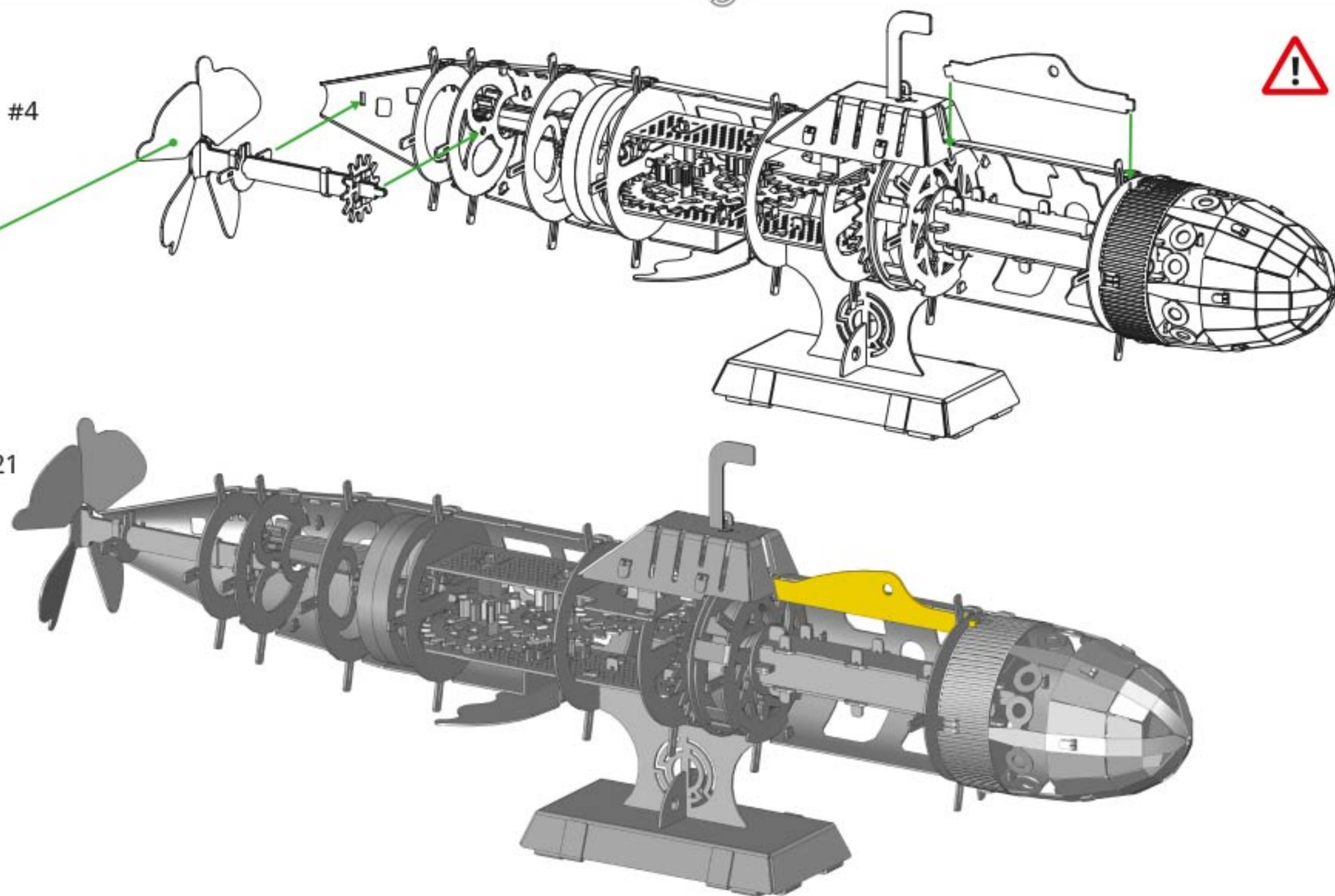
Assembly step 19
36ipka krok 19
Montaż krok 19
Assemblea passo 19
Montage schritt 19
Assemblée étape 19
Montaje paso 19
Etapas de montagem 19
Сборка шаг 19
集会 步骤19
조립 단계 19
組立工程19
خطوة التجميع 19
שלב הרכבה 19



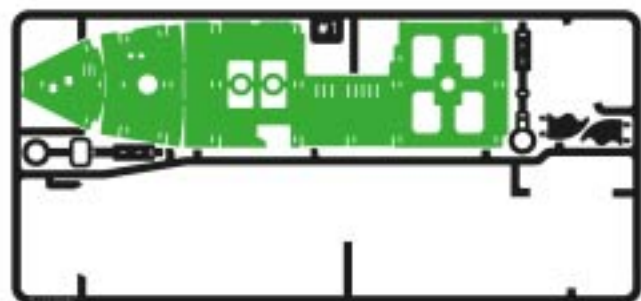


#4

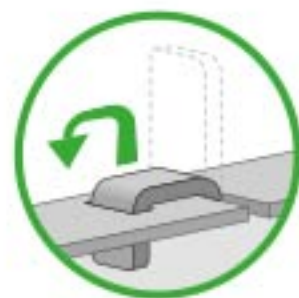
Assembly step 21
 Збірка крок 21
 Montaż krok 21
 Assemblea passo 21
 Montage schritt 21
 Assemblée étape 21
 Montaje paso 21
 Etapa de montagem 21
 Сборка шаг 21
 集会 步骤21
 조립 단계 21
 組み立て手順 21
 خطوة التجميع 21
 שלב הרכבה 21



Check page 38!
 Див. стор. 38!
 Sprawdź na stronie 38!
 Controlla pagina 38!
 Siehe Seite 38!
 Consultez la page 38 !
 ¡Consulte la página 38!
 Verifique a página 38!
 См. стр. 38!
 查看第 38 頁!
 38페이지를 확인하세요!
 38ページをご確認ください!
 راجع الصفحة 38!
 בדוק עמוד 38!



#1



EN At this step, use this fixing method

UA На цьому кроці використовуйте цей спосіб фіксації

PL Na tym etapie użyj tej metody mocowania

IT A questo punto, usa questo metodo di fissaggio

DE Verwenden Sie in diesem Schritt diese Befestigungsmethode

FR A cette étape, utilisez cette méthode de fixation

ES En este paso, use este método de fijación

PT Nesta etapa, use este método de fixação

RU На этом шаге использовать данный способ фиксации

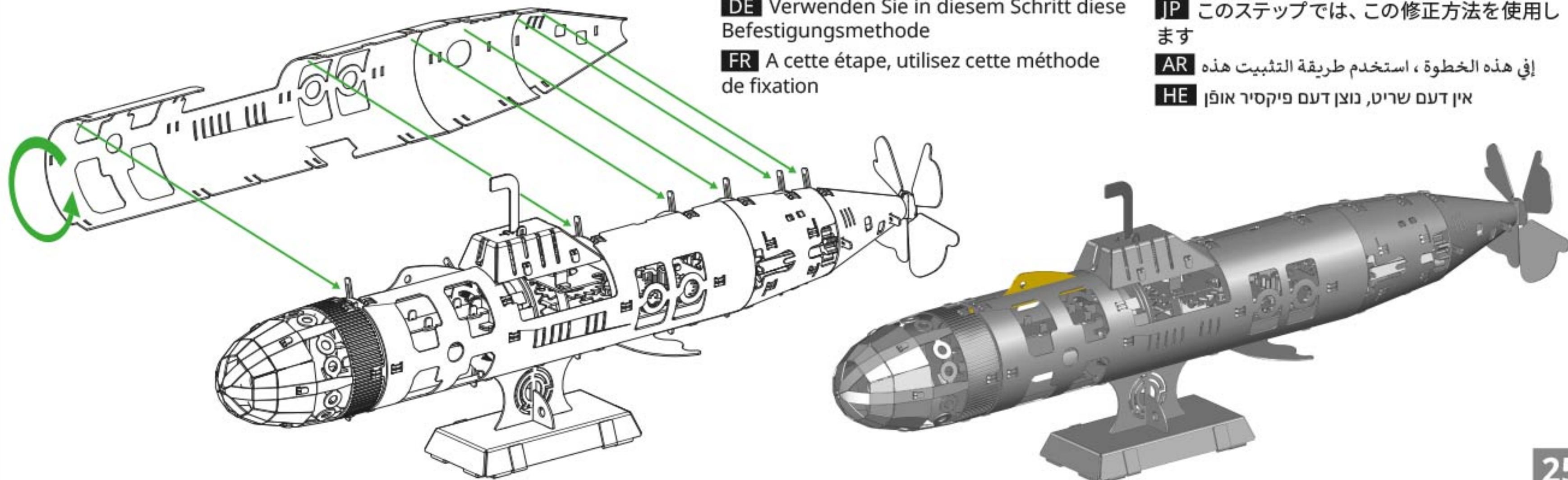
CN 這一步用這個固定方法

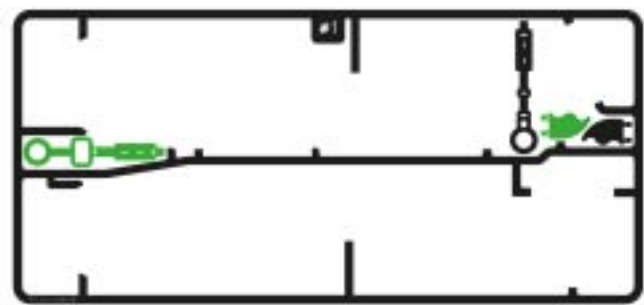
KR 이 단계에서 이 고정 방법을 사용합니다

JP このステップでは、この修正方法を使用します

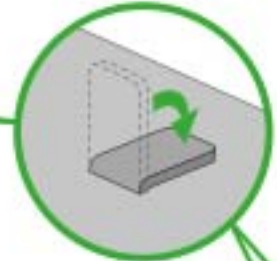
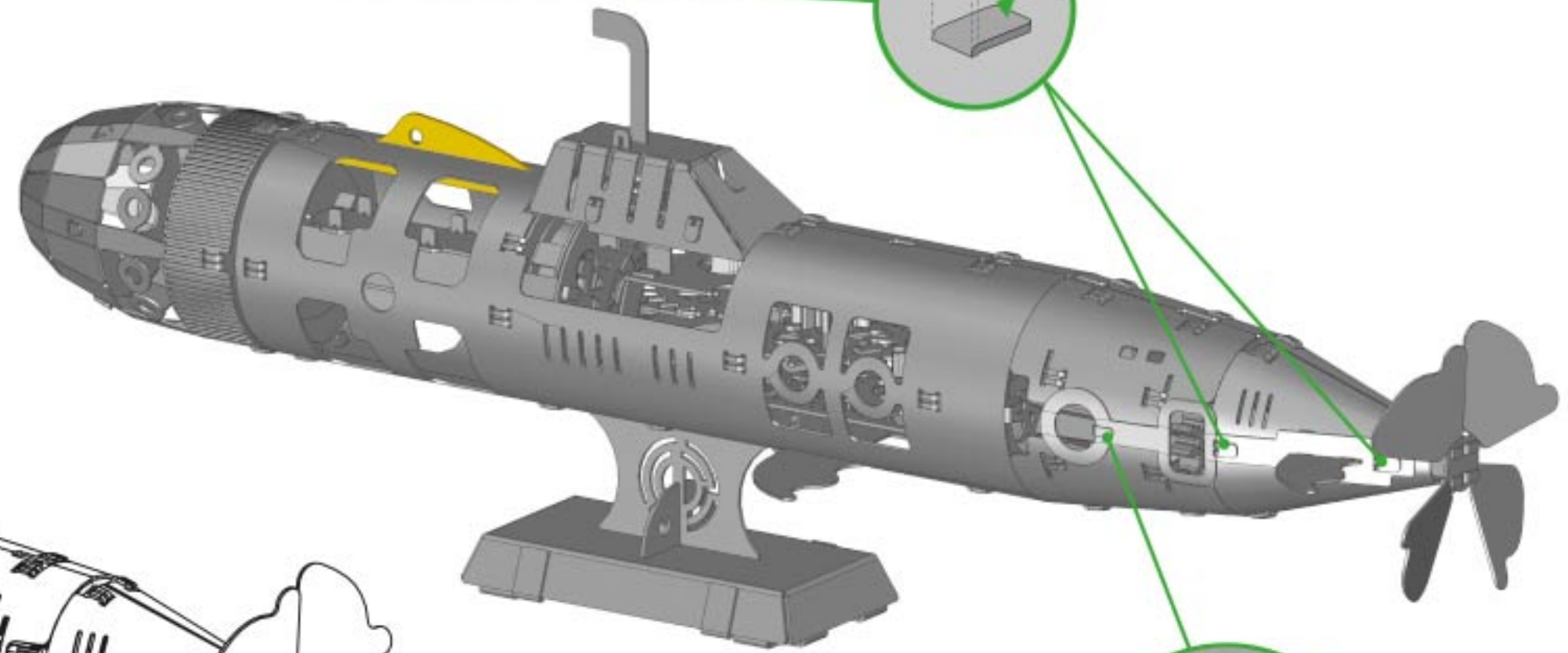
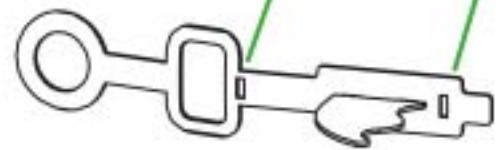
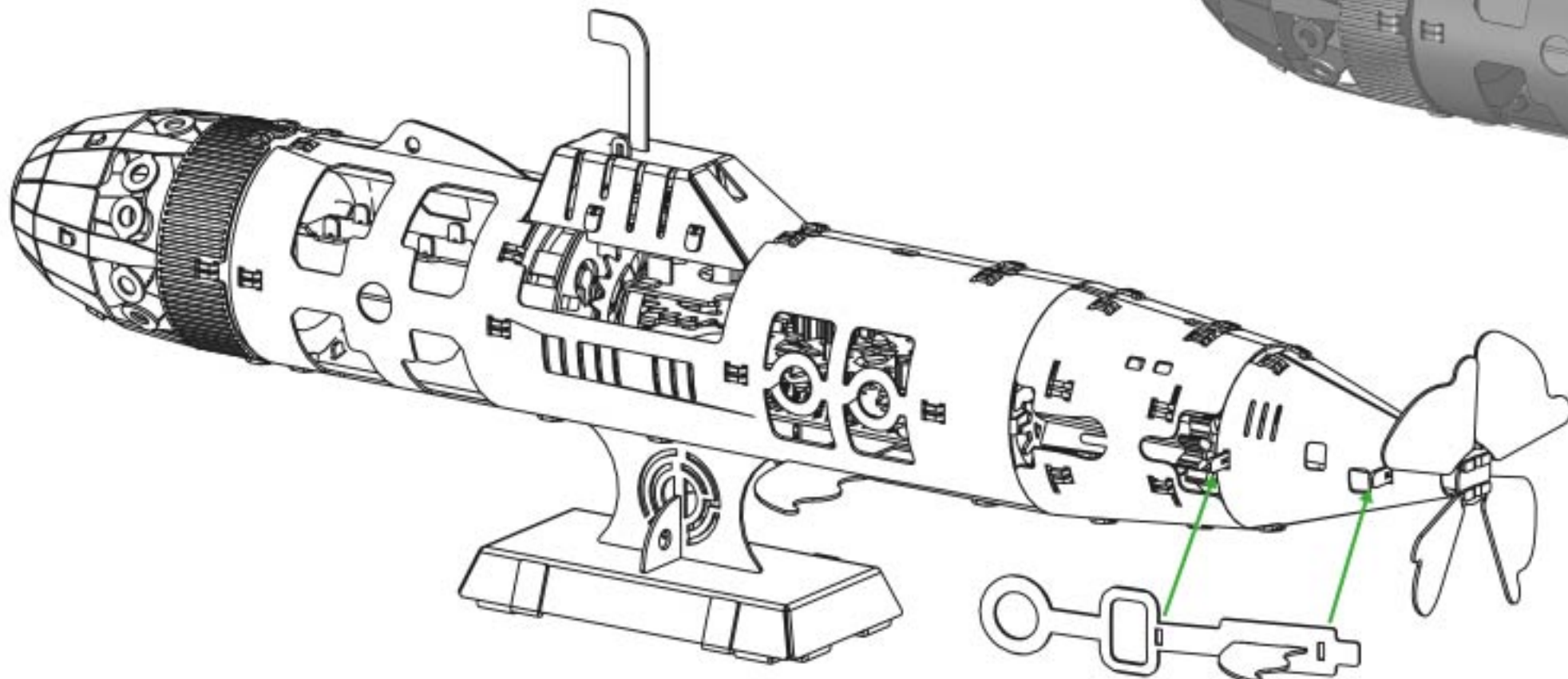
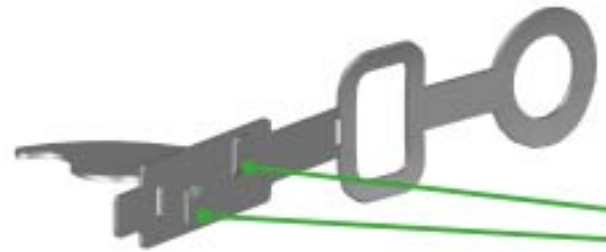
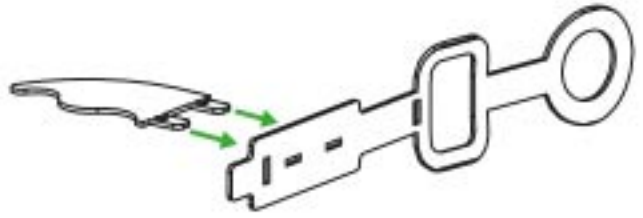
AR في هذه الخطوة ، استخدم طريقة التثبيت هذه

HE אין דעם שריט, נוצן דעם פיקסיר אופן



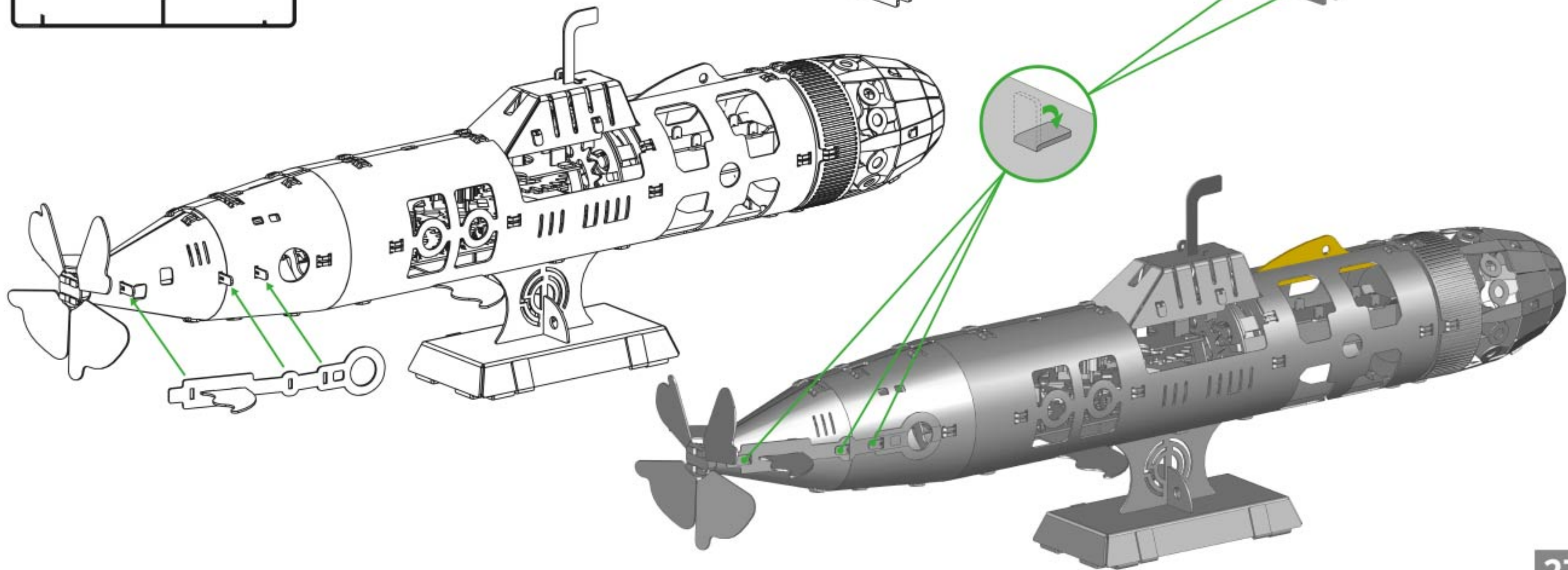
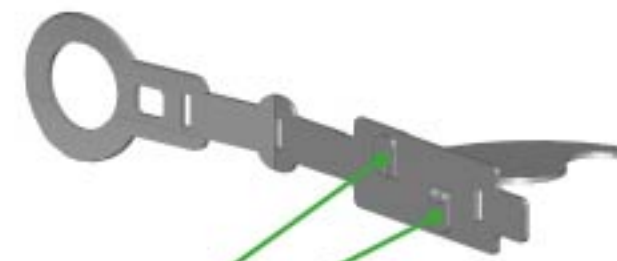
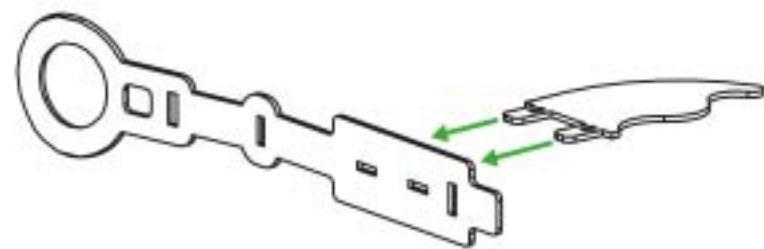


#1



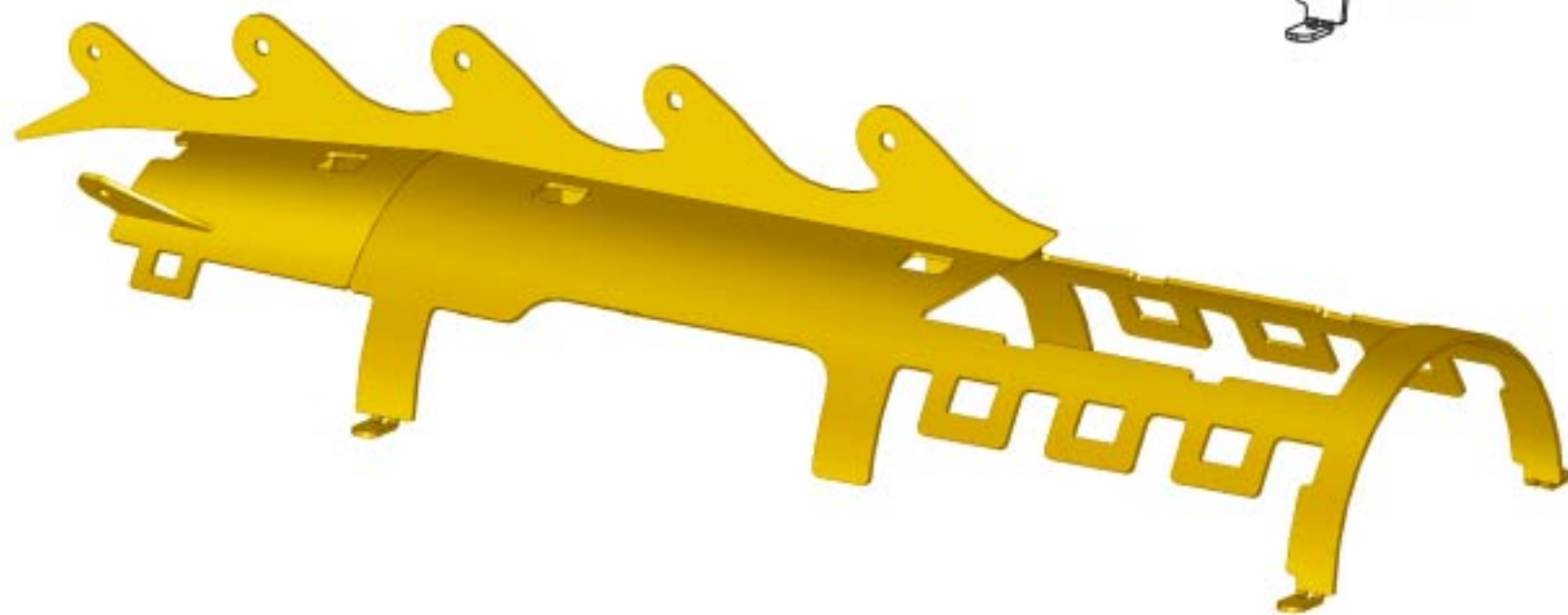
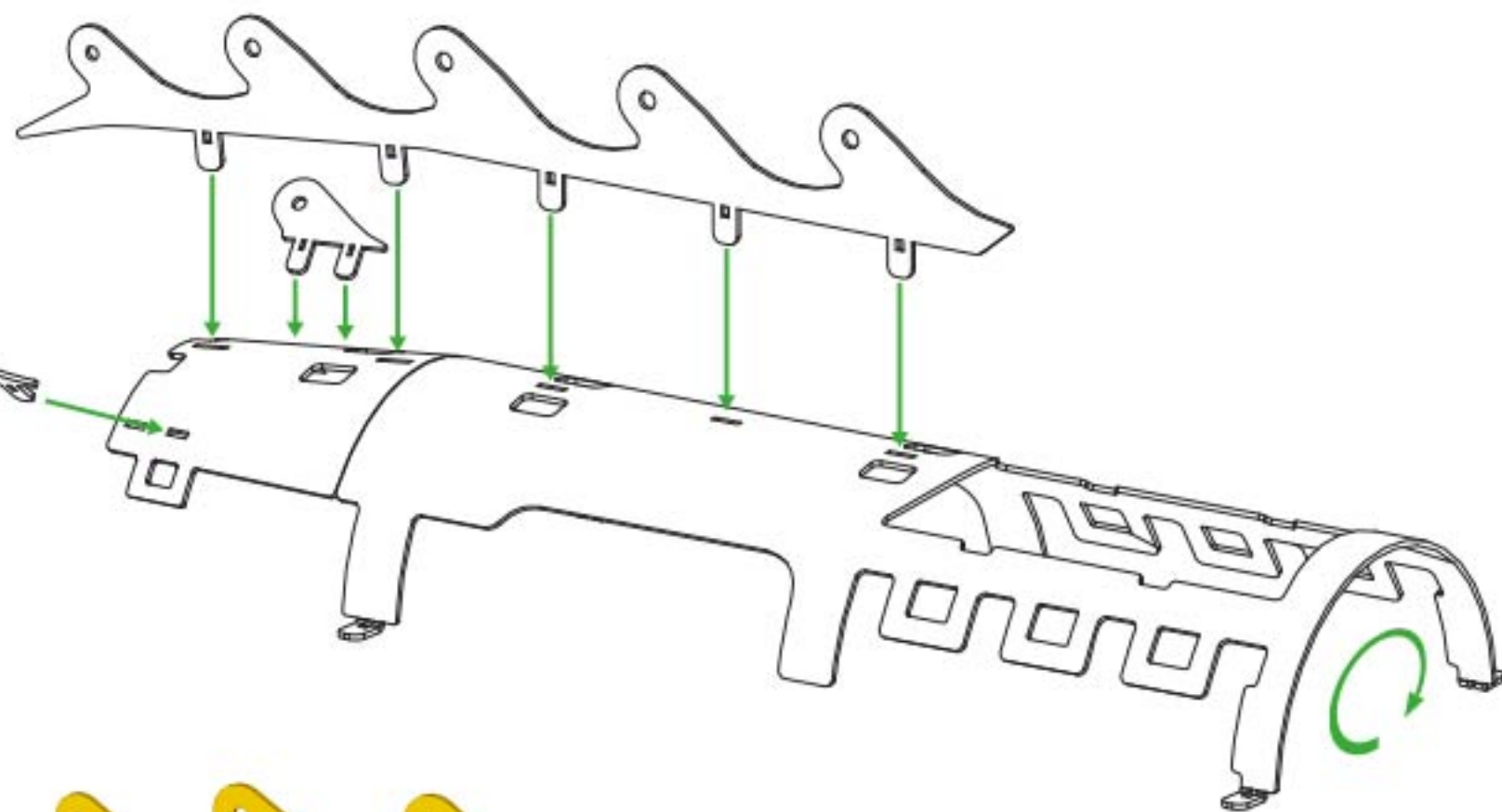


#1

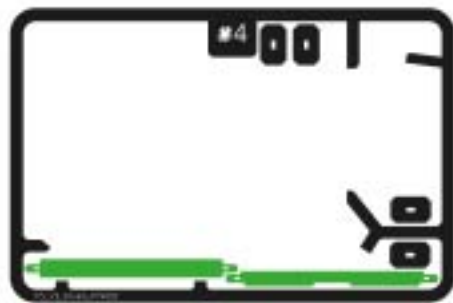




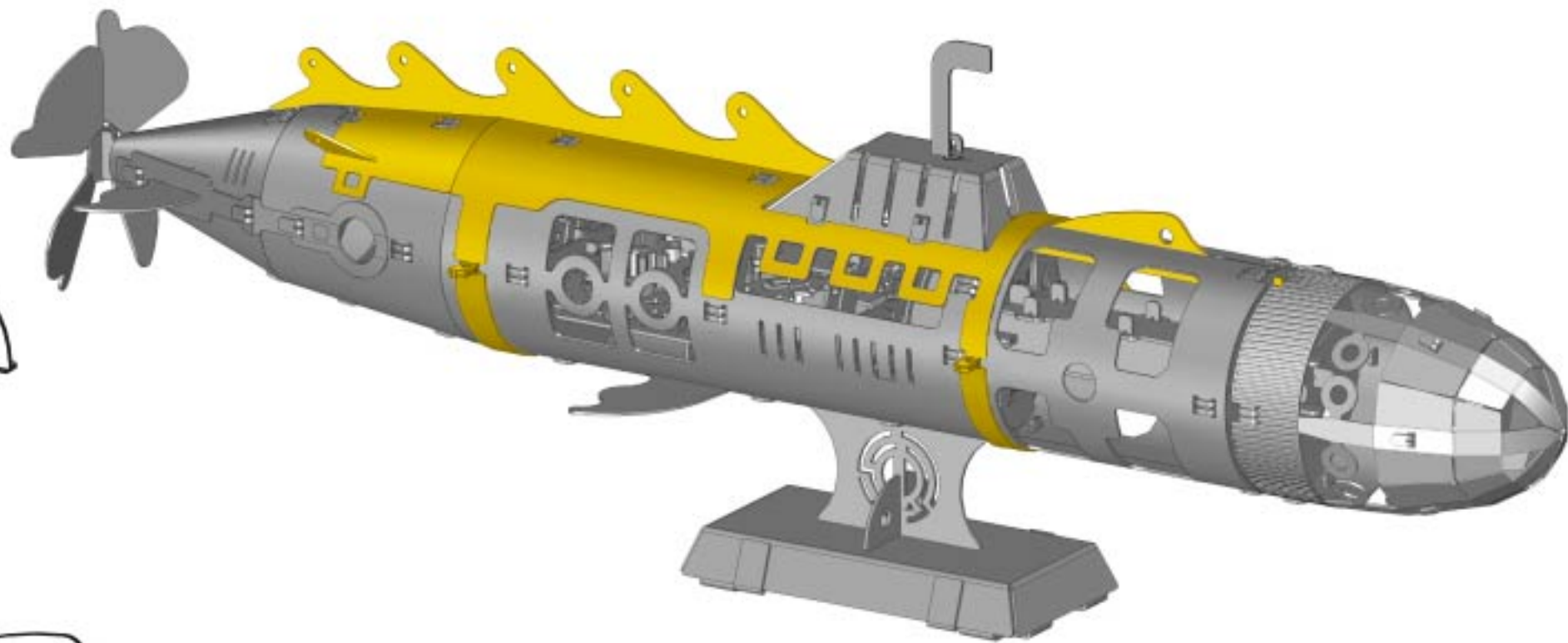
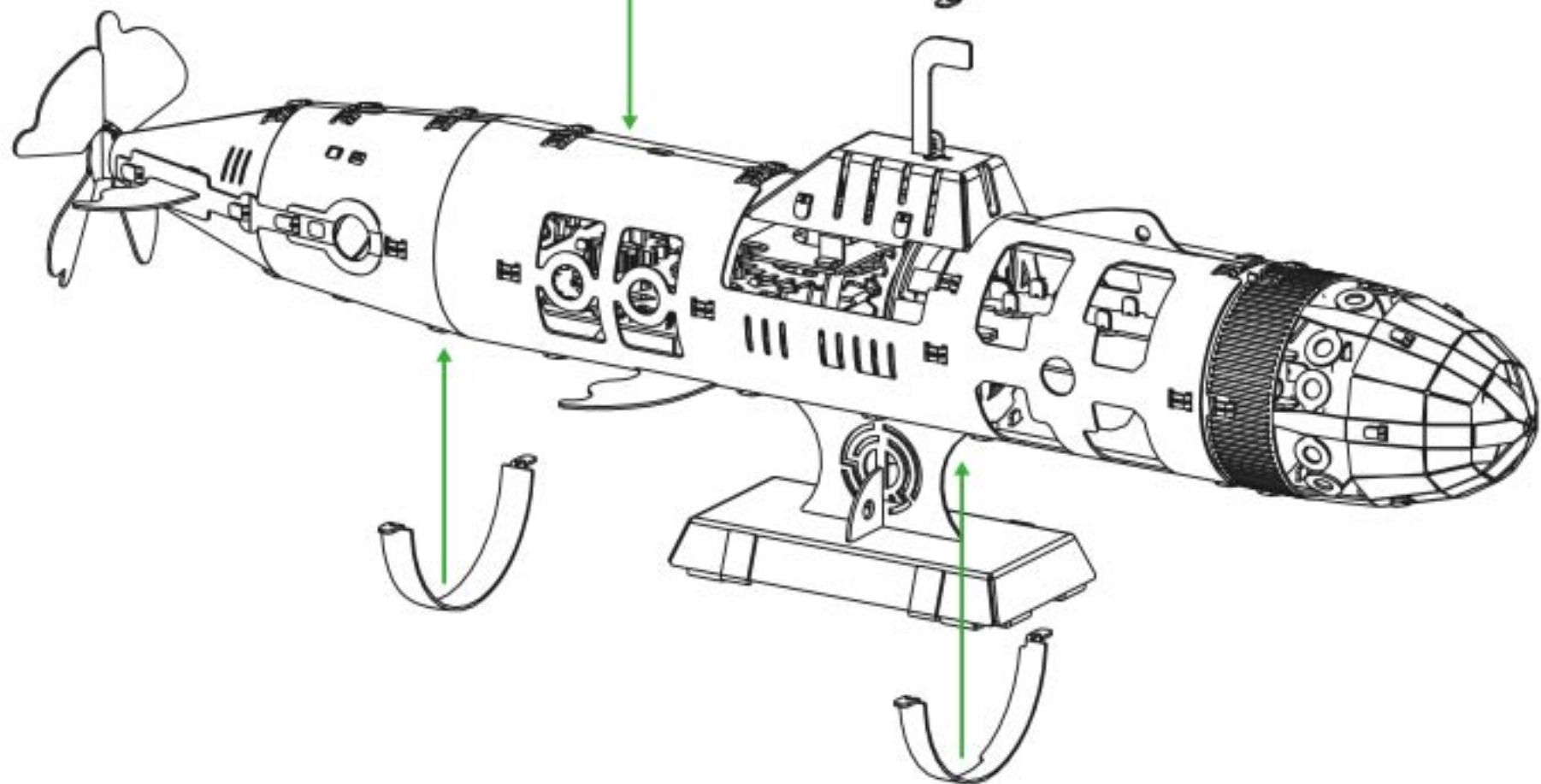
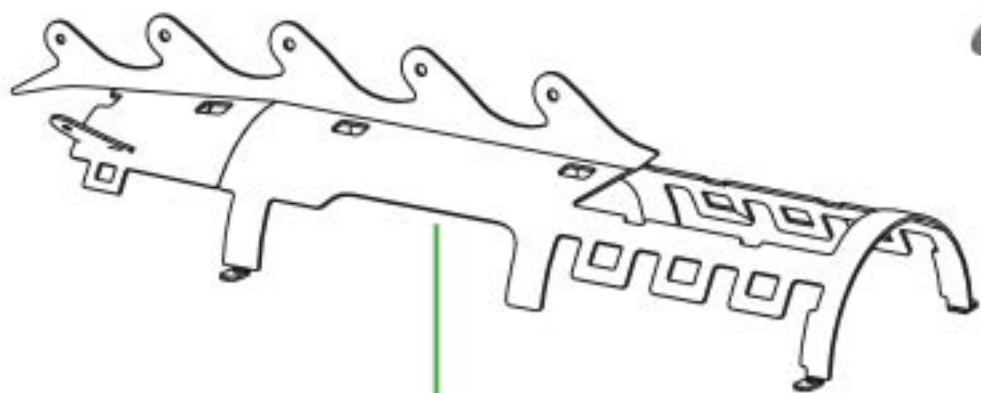
#4



- EN** At this step, use this fixing method
- UA** На цьому кроці використовуйте цей спосіб фіксації
- PL** Na tym etapie użyj tej metody mocowania
- IT** A questo punto, usa questo metodo di fissaggio
- DE** Verwenden Sie in diesem Schritt diese Befestigungsmethode
- FR** A cette étape, utilisez cette méthode de fixation
- ES** En este paso, use este método de fijación
- PT** Nesta etapa, use este método de fixação
- RU** На этом шаге использовать данный способ фиксации
- CN** 這一步用這個固定方法
- KR** 이 단계에서 이 고정 방법을 사용합니다
- JP** このステップでは、この修正方法を使用します
- AR** إفي هذه الخطوة ، استخدم طريقة التثبيت هذه
- HE** אין דעם שריט, נוצן דעם פיקסיר אופן

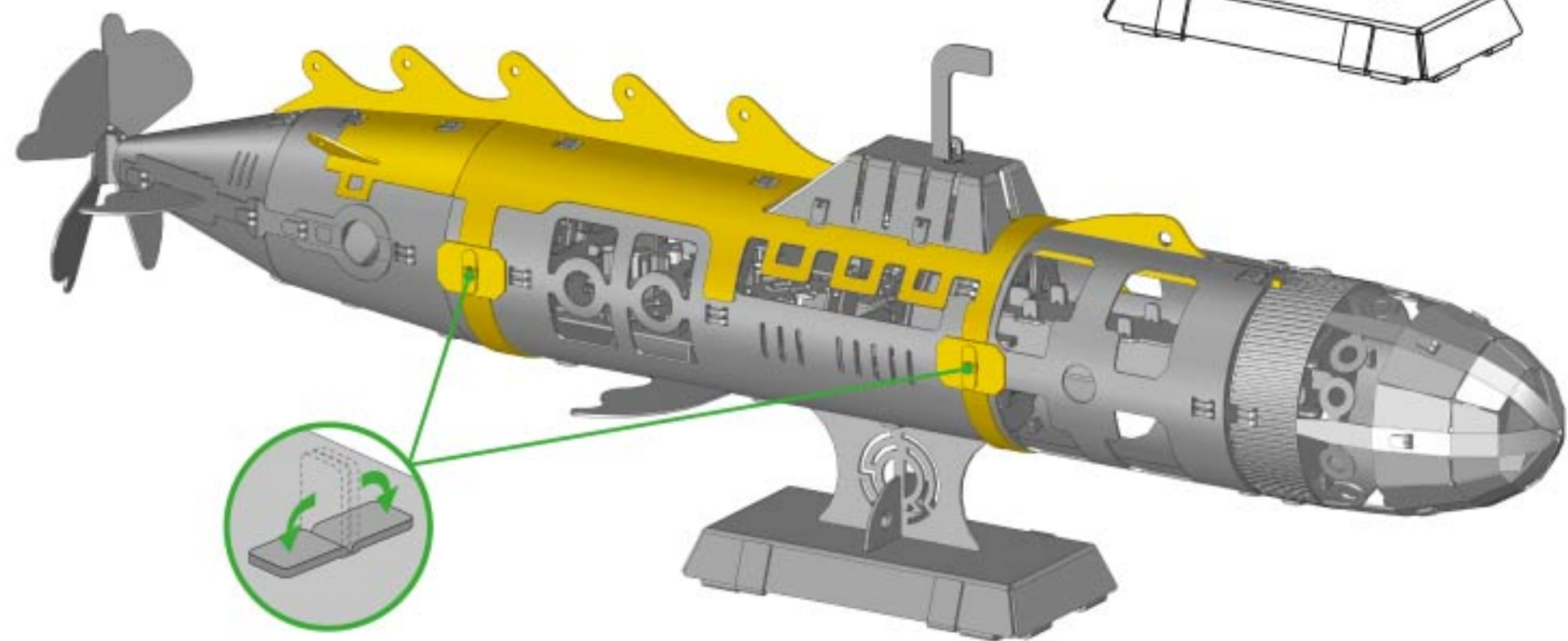
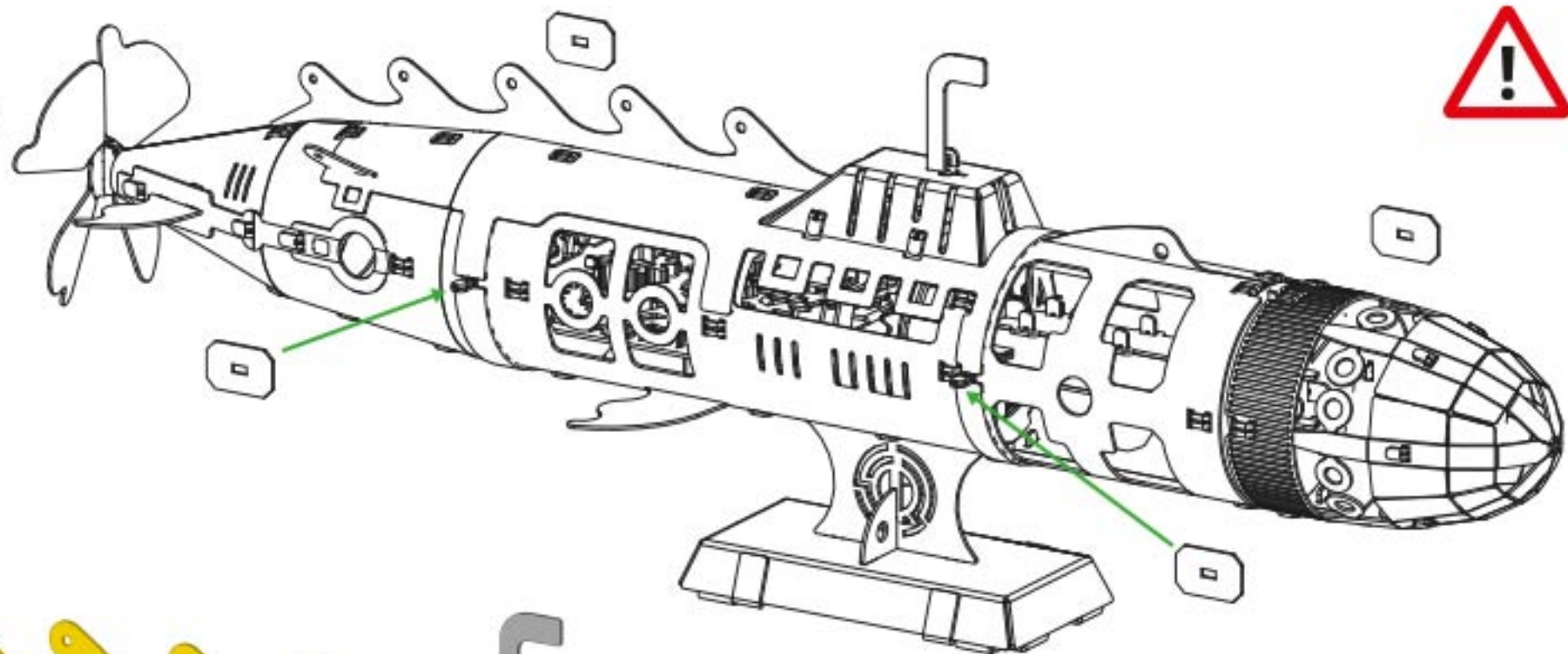


#4





#4



EN It is forbidden to wind up the mechanism by rotating the (blades) of the propeller

UA Заводити механізм шляхом обертання (лопастей) гвинта заборонено

PL Zabronione jest nakręcanie mechanizmu poprzez obracanie (łopatek) śmigła

IT Запрещается нагружать механизм вращением (лопастей) гребного винта

DE Es ist verboten, den Mechanismus durch Drehen der (Blätter) des Propellers aufzuziehen

FR Il est interdit d'enrouler le mécanisme en faisant tourner les (pales) de l'hélice

ES Está prohibido dar cuerda al mecanismo girando las (palas) de la hélice

PT É proibido dar corda no mecanismo girando as (pás) da hélice

RU Запрещено заводить механизм вращением (лопастей) винта

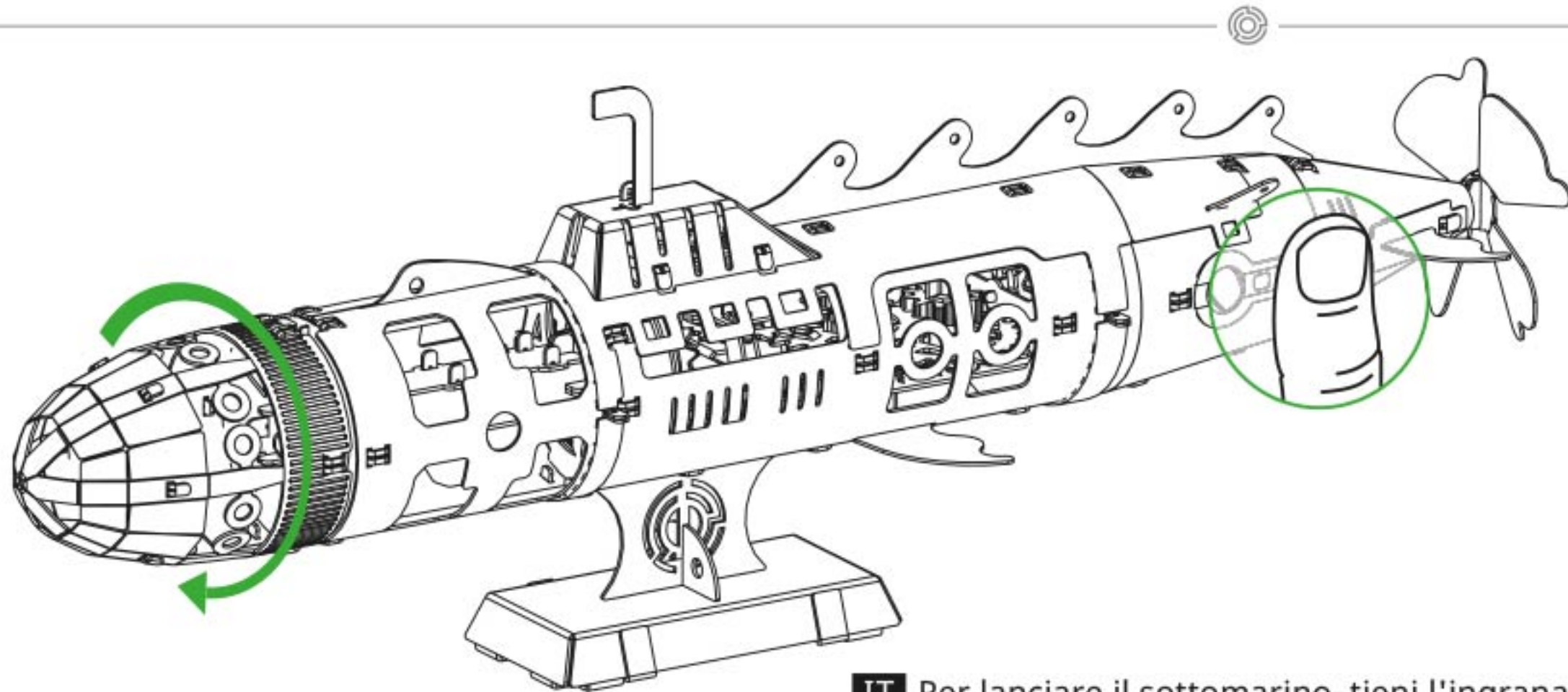
CN 禁止通過旋轉螺旋槳 (葉片) 來收捲機構

KR 프로펠러(블레이드)를 회전시켜 메커니즘을 감는 것은 금지되어 있습니다

JP プロペラ (ブレード) を回転させて機構を巻き上げることは禁止されています

AR يحظر إنهاء الآلية عن طريق تدوير (ريش) المروحة

HE אסור לסובב את המנגנון על ידי סיבוב (הלהבים) של המדחף



EN To launch the sub, hold rear gear with your finger and turn the bow clockwise, then release the gear.

UA Щоб запустити підводний човен, утримуйте пальцем задню шестерню та поверніть ніс за годинниковою стрілкою, а потім відпустіть шестерню.

PL Aby wypuścić łódź podwodną, przytrzymaj palcem tylny bieg i obróć dziób zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a następnie zwolnij bieg.

IT Per lanciare il sottomarino, tieni l'ingranaggio posteriore con il dito e ruota la prua in senso orario, quindi rilascia l'ingranaggio.

DE Um das U-Boot zu starten, halten Sie das hintere Zahnrad mit Ihrem Finger fest und drehen Sie den Bug im Uhrzeigersinn, dann lassen Sie das Zahnrad los.

FR Pour lancer le sous-marin, maintenez le train arrière avec votre doigt et tournez l'arc dans le sens des aiguilles d'une montre, puis relâchez le train.

ES Para lanzar el submarino, sostenga el engranaje trasero con el dedo y gire el arco en el sentido de las agujas del reloj, luego suelte el engranaje.

PT Para lançar o submarino, segure a marcha traseira com o dedo e gire a proa no sentido horário, depois solte a marcha.

RU Чтобы завести подлодку прижмите пальцем заднюю шестеренку и крутите носовую часть по часовой стрелке, затем отпустите шестеренку

CN 要發射潛艇，請用手指握住後齒輪並順時針轉動弓，然後鬆開齒輪。

KR 잠수함을 발사하려면 손가락으로 후방 기어를 잡고 활을 시계 방향으로 돌린 다음 기어를 놓습니다.

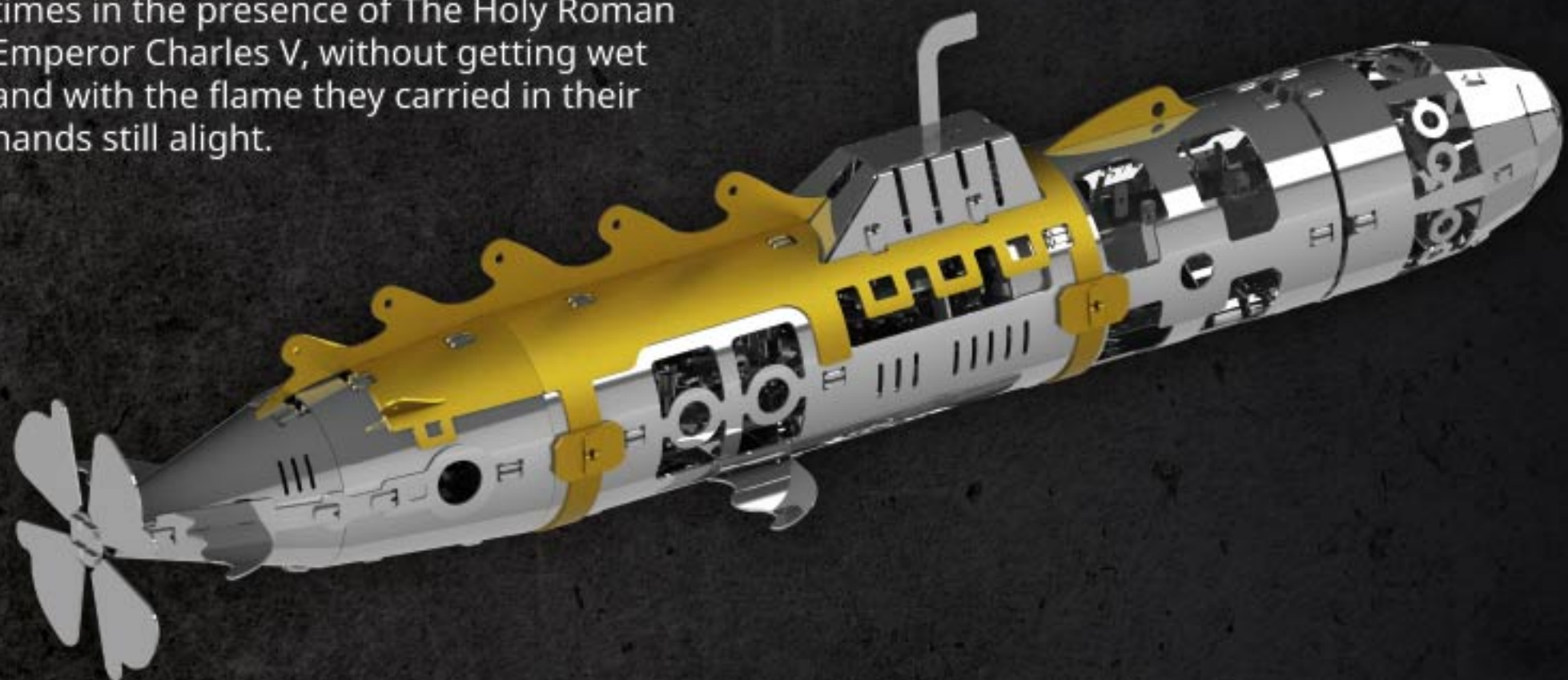
JP サブを起動するには、後部ギアを指で持ち、弓を時計回りに回してからギアを放します。

AR لإطلاق الغواصة ، أمسك الترس الخلفي بإصبعك وأدر القوس في اتجاه عقارب الساعة ، ثم حرر الترس

HE כדי להפעיל את המשנה, החזק את ההילוך האחורי באצבעך וסובב את החרטום עם כיוון השעון, ולאחר מכן שחרר את ההילוך



According to a report in Opusculum Taisnieri published in 1562: Two Greeks submerged and surfaced in the river Tagus near the City of Toledo several times in the presence of The Holy Roman Emperor Charles V, without getting wet and with the flame they carried in their hands still alight.



Model name:
**ELUSIVE
NAUTILUS**


Product number: SKU045
Product material: Stainless steel
Number of metal sheets: 4 pcs
Finish product size: L8.26" x W1.96" x H2.75" (L21cm x W5cm x H7cm)

⚠ WARNING!

The product contains small and/or sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age. Cut/remove the band that keeps the spring in place ONLY WITHIN the spring chamber/container. DO NOT cut the restraining band outside the assembled spring chamber, as the spring will unwind with force. In order to avoid possible injury from sharp edges, please carefully discard the metal sheet after parts have been removed. This product is not a toy. Keep out of reach of children.

Conforms to CPSIA and CE standards. The product complies with the requirements of EN 71-1,2,3; ASTM F963, REACH, AS/NZS 8124, GB 6675

Designed in Ukraine

 Made in China



Difficulty level

No expiration date

MODEL
BUILDING
KIT
@hobbadd.cn

霍布德



Collect the Best

Includes: steel sheets, gears, power spring, pliers, file, gloves, polishing cloth, user's guide

ALL RIGHTS RESERVED
© Metal-Time Inc., USA

www.metal-time.com
info@metal-time.com